

Tabla de Contenido

1. Introducción	7
Paso 1 - Información General	8
Paso 2 - How to navigate through the manual	8
Paso 3 - Herramientas en el paquete	9
Paso 4 - Guía por etiquetas	9
Paso 5 - Cheatsheet	10
Paso 6 - Front, left, right and rear side	10
Paso 7 - Almohadillas de espuma para transporte	11
Paso 8 - Handling the printer	11
Paso 9 - Silicone sock	12
Paso 10 - PRECAUCIÓN: Manipulación del Lubricante	12
Paso 11 - Ver imágenes de alta resolución	13
Paso 12 - Reward yourself	13
Paso 13 - ¡Estamos aquí para atenderte!	14
2. Montaje base y estructura lateral	15
Paso 1 - Herramientas necesarias para los siguientes pasos	16
Paso 2 - Preparación de las piezas de la estructura de la base	16
Paso 3 - Alineamiento de la extrusión	17
Paso 4 - Montaje extrusión trasera derecha	17
Paso 5 - Asegurando la extrusión trasera derecha	18
Paso 6 - Montaje extrusión trasera izquierda	18
Paso 7 - Aclaración montaje del eje Z	19
Paso 8 - Montaje del eje Z fijo	19
Paso 9 - Fijando el eje Z fijo	20
Paso 10 - Montaje eje z giratorio	21
Paso 11 - Fijando el eje Z giratorio	22
Paso 12 - Indicador de apriete: preparación de las piezas	22
Paso 13 - Ensamblando el Indicador de apriete	23
Paso 14 - Apretado final con el indicador de apriete	23
Paso 15 - Momento Haribo!	24
Paso 16 - xLCD: preparación de piezas	25
Paso 17 - Cubiertas cables xLCD: preparación de las piezas	26
Paso 18 - Cubiertas extrusión: preparación de las piezas	26
Paso 19 - Versiones del faston del xLCD	27
Paso 20 - Montando el xLCD	27
Paso 21 - Alineando la xLCD	28
Paso 22 - Versión A: Instalando el cable PE del xLCD	28
Paso 23 - Versión B: Instalando el cable PE del xLCD	29
Paso 24 - Gestión cable PE xLCD	29
Paso 25 - Guiado del cable xLCD	30
Paso 26 - Guiado de los cables	30
Paso 27 - Guiado de los cables	31
Paso 28 - Guiado de los cables	31
Paso 29 - Inserción horizontal de cables	32
Paso 30 - Cubierta de la esquina del marco	32
Paso 31 - Insertando la Z-motor-cable-bottom-cover	33
Paso 32 - Preparando los cables para la cubierta trasera	33
Paso 33 - Insertando el segundo cable del motor	34
Paso 34 - Insertando la Z-motor-cable-bottom-cover	34
Paso 35 - Momento Haribo!	35

Paso 36 - ¡Bien hecho!	35
3. Montaje CoreXY y parte trasera	36
Paso 1 - Herramientas necesarias para este capítulo	37
Paso 2 - Desmontaje del Indicador de apriete	37
Paso 3 - Instalación del conjunto CoreXY: preparación de las piezas	38
Paso 4 - Cómo insertar las tuercas M3nEs	38
Paso 5 - Conjunto CoreXY	39
Paso 6 - Instalación del conjunto CoreXY	39
Paso 7 - Instalación del conjunto CoreXY	40
Paso 8 - Asegurando el sistema CoreXY	40
Paso 9 - Manipulación con la impresora	41
Paso 10 - Indicador de apriete: preparación de las piezas	41
Paso 11 - Ensamblando el Indicador de apriete	41
Paso 12 - Asegurando el sistema CoreXY	42
Paso 13 - Fijando la guía lineal izquierda	42
Paso 14 - Asegurando la guía lineal derecha	43
Paso 15 - Haribo time!	43
Paso 16 - Conectores de puesta a tierra: preparación de piezas	44
Paso 17 - Inserción de las tuercas M3nEs en las extrusiones	44
Paso 18 - Conexión a tierra del marco	45
Paso 19 - Conexión a tierra de los laterales	46
Paso 20 - Conexión a tierra del panel trasero	47
Paso 21 - Cover-clips: preparación de las piezas	47
Paso 22 - Colocando los cover-clips	48
Paso 23 - Colocando los cover-clips	48
Paso 24 - Panel trasero XL: preparación de las piezas	49
Paso 25 - Extracción de la carcasa de la electrónica	49
Paso 26 - Colocando el panel trasero XL	50
Paso 27 - Colocando el panel trasero XL	50
Paso 28 - Instalando el panel trasero XL	51
Paso 29 - Instalando el panel trasero XL	51
Paso 30 - Haribo time!	52
Paso 31 - Trasera izquierda: gestión de cables	52
Paso 32 - Trasera izquierda: cable PE	53
Paso 33 - Trasera izquierda: conectando los cables	53
Paso 34 - Trasera derecha: fijando los cables	54
Paso 35 - Trasera derecha: gestión de cables	54
Paso 36 - Trasera derecha: conectando los cables	55
Paso 37 - Las versiones de antena Wi-fi	55
Paso 38 - Versión A: Trasera derecha: conexión de la antena Wi-Fi	56
Paso 39 - Instalando la toma tierra del marco	56
Paso 40 - Trasera derecha: fijando los cables	57
Paso 41 - Visión general del cableado de la electrónica	57
Paso 42 - Preparación de las cubiertas de la electrónica trasera	58
Paso 43 - Cubierta trasera de la electrónica	58
Paso 44 - Instalando la cubierta de la caja Buddy de la XL	59
Paso 45 - Instalando las cubiertas de extrusión: preparación de las piezas	59
Paso 46 - Instalando las cubiertas de extrusión delanteras	60
Paso 47 - Instalando las cubiertas de extrusión traseras	60
Paso 48 - Haribo time!	61
Paso 49 - ¡Buen trabajo!	61
4. Montaje base calefactable y paneles laterales	62
Paso 1 - Herramientas necesarias para este capítulo	63

Paso 2 - Preparación de los paneles laterales	63
Paso 3 - Montaje del panel lateral izquierdo (parte 1)	64
Paso 4 - Montaje del panel lateral izquierdo (parte 2)	64
Paso 5 - Montaje del panel lateral derecho	65
Paso 6 - Momento Haribo!	65
Paso 7 - Versiones de la base calefactable	66
Paso 8 - Preparación del conjunto de la base calefactable	66
Paso 9 - Preparación de los terminales de la base calefactable	67
Paso 10 - Conectando los cables de la base calefactable	67
Paso 11 - Montando la base calefactable	68
Paso 12 - Preparando los tornillos de la base calefactable	68
Paso 13 - Fijando los cables de la base calefactable en su lugar	69
Paso 14 - Quitando los topes de las guías lineales	69
Paso 15 - Instalando la Base calefactable	70
Paso 16 - Colocando la base calefactable	70
Paso 17 - Preparación del alojamiento del rodamiento del eje Z	71
Paso 18 - Instalando la carcasa de los rodamientos del eje Z	71
Paso 19 - Preparando los tornillos de la base calefactable	72
Paso 20 - Fijando las piezas laterales del eje Z en su sitio	72
Paso 21 - Momento Haribo!	73
Paso 22 - ¡Buen trabajo!	73
5. Montaje extrusor y accesorios	74
Paso 1 - Herramientas necesarias para este capítulo	75
Paso 2 - Preparando el X-carriage	76
Paso 3 - Instalando el Cambiador: preparación de las piezas	76
Paso 4 - Preparando el Cambiador	77
Paso 5 - Instalando el Cambiador	77
Paso 6 - Cubriendo el carro X	78
Paso 7 - Preparando el sensor de filamento	78
Paso 8 - Colocando el sensor de filamento	79
Paso 9 - Montaje nextruder: preparación de las piezas	79
Paso 10 - Versiones del sello boquilla	80
Paso 11 - Sello de boquilla no preinstalado: preparando el dock del Nextruder	81
Paso 12 - Guiado del cable del Nextruder	81
Paso 13 - Fijando el primer y segundo dock del Nextruder	82
Paso 14 - Inspección del dock	82
Paso 15 - Inspección del dock: video	83
Paso 16 - Sello de boquilla no preinstalado: preparación de las piezas	83
Paso 17 - Sello de boquilla no preinstalado: ensamblaje	84
Paso 18 - Sello de boquilla no preinstalado: instalación	84
Paso 19 - Guiando el tubo PTFE del extrusor	85
Paso 20 - Versiones del soporte de la antena Wi-fi	85
Paso 21 - Versión lateral: Conectando los cables del Nextruder	86
Paso 22 - Versión lateral: Instalando la antena Wi-Fi: preparación de las piezas	86
Paso 23 - Versión lateral: Instalando la antena Wi-Fi	87
Paso 24 - Versión trasera: Conectando los cables del Nextruder	87
Paso 25 - Versión trasera: soporte antena Wi-Fi: preparación de las piezas	88
Paso 26 - Versión trasera: Preparación de la antena	88
Paso 27 - Versión trasera: Instalando de la antena	89
Paso 28 - Versión trasera: Instalando el soporte de la antena Wi-Fi	89
Paso 29 - Versión trasera: Cubriendo la caja de la XL buddy	90
Paso 30 - Versión trasera: Instalando la antena Wi-Fi: preparación de las piezas	

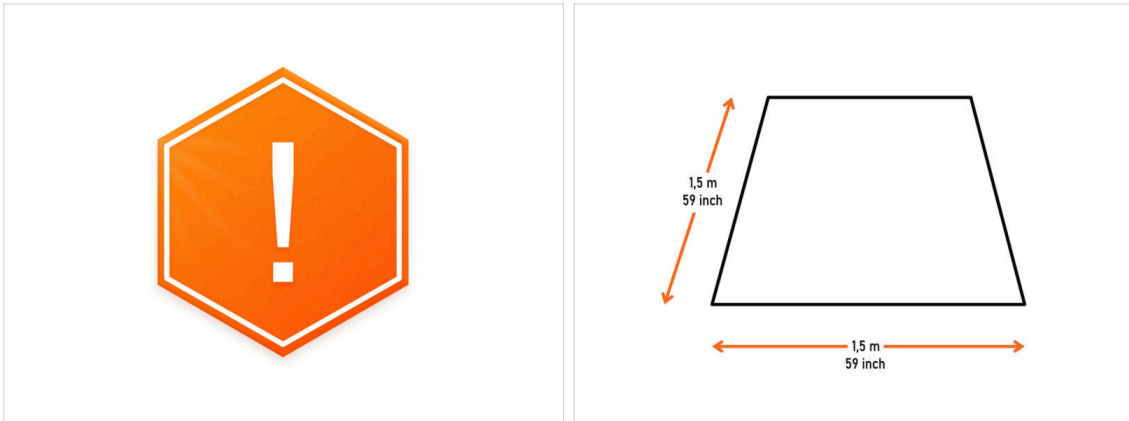
.....	90
Paso 31 - Versión trasera: Instalando la antena Wi-Fi	91
Paso 32 - Momento Haribo!	91
Paso 33 - Versiones del ensamblaje del porta bobinas	92
Paso 34 - Porta bobinas impreso: preparación de las piezas	92
Paso 35 - Porta bobinas impreso: ajuste de la tuerca	93
Paso 36 - Portabobinas impreso: Montaje del portabobinas	93
Paso 37 - Porta bobinas impreso: Montaje el conjunto del porta bobinas	94
Paso 38 - Portabobinas moldeado por inyección: preparación de las piezas	94
Paso 39 - Portabobinas moldeado por inyección: ajuste de la tuerca	95
Paso 40 - Portabobinas moldeado por inyección: Montaje del porta bobinas	95
Paso 41 - Porta bobinas moldeado por inyección: Preparando el porta bobinas	96
Paso 42 - Portabobinas moldeado por inyección: Montaje del porta bobinas	96
Paso 43 - Montaje nextruder: preparación de las piezas	97
Paso 44 - Docking del Nextruder	97
Paso 45 - Conjunto del haz de cables del Nextruder	98
Paso 46 - Versiones del Conjunto del haz de cables del Nextruder	98
Paso 47 - Versión con dos tornillos: Conjunto de haces de cables Nextruder	99
Paso 48 - Versión sin tornillos: Conjunto del haz de cables del Nextruder	99
Paso 49 - Momento Haribo!	100
Paso 50 - ¡Casi listo!	100
6. Primer uso	101
Paso 1 - Antes de empezar con el Multi-Cabezal	102
Paso 2 - Preparando la impresora	102
Paso 3 - Actualización de firmware	103
Paso 4 - Nozzle seal height calibration	104
Paso 5 - Nozzle seal height calibration	105
Paso 6 - Wizard: Network and Prusa Connect setup	105
Paso 7 - Wizard: Calibration tests	106
Paso 8 - Wizard: Dock Position Calibration	107
Paso 9 - Asistente: Pin suelto	107
Paso 10 - Asistente: Tornillos sueltos	108
Paso 11 - Wizard: Lock the tool	108
Paso 12 - Wizard: Tighten the upper screw	109
Paso 13 - Wizard: Tighten the lower screw	109
Paso 14 - Wizard: Install the dock pins	110
Paso 15 - Wizard: Dock successfully calibrated	110
Paso 16 - Asistente: Test Célula de carga	111
Paso 17 - Wizard: Calibrate Filament Sensors	111
Paso 18 - Wizard: Calibrate Filament Sensors	112
Paso 19 - Calibration pin: parts preparing	112
Paso 20 - Calibration pin: parts assembly	113
Paso 21 - Wizard: Tool Offset Calibration	113
Paso 22 - Asistente: Instalación de la lámina	114
Paso 23 - Wizard: Calibration pin installation	114
Paso 24 - Wizard: Offset calibration done	115
Paso 25 - Pin de calibración	115
Paso 26 - Asistente: Phase stepping	116
Paso 27 - The Wizard is done!	116
Paso 28 - Prusa Nextruder sock (Optional)	117
Paso 29 - Comprobación de la instalación de la base calefactable	117

Paso 30 - ¡Ya está!	118
Paso 31 - Mantenimiento habitual de la impresora	118
Paso 32 - Quick guide for your first prints	119
Paso 33 - Modelos 3D imprimibles	119
Paso 34 - Base de conocimientos Prusa	120
Paso 35 - ¡Únete a Printables!	120
Lista de cambios del manual XL Doble Cabezal (Semi-Ensamblada)	121
Paso 1 - Historial de versiones	122
Paso 2 - Cambios en el manual (1)	122
Paso 3 - Cambios en el manual (2)	123
Paso 4 - Cambios al manual (3)	123
Paso 5 - Cambios en el manual (4)	124
Paso 6 - Cambios en el manual (5)	124
Paso 7 - Cambios en el manual (6)	125
Paso 8 - Cambios en el manual (7)	125
Paso 9 - Changes to the manual (8)	126

1. Introducción



PASO 1 Información General

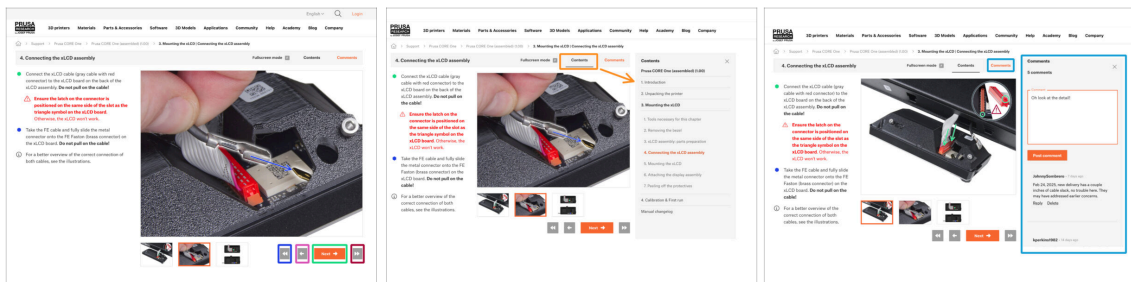


NOTA: ¡El paquete es pesado! Pide siempre ayuda a otra persona para su manipulación.



Recomendamos una **luz brillante sobre su banco de trabajo**. Algunas piezas del interior de la impresora son oscuras y una luz inadecuada podría dificultar el procedimiento de ensamblaje.

PASO 2 How to navigate through the manual



Use the graphical navigation buttons in the bottom right corner or the arrow keys on your keyboard:



Next button / Right arrow key - Moves to the next image, or to the next step if it's the last image in the step.



Left arrow button / Left arrow key - Moves to the previous image, or to the previous step if it's the first image in the step.



Play backward button / Up arrow key - Moves to the previous step.



Play forward (Next) button / Down arrow key - Moves to the next step.



Click on **Contents** to expand the full list of steps in this guide. This allows you to jump to any step regardless of the sequence.



Click on **Comments** to open the discussion for a specific step and leave your feedback.

PASO 3 Herramientas en el paquete



El paquete incluye:

i Algunas de las herramientas están pensadas principalmente para el mantenimiento regular de la impresora. No las necesitará para este manual. Al principio cada capítulo de montaje hay una lista de las herramientas necesarias.

Destornillador T10 Torx

Llave Allen de 2.5mm

Llave Allen de 3.0mm

Destornillador Philips PH2

El paquete de la impresora contiene un lubricante destinado al mantenimiento. No es necesario aplicarlo durante el montaje. Hay un manual en línea dedicado al [Mantenimiento regular de la impresora](#).

PASO 4 Guía por etiquetas



- Todas las cajas y bolsas incluyendo las piezas para el montaje están etiquetadas.
- La cantidad de piezas está escrita en la etiqueta. Esta cantidad se incluye en el número total de cada tipo de pieza.

PASO 5 Cheatsheet



- Tu paquete contiene una carta, en cuyo reverso hay una Cheatsheet con dibujos de todos los elementos de fijación necesarios.
- Las cubiertas del marco son a escala 1:1, por lo que puede comparar el tamaño colocando la cubierta del marco sobre el papel para asegurarse de que está utilizando el tipo correcto.
- ❗ Puedes descargarla desde nuestro sitio prusa.io/cheatsheet-xl. Imprimelo al 100%, no lo cambies de escala, de lo contrario no funcionará.

PASO 6 Front, left, right and rear side



⚠ **IMPORTANT:** The XL printer is large, and it is almost impossible to have the entire body in every single picture. Throughout the manual, these terms will be used to **describe the side you will be working on:**

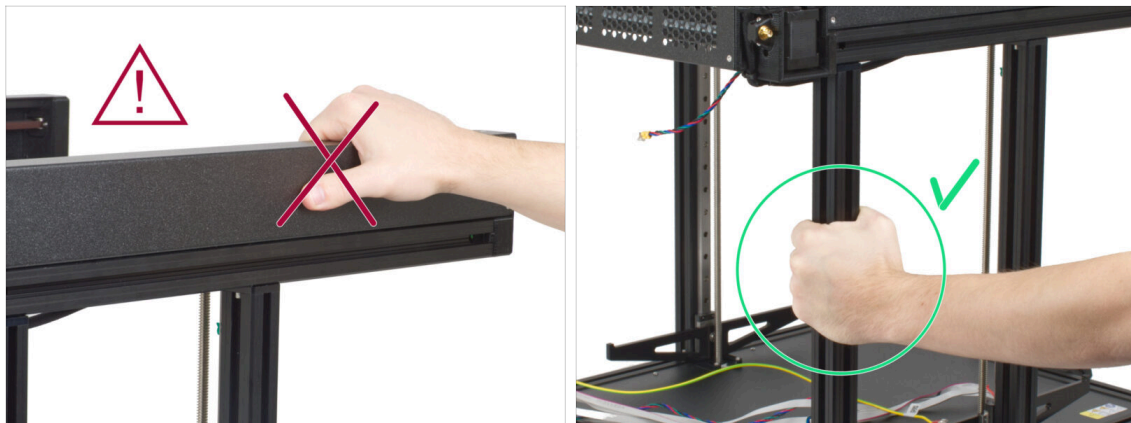
- **Front side** - with two M3nE nuts inside the extrusion and a place for future xLCD screen assembly.
- **Left side** - can be recognized by the **safety sticker** near its edge.
- **Right side** - opposite to the left side, there is **no safety sticker** on this side.
- **Rear side** - the remaining side, which will be used for the future **PSU assembly**, has a trapezoidal printed part on each edge.

PASO 7 Almohadillas de espuma para transporte



- ⚠ **Nunca deslices el rodamiento fuera del carril, ¡podría perder las bolas del rodamiento!**
- Cada eje del motor dispone de almohadillas de espuma de protección para el transporte.
- Retira la almohadilla de espuma de ambos motores.
- Retira el tope verde inferior del raíl lineal.
- Mantén colocados los tope verdes superiores en el raíl lineal.
- ⓘ El tope de las guías verde sólo se utilizará durante el proceso de montaje. Una vez montada la impresora, lo retiraremos (hay un paso en el manual).

PASO 8 Handling the printer



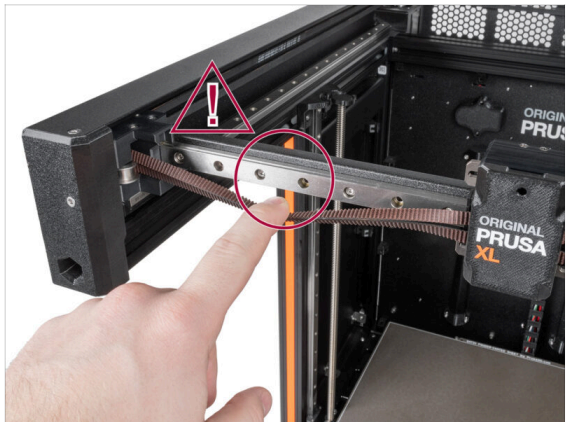
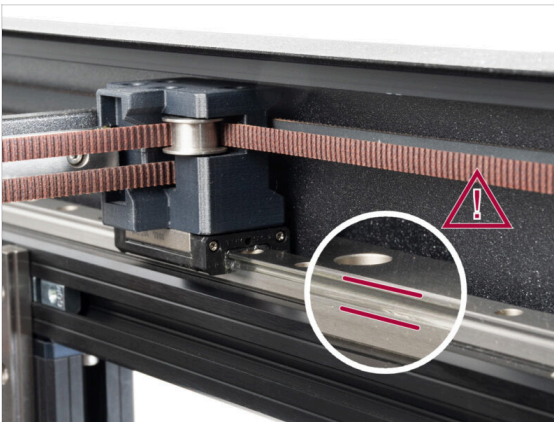
- ⚠ **Never lift or move the printer by using the upper metal flanges. You can damage the LED lights hidden inside.**
- During the assembly, move the printer by using the extrusions on the base.

PASO 9 Silicone sock



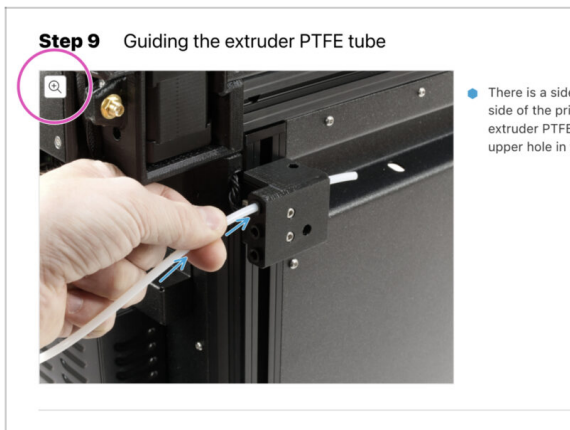
- 🟡 A silicone sock is supplied with each Nextruder package.
- ⬛ Installing the Prusa nextruder sock is recommended, but optional. We will provide details on how to install it later on in the guide.
- 📘 Also, it keeps your hotend clean from filament debris and protects it in case the print detaches from the print surface.
- 📘 The main function of a silicone sock is to keep the temperature in the heater block stable, which improves the printer's performance.

PASO 10 PRECAUCIÓN: Manipulación del Lubricante



- ⚠️ **PRECAUCIÓN: Evita el contacto directo de la piel con el lubricante utilizado para las guías lineales de esta impresora. Si se produce un contacto, lávate las manos inmediatamente. Especialmente antes de comer, beber o tocarte la cara.**
- ⬛ El lubricante se acumula en los rodamientos de la impresora, principalmente en los canales de las guías lineales.

PASO 11 Ver imágenes de alta resolución



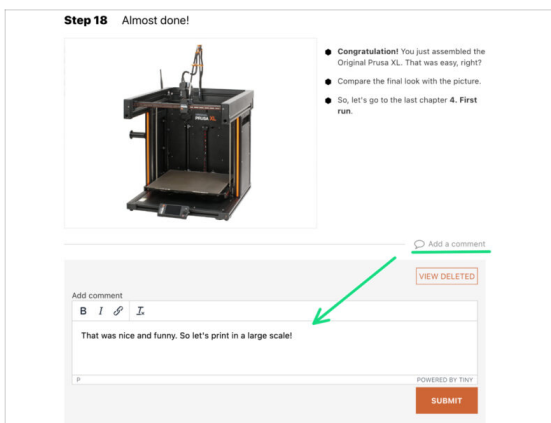
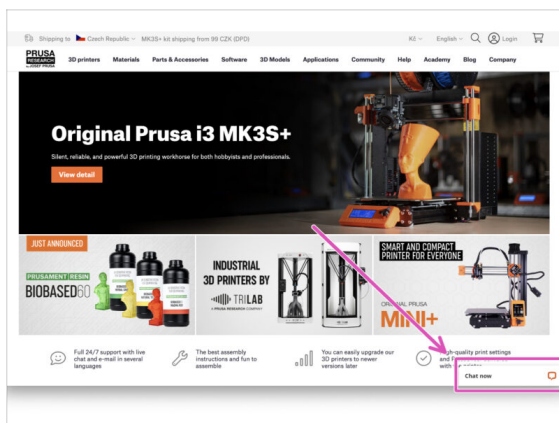
- ❗ Cuando utilices el manual en la web manual.prusa3d.com, puedes ver las imágenes originales en mayor resolución para mejor claridad.
- 🟡 Simplemente coloca el cursor sobre la imagen y haga clic en el botón Lupa ("Ver original") en la esquina superior izquierda.

PASO 12 Reward yourself



- 🟡 Motivation and rewards are important. Look behind the printer in the box to find a bag of Haribo Bears.
- 🟡 Don't eat all the bears before you start or at once! Not following instructions will have serious consequences. We are currently assembling the Prusa Haribo tactical squad for this matter.
- 🟡 After years of scientific research, we came up with a solution Throughout the guide, we will tell you a specific number of bears to consume. → Throughout the guide, we will tell you a specific number of bears to consume.
- 🟡 Hide the Haribo for now! From our experience, an unattended bag with sweets might suddenly disappear. This phenomenon is confirmed by multiple cases all around the world.

PASO 13 ¡Estamos aquí para atenderte!

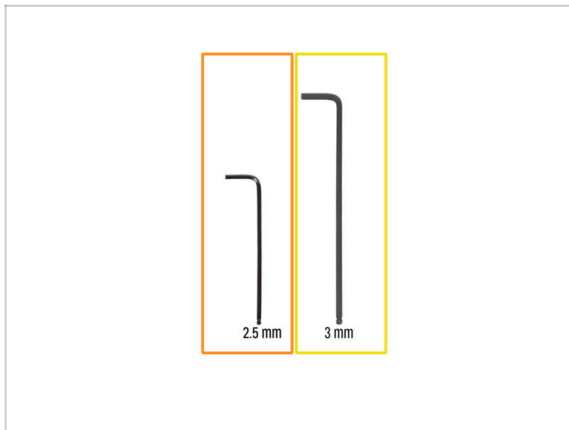


- ¿Perdido en las instrucciones, te falta algún tornillo o se ha roto alguna pieza?
¡Háznoslo saber
- Puedes contactar con nosotros empleando los siguientes medios:
 - Empleando los comentarios de cada paso.
 - Usa nuestro chat 24/7 en shop.prusa3d.com
 - Escríbenos un correo a info@prusa3d.com

2. Montaje base y estructura lateral



PASO 1 Herramientas necesarias para los siguientes pasos



● Para esta guía, prepara:

● Llave Allen de 2.5mm

● Llave Allen de 3 mm

PASO 2 Preparación de las piezas de la estructura de la base



● Para este capítulo, prepara por favor:

● Base XL (1x)

● Tornillo M4x12 (8x)

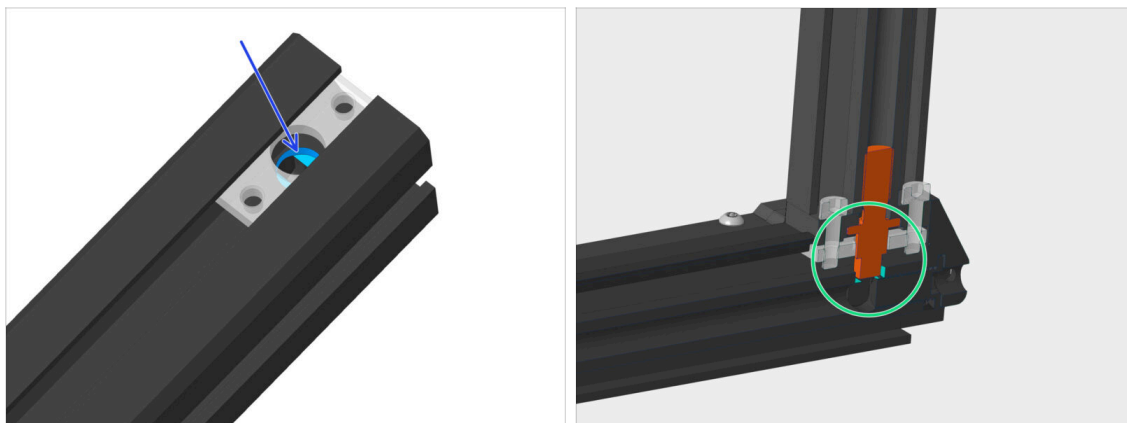
● Extrusión trasera XL (2x)

● Eje Z izquierdo fijo (1x)

● Eje Z derecho rotatorio (1x)

⚠ **Es importante montar las piezas del eje Z en el orden correcto.** Esta guía te lo recordará, pero tenlo en cuenta.

PASO 3 Alineamiento de la extrusión



- Hay un agujero en la extrusión base en el que tiene que encajar el pin de la extrusión trasera.
- Comprueba que el pin encaja en el orificio de la extrusión
- ❗ Repite esta comprobación de alineación siempre que vayas a ensamblar extrusiones a lo largo de este manual. Una alineación incorrecta causará huecos visibles entre las extrusiones.

PASO 4 Montaje extrusión trasera derecha



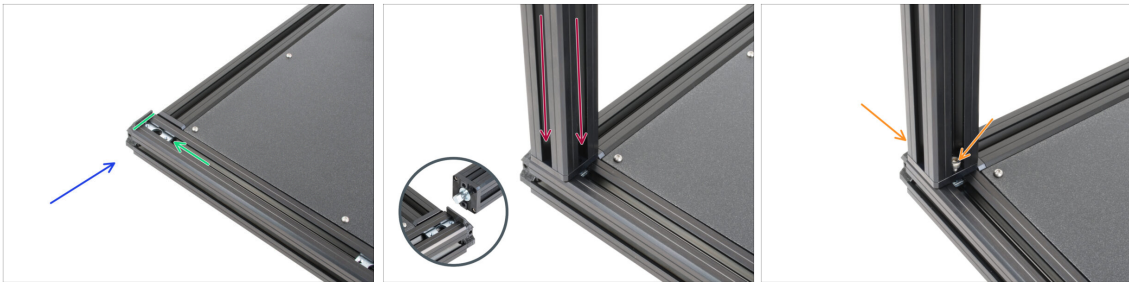
- Gira el lado derecho (sin pegatina) de la base hacia ti. Utiliza la tapa de plástico de extrusión como guía.
- Asegúrate de que un inserto de perfil se desliza hasta el fondo.
- ⚠ **Ten cuidado al conectar las extrusiones entre sí, evita rayarlas. La orientación del pin gris no importa.**
- Antes de conectar las extrusiones entre sí, observa el saliente de la extrusión "independiente". Esta parte debe estar alineada con la "ranura" de la extrusión base. Mira la burbuja en la tercera imagen.
- Toma una extrusión trasera preparada anteriormente y desliza su pasador en el inserto del perfil. Ten en cuenta la orientación correcta de la extrusión (saliente frente a ranura).
- Es posible que haya un pequeño espacio entre las piezas, lo solucionaremos en el siguiente paso.

PASO 5 Asegurando la extrusión trasera derecha



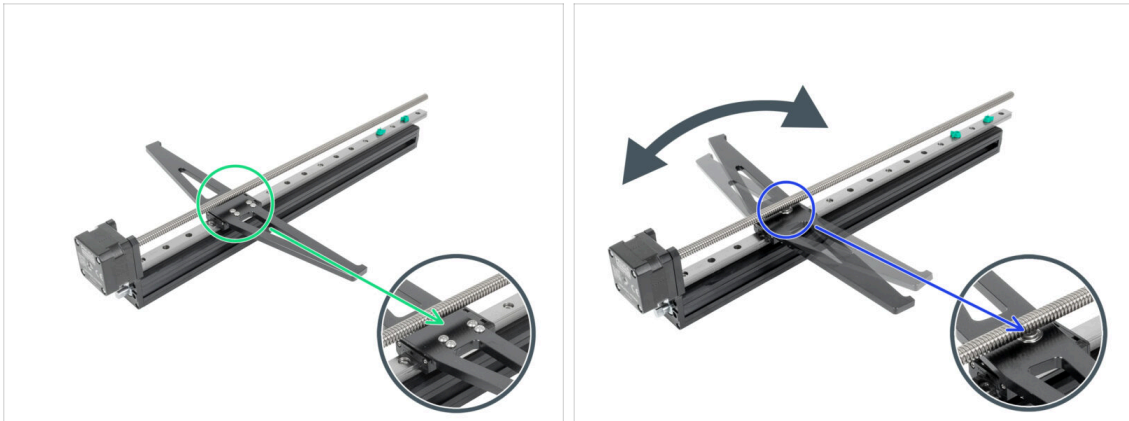
- ✦ Inserta dos tornillos M4x12, desde los lados opuestos de la extrusión.
- ⚠ **Procede con cuidado con la llave Allen de 3mm, evita rayar el marco.**
- ❗ Aprieta los tornillos hasta que lleguen al inserto metálico y, a continuación, ¡detén! El apriete final lo haremos más tarde utilizando el indicador de par de apriete.
- ✦ Utiliza el lado más largo de la llave Allen de 3 mm y aprieta los tornillos M4x12 en ambos lados.

PASO 6 Montaje extrusión trasera izquierda



- ✦ Vamos a montar la segunda extrusión trasera. Gira el lado izquierdo (con la pegatina de seguridad) de la base hacia ti y enfoca la parte trasera. Utiliza la tapa de plástico de la extrusión como guía.
- ✦ Asegúrate de que un inserto de perfil se desliza hasta el fondo.
- ✦ Inserta el Z-Axis-back en la inserción del perfil en la parte posterior de una base.
- ✦ Inserta dos tornillos M4x12, desde los lados opuestos de la extrusión.
- ⚠ **Procede con cuidado con la llave Allen de 3mm, evita rayar el marco.**
- ❗ Aprieta los tornillos hasta que lleguen a la superficie de la placa metálica y, a continuación, detén. El apriete final lo haremos más tarde utilizando el indicador de par de apriete.

PASO 7 Aclaración montaje del eje Z

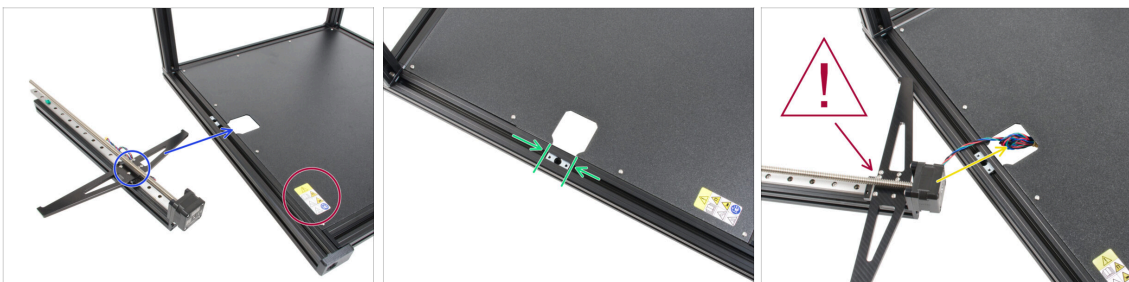


i Has recibido dos conjuntos de eje Z, presta mucha atención a cada conjunto:

- **Eje Z fijo:** Este conjunto no gira. En su lugar, se mantiene en su lugar con **SEIS TORNILLOS**. Notarás que estos tornillos lo sostienen en su lugar. **Este conjunto del eje Z se instalará primero en el lado izquierdo de la impresora.**
- **Eje Z giratorio:** Este conjunto gira alrededor del centro y tiene un único **RODAMIENTO EN EL MEDIO**, que es visible y permite que el eje gire suavemente. **Este conjunto del eje Z se instalará en segundo lugar en el lado derecho de la impresora.**

⚠ ATENCIÓN: Presta mucha atención a la ubicación correcta del conjunto del eje Z.

PASO 8 Montaje del eje Z fijo

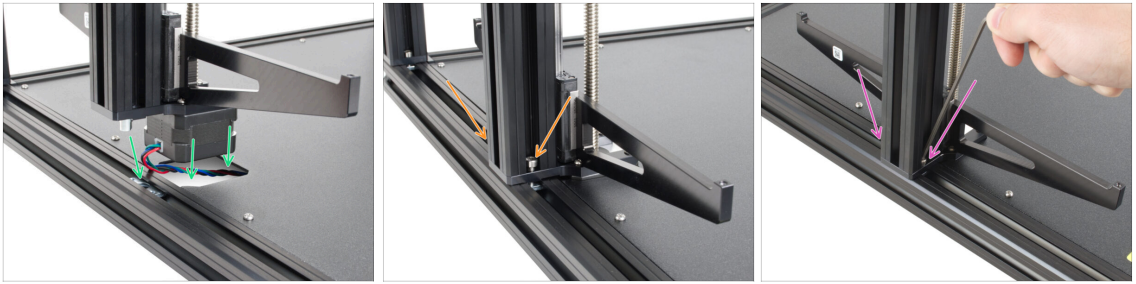


- Permanece en el lado izquierdo de la base. Utiliza la pegatina de seguridad como guía.
- Ahora, vamos a instalar el **eje Z fijo (con seis tornillos)** en el recorte en el lado izquierdo.
- Alinea el segundo inserto de perfil con la abertura.

⚠ ATENCIÓN: Presta mucha atención a la ubicación correcta del eje Z. **El eje Z fijo debe utilizarse en el lado izquierdo (el soporte de la base térmica no debe girar y debe tener varios tornillos)..**

- Pasa el cable del motor fijo del eje Z por la abertura de la base.

PASO 9 Fijando el eje Z fijo

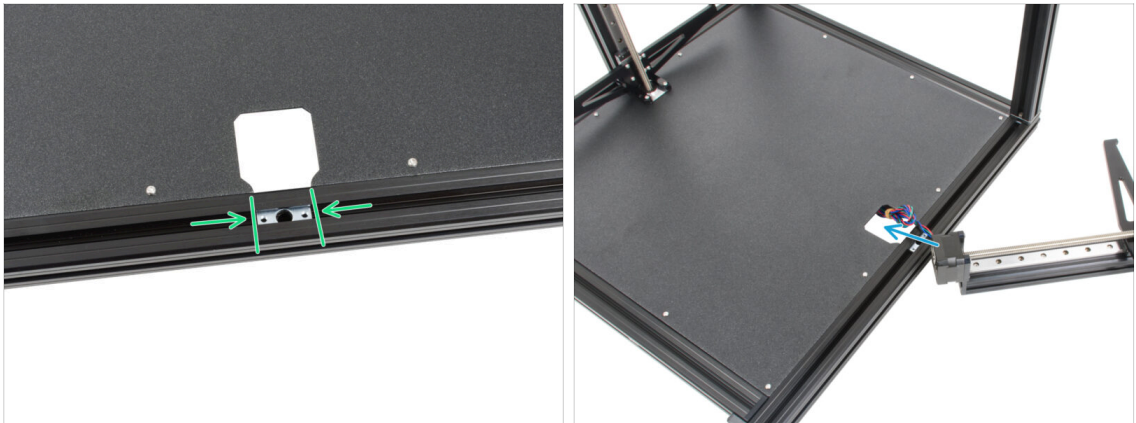


 **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**

-  Inserta con cuidado el eje Z fijo en el bastidor base. El motor debe encajar perfectamente en la abertura y el pasador de la extrusión debe encajar en el inserto del perfil.
-  Inserta dos tornillos M4x12, desde los lados opuestos de la extrusión.
-  Utiliza el lado más largo de la llave Allen de 3 mm y aprieta los tornillos M4x12 en ambos lados.
-  Aprieta los tornillos hasta que lleguen a la superficie de la placa metálica y, a continuación, detén. El apriete final lo haremos más tarde utilizando el indicador de par de apriete.

 **Ten cuidado con la llave Allen de 3 mm, puedes rayar el marco.**

PASO 10 Montaje eje z giratorio



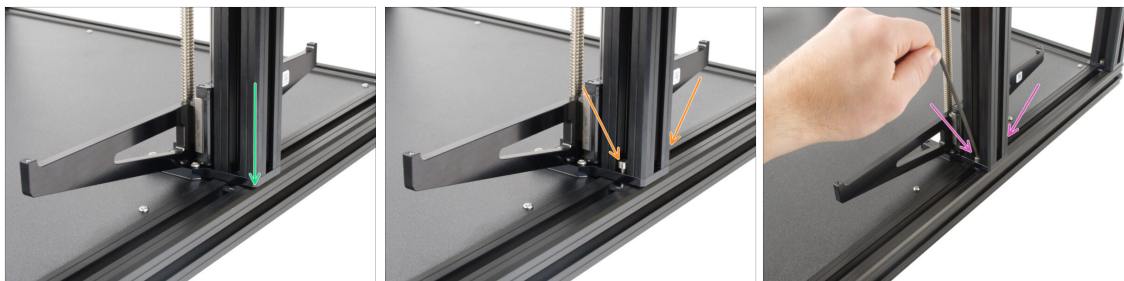
 **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**

- Gira la base, de modo que el lado derecho (sin pegatina de seguridad) queda orientado hacia ti.
- Ahora, vamos a instalar el **eje Z giratorio** en la abertura en el lado derecho.
- Alinea el segundo inserto de perfil con la abertura.

 **ATENCIÓN:** Presta mucha atención a la ubicación correcta del eje Z. El eje Z giratorio debe utilizarse en el lado derecho (el soporte de la base calefactable debe girar y debe tener un solo tornillo).

- Pase el cable del motor giratorio del eje Z por la abertura de la base.

PASO 11 Fijando el eje Z giratorio



⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!

➡ Inserta con cuidado el eje Z giratorio en el bastidor base. El motor debe encajar perfectamente en la abertura y el pasador de la extrusión debe encajar en el inserto del perfil.

⚠ Comprueba que el eje Z giratorio está en el lado derecho de la base.

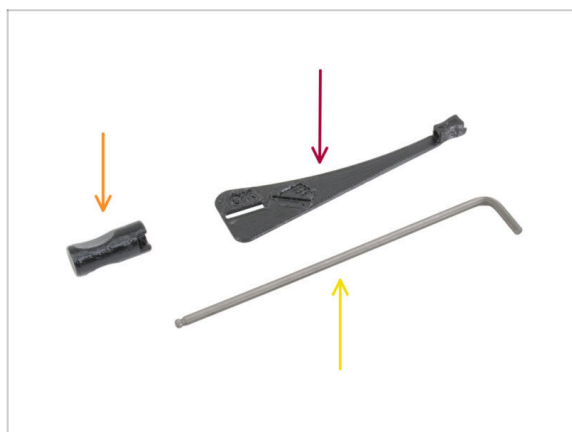
➡ Inserta dos tornillos M4x12, uno desde los lados opuestos de la extrusión.

⚠ Ten cuidado con la llave Allen de 3 mm, puedes rayar el marco.

ⓘ Aprieta los tornillos hasta que lleguen a la superficie de la placa metálica y, a continuación, detén. El apriete final lo haremos más tarde utilizando el indicador de par de apriete.

➡ Utiliza el lado más largo de la llave Allen de 3 mm y aprieta los tornillos M4x12 en ambos lados.

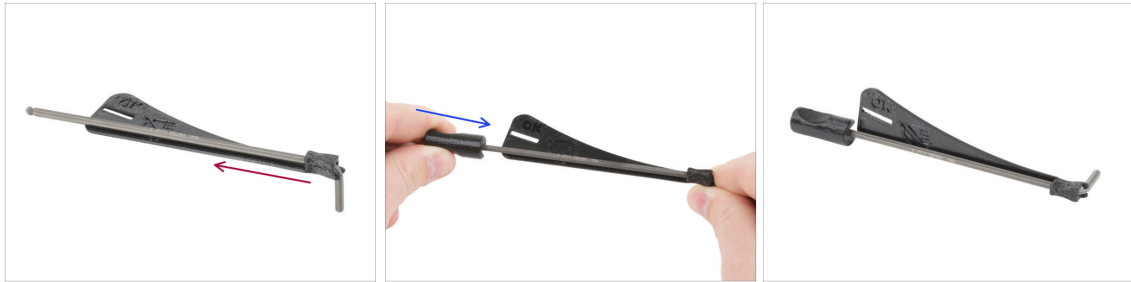
PASO 12 Indicador de apriete: preparación de las piezas



⬢ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

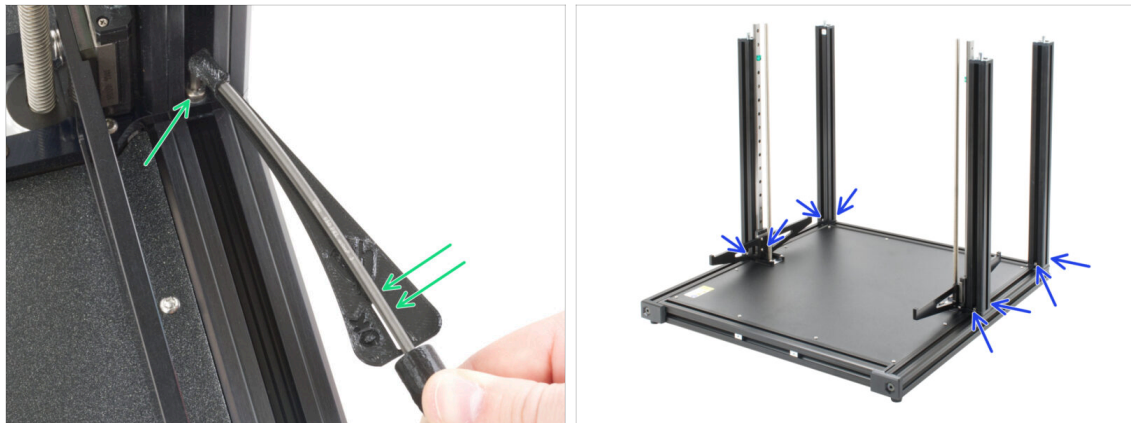
- ➡ Torque-indicator (1x)
- ➡ Allen-key-handle (1x)
- ➡ Llave Allen de 3mm *usa la que ya tienes preparada*

PASO 13 Ensamblando el Indicador de apriete



- Inserta la llave Allen de 3 mm en el indicador de par de apriete hasta el final.
- Coloca el mango de la llave Allen desde el otro lado.
- El indicador de par montado tiene este aspecto.

PASO 14 Apretado final con el indicador de apriete



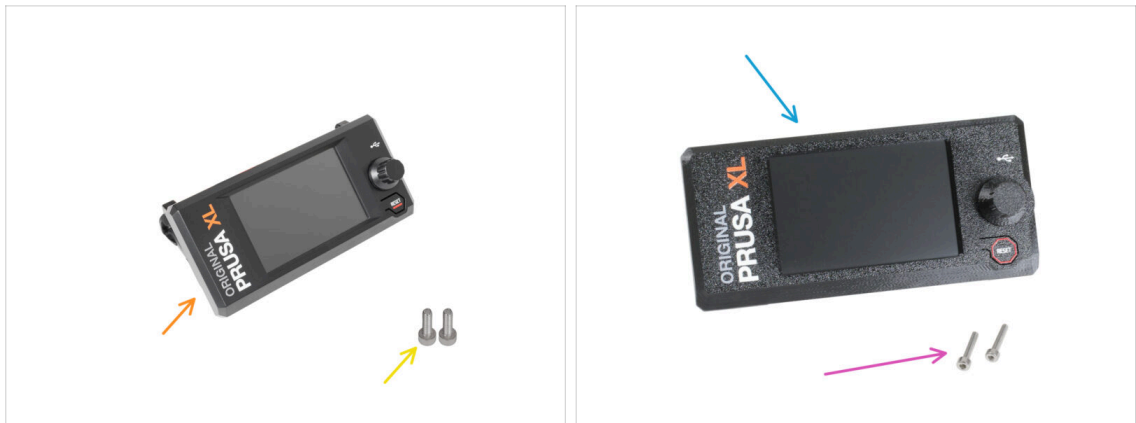
- ⚠ **Atención: Asegúrate de que la llave Allen esté insertada COMPLETAMENTE en el tornillo. ¡No aprietes excesivamente los tornillos por encima de la escala indicadora del par de apriete!**
- Aprieta el tornillo hasta que llegue a la línea "OK" y la llave Allen de 3 mm esté ligeramente doblada.
- Procede del mismo modo con los ocho tornillos M4x12 insertados en los perfiles.
- ① No tires el indicador de par, lo necesitarás en el próximo capítulo.

PASO 15 Momento Haribo!



- Con cuidado y sin hacer ruido abre la bolsa con los caramelos Haribo. ¡Un alto nivel de ruido podría atraer a los depredadores cercanos!
- ◆ Divide los ositos de goma en nueve filas, tal y como se indica en la foto. Utiliza una bandeja, un plato o cualquier superficie limpia que puedas apartar durante el montaje. Deja el resto en la bolsa por ahora.
- ◆ Come la primera fila de cinco ositos de gominola y deja el resto a un lado hasta que recibas más instrucciones.
- ① **¿Sabías que** los ositos de gominola fueron creados por primera vez por un fabricante de caramelos alemán llamado Hans Riegel en la década de 1920?

PASO 16 xLCD: preparación de piezas



i A partir de septiembre de 2024, podrá recibir un nuevo xLCD moldeado por inyección.

■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

■ Conjunto del xLCD moldeado por inyección (1x)

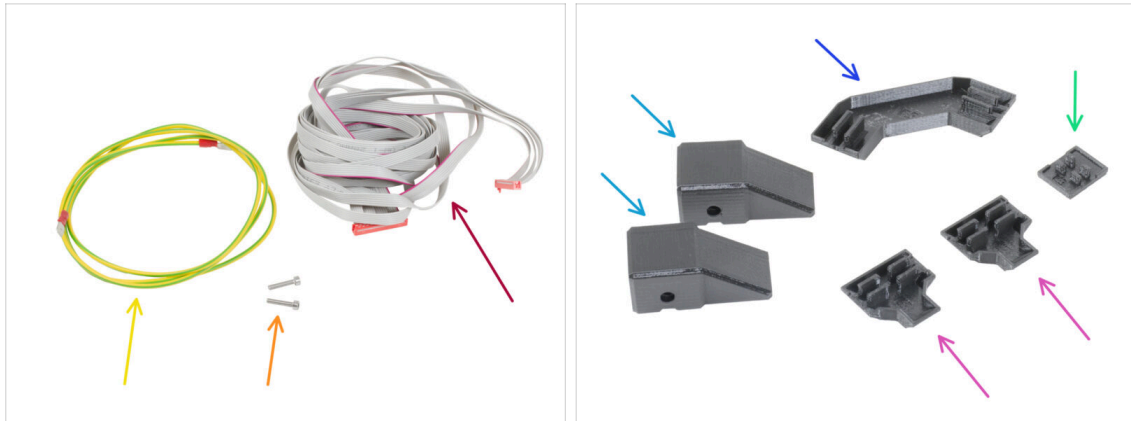
■ Tornillo M3x10 (2x)

■ Versiones anteriores:

■ Conjunto del xLCD impreso (1x)

■ Tornillo M3x16 (2x)

PASO 17 Cubiertas cables xLCD: preparación de las piezas



i Para los siguientes pasos, por favor prepara:

- Cable xLCD PE (1x)
- Cable xLCD (1x)
- Tornillo M3x10 (2x)
- Frame-rear-cover (2x)
- Frame-corner-cable-cover (1x)
- Z-motor-cable-bottom-cover(2x)
- xLCD-cable-bottom-holder (1x)

i La lista continúa en el siguiente paso...

PASO 18 Cubiertas extrusión: preparación de las piezas



■ Apila todas las cubiertas de extrusión de plástico en una zona limpia vacía. Ordénalas por longitud, como en la imagen. Para los siguientes pasos, prepara:

- Cubierta extrusión 172 mm (1x)
- Cubierta extrusión 182 mm (1x)
- Cubierta extrusión 243 mm (2x)

i Consejo: Para medir las tapas de extrusión, utiliza la cheatsheet de papel incluida.

PASO 19 Versiones del faston del xLCD



⚠ Echa un vistazo al xLCD, hay dos variantes:

🔴 Versión A: conector en la parte inferior derecha

🔵 Versión B: faston en la izquierda superior

📄 Si tienes el xLCD moldeado por inyección (versión B), la parte trasera está cubierta.

PASO 20 Montando el xLCD



🔵 Localiza las tuercas M3nEs en la extrusión de la base delantera y coloca el conjunto del xLCD delante de ella.

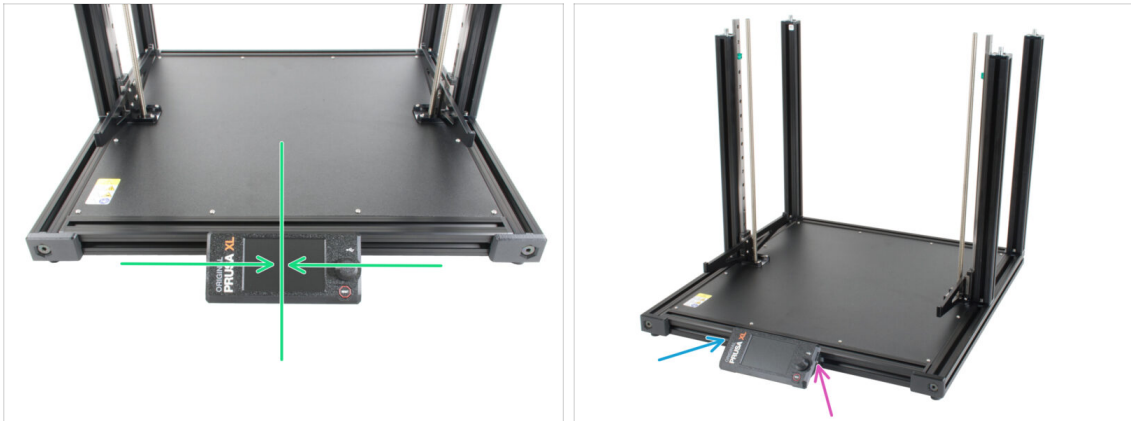
🔴 Inserta el tornillo M3x10 (antiguo: M3x16) en el soporte xLCD derecho.

⚠ **No aprietes completamente los tornillos, unas vueltas son suficientes por ahora.**

🟢 Utiliza la llave Allen de 2.5mm para apretar el tornillo M3x16 en la tuerca M3nEs del marco.

🔵 Inserta el segundo tornillo M3x10 (antiguo: M3x16) desde el lado izquierdo y apriétalo, pero sin pasarte. Más adelante ajustaremos la posición correcta del conjunto del xLCD.

PASO 21 Alineando la xLCD



⚠ Se recomienda alinear el **xLCD al centro** o puede ir ligeramente hacia el lado derecho. Mover el xLCD hacia la izquierda no es recomendable ya que los cables no serán lo suficientemente largos.

- Alinea el xLCD aproximadamente con el centro de la base.
- Aprieta el tornillo M3x10 (antiguo: M3x16) izquierdo con la llave Allen de 2.5mm.
- Aprieta el tornillo M3x10 (antiguo: M3x16) derecho con la llave Allen de 2.5mm.

PASO 22 Versión A: Instalando el cable PE del xLCD



- Gira la impresora hacia la izquierda de modo que la parte inferior de la base esté mirando hacia ti.
 - ① Se recomienda colocar una almohadilla de cartón bajo el lateral de la base para proteger el banco de trabajo y el bastidor de arañazos.
- Observa detenidamente la parte posterior del conjunto xLCD y localice el PE Faston en la placa xLCD. Desliza el conector del cable PE hasta el final en el PE Faston.
 - ① Es posible que tu versión del conector PE se encuentre en la parte superior del xLCD. Desliza el conector del cable PE hasta el final en el faston PE. La función es la misma. Puedes continuar con el manual.

PASO 23 Versión B: Instalando el cable PE del xLCD



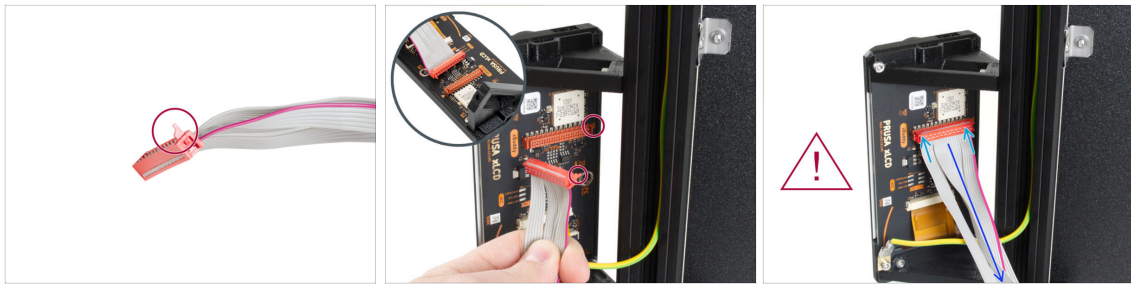
- Gira la impresora hacia la izquierda de modo que la parte inferior de la base esté mirando hacia ti.
- ① Se recomienda colocar una almohadilla de cartón bajo el lateral de la base para proteger el banco de trabajo y el bastidor de arañazos.
- Observa detenidamente la parte posterior del conjunto xLCD y localice el PE Faston en la placa xLCD.
- Desliza el conector del cable PE hasta el final en el Faston PE.

PASO 24 Gestión cable PE xLCD



- Introduce el cable PE en el marco.
- Guía el cable de PE a través de la extrusión. El cable de PE no debe estirarse, esto es importante para los siguientes pasos.

PASO 25 Guiado del cable xLCD



- ⚠ El conector del cable xLCD tiene un pestillo de bloqueo que tiene que mirar hacia el triángulo rojo que hay cerca del conector xLCD.
- Conecta el cable xLCD a la ranura de la placa xLCD.
- Asegúrate de que el cable no esté retorcido.
- ⚠ Asegúrate de que el cable xLCD está conectado en la misma orientación que se ve en la imagen. De lo contrario, la pantalla no funcionará.

PASO 26 Guiado de los cables



- ⚠ Asegúrate de que el cable del xLCD no esté retorcido.
- Inserta el cable xLCD en el marco, copia la línea del cable PE y cubre el cable PE.
- Guía todos los cables xLCD lo más cerca posible de la esquina.
- ⓘ Una vez en la esquina, voltea los cables a lo largo del borde superior. Mira la imagen.
- Inserta el xLCD-cable-bottom-holder en el marco.

PASO 27 Guiado de los cables



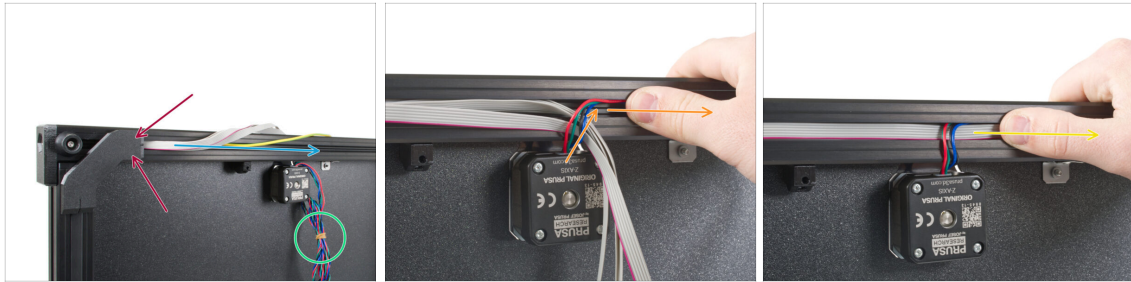
- Inserta el cable xLCD hasta el fondo del marco para crear un hueco para el frame-corner-cover.
- ⚠ **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**
- Introduce suavemente el xLCD-cable-bottom-cover en el marco vertical.
- ⚠ El xLCD-cable-bottom-cover debe estar alineada con el marco horizontal. **No insertes la cubierta de plástico en el marco horizontal.**
- Inserta la cubierta de la extrusión 172mm al marco y empújala hasta el xLCD-cable-bottom-cover.
- Inserta completamente la cubierta de la extrusión de 172 mm en el marco.

PASO 28 Guiado de los cables



- ⚠ **¡Te cuidado de no pellizcar los cables!**
- Empuja la xLCD-cable-bottom-holder en la LCD-cable-bottom-cover.
- Toma los cables xLCD y PE y empújalos suavemente hacia arriba.
- ⓘ Asegúrate de que el bucle del cable no sea demasiado grande.

PASO 29 Inserción horizontal de cables



⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!

- ➡ Presione la xLCD-cable-bottom-cover en la extrusión.
- ➡ Guía el xLCD y los cables de PE a través de la extrusión.
- ➡ Retira la goma elástica del cable.
- ➡ Inserta el cable del motor Z en la extrusión.
- ➡ Guía los cables juntos a través de la extrusión, como en la imagen.

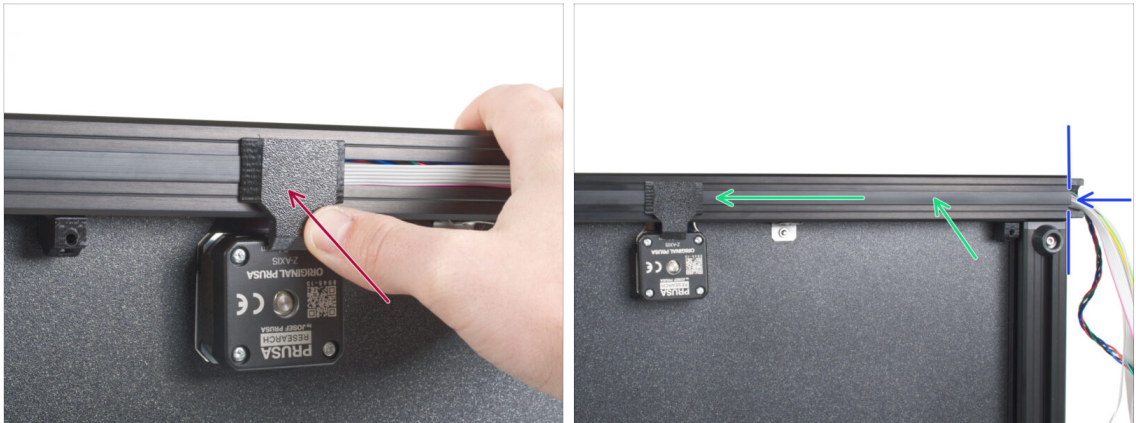
PASO 30 Cubierta de la esquina del marco



⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!

- ➡ Inserta la cubierta de la extrusión de 182mm en la extrusión.
- ➡ Empuja la cubierta de extrusión hacia el lado izquierdo.
- ➡ Inserta completamente la cubierta de extrusión de 182 mm justo al lado de la cubierta del marco angular.

PASO 31 Insertando la Z-motor-cable-bottom-cover



 **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**

-  Empuja el Z-motor-cable-bottom-cover en la estructura.
-  Inserta la cubierta de la extrusión de 243mm. Empújala y deslízala hacia la izquierda.
-  La cubierta de la extrusión debe estar alineada con el extremo de la extrusión.

PASO 32 Preparando los cables para la cubierta trasera



-  Dobra suavemente los cables por la esquina e introdúcelos en la extrusión. Empieza con el cable del motor Z y continúa con los cables xLCD y PE. Dobra suavemente el cable xLCD sobre la esquina e insértalo en la extrusión.

 **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**

-  Coloca la frame-rear-cover en la impresora. Asegúrate de que encaja perfectamente en las extrusiones.
-  Fíjalo con el tornillo M3x10.

PASO 33 Insertando el segundo cable del motor



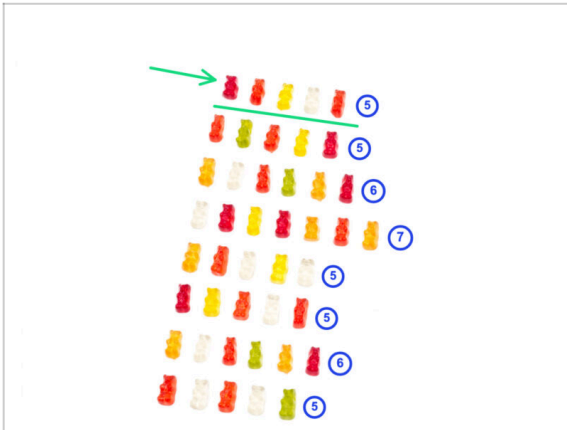
- Gira la impresora de forma que el segundo motor quede en la parte superior.
- ① Se recomienda colocar una almohadilla de cartón bajo el lateral de la base para proteger el banco de trabajo y el bastidor de arañazos.
- Retira la goma elástica del cable.
- Inserta el cable del motor en la extrusión. Asegúrate primero de que va perpendicular del motor a la extrusión.
- Inserta la cubierta de la extrusión de 243mm. Empújala y deslízala hacia la derecha.
- Empuja el Z-motor-cable-bottom-cover en la estructura.
- ⚠ Ten en cuenta la dirección correcta. **Guía el cable del motor a la parte posterior de la impresora (no hacia la pantalla xLCD).**

PASO 34 Insertando la Z-motor-cable-bottom-cover



- ⚠ **¡Ten cuidado de no atrapar los cables!**
- Dobra suavemente el cable sobre la esquina y guíelo a través de la extrusión.
- Coloca la frame-rear-cover en el marco. Asegúrate de que encaja perfectamente en las extrusiones.
- Fíjalo con el tornillo M3x10.
- Coloca la impresora de lado, con la parte trasera mirando hacia ti. Seguiremos trabajando en esta parte de la impresora en el próximo capítulo.

PASO 35 Momento Haribo!



Come la segunda fila: cinco ositos de goma.

i ¿Sabías que los ositos de gominola originales se inspiraron en los osos bailarines de Europa, y Riegel los bautizó como "Gummibärchen", que significa "ositos de goma" en alemán?

PASO 36 ¡Bien hecho!

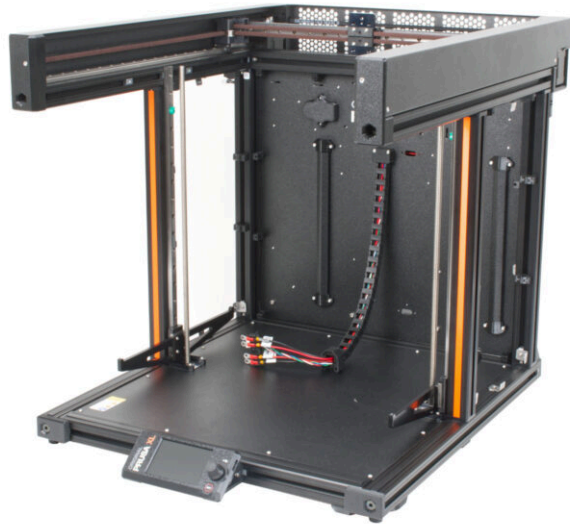


i La foto es sólo para fines informativos, mantén la impresora en su lado para el próximo capítulo.

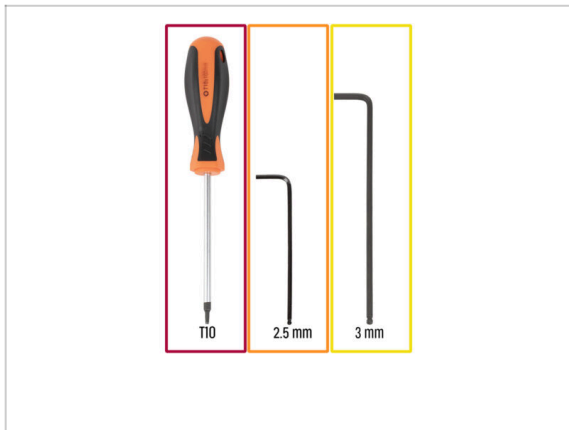
■ **¡Gran trabajo!** ¡Has terminado con éxito la base de tu XL!

■ Pasa al siguiente capítulo **3. Core XY y Montaje trasero.**

3. Montaje CoreXY y parte trasera



PASO 1 Herramientas necesarias para este capítulo



● Para los siguientes pasos, por favor prepara:

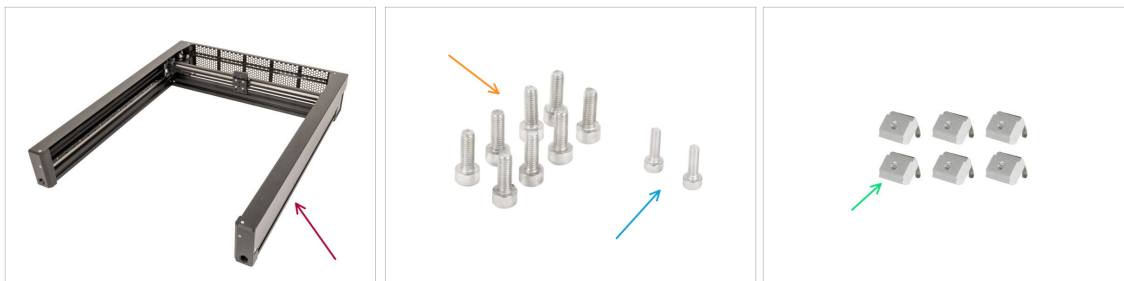
- Destornillador T10
- Llave Allen de 2.5mm
- Llave Allen de 3 mm

PASO 2 Desmontaje del Indicador de apriete



- ① Para los siguientes pasos, necesitamos una llave Allen de 3 mm sin el indicador de par de apriete.
- Coge el indicador de par montado.
- Extrae el asa de plástico.
- Extrae la llave Allen de 3 mm del indicador de par.
- ① Guarda el indicador impreso en 3D para un uso posterior.

PASO 3 Instalación del conjunto CoreXY: preparación de las piezas



■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

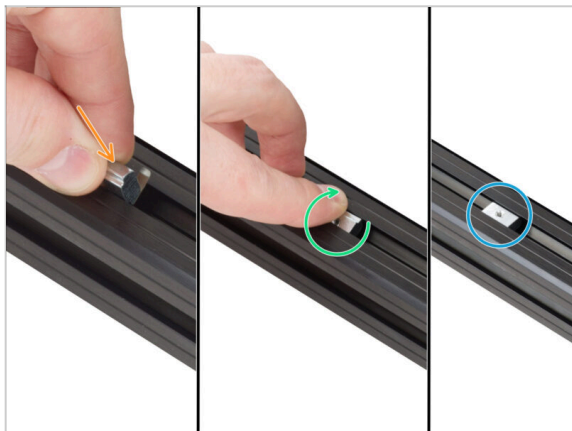
■ Conjunto CoreXY (1x)

■ Tornillo M4x12 (8x)

■ Tornillo M3x10 (2x)

■ Tuerca M3nEs (6x)

PASO 4 Cómo insertar las tuercas M3nEs



■ Inserta la tuerca hasta el fondo en la extrusión desde la parte superior. Observa la orientación del muelle (la chapa sobre la tuerca).

■ Con el dedo, gira la tuerca y alinéala con la extrusión. Los muelles de la tuerca deben estar orientados hacia abajo.

■ La tuerca M3nEs está instalada.

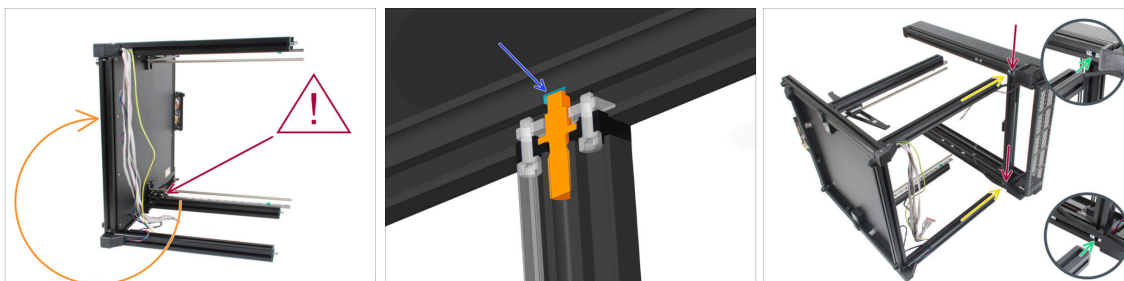
ⓘ The information above will be useful during the assembly process and in the next step →

PASO 5 Conjunto CoreXY



- 🟡 Mide aproximadamente 23 cm (9") desde la extrusión derecha.
- 🟢 Inserta tres tuercas M3nEs en la extrusión izquierda.
- 🟢 Inserta tres tuercas M3nEs en la extrusión derecha.

PASO 6 Instalación del conjunto CoreXY



- ⚠️ **Comprueba que los conjuntos fijo y giratorio del eje Z están en las posiciones correctas. En la imagen, el eje Z fijo está en la parte inferior, lo cual es correcto. Comprueba tu impresora.**
- 🟡 **¿Eres diestro o zurdo?** La impresora ya debería estar colocada sobre su lado izquierdo desde el capítulo anterior. Si eres zurdo gírala con cuidado sobre el lado derecho opuesto (ver imagen). Vamos a colocar la parte superior del CoreXY y apretar los tornillos para interconectar ambas partes. Las instrucciones son las mismas, **elige el lado que más te convenga para apretar los tornillos.**
- 📄 Se recomienda colocar una almohadilla de cartón bajo el lateral de la base para proteger el banco de trabajo y el bastidor de arañazos.
- 🟢 Hay un agujero en la extrusión en el que tiene que encajar el pin.
- 🔴 Mueve el inserto del perfil trasero dentro de cada extrusión del CoreXY hacia la parte trasera del conjunto.
- ⬛ Desliza los insertos restantes aproximadamente hasta la mitad. La posición exacta se tratará más adelante.
- 🟡 Gira el CoreXY sobre su lado más largo y colócalo cerca de la parte superior de las cuatro extrusiones de la base.
- 🟢 Los insertos del perfil trasero deben estar orientados hacia las extrusiones traseras. No empujes el CoreXY hasta el fondo hasta que se te indique.

PASO 7 Instalación del conjunto CoreXY



⚠ Ten cuidado al fijar las extrusiones y CoreXY, evita rayarlas.

- En primer lugar, desliza el conjunto CoreXY en ambas extrusiones traseras.
- Alinea los insertos de perfil restantes con ambas extrusiones del eje Z.
- Desliza el CoreXY en ambas extrusiones del eje Z.

PASO 8 Asegurando el sistema CoreXY



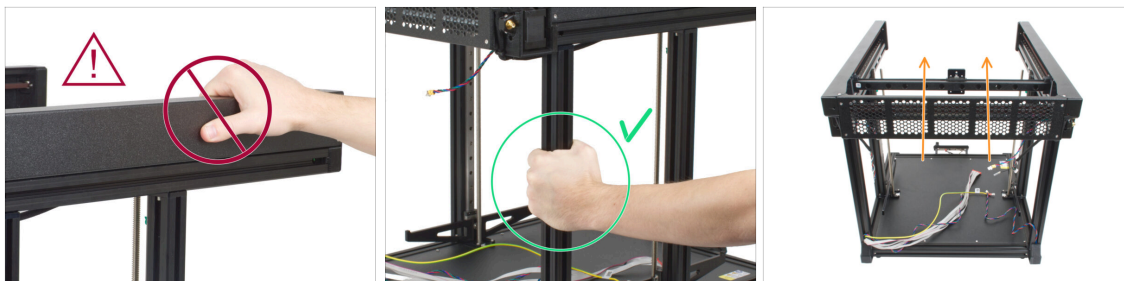
- Inserta los tornillos M4x12 en ambos agujeros. Igual que hiciste con la base.

⚠ Procede con cuidado con la llave Allen de 3mm, evita rayar el marco.

i Es posible que haya un pequeño espacio entre las piezas, lo solucionaremos en el siguiente paso.

- Aprieta los tornillos hasta que lleguen a la placa metálica y, a continuación, detén. El apriete final lo haremos más tarde utilizando el indicador de par de apriete.
- Repite este procedimiento en las tres extrusiones restantes.

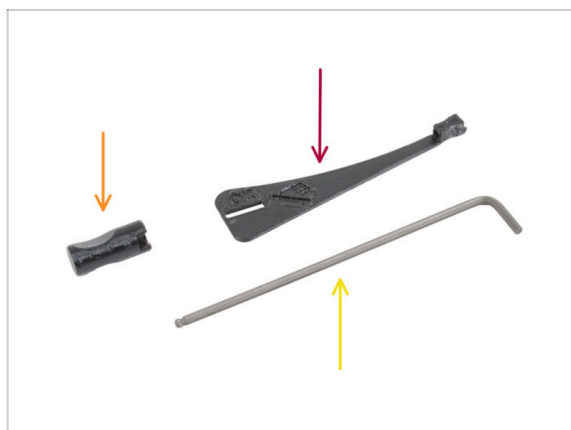
PASO 9 Manipulación con la impresora



⚠ Nunca manipules la impresora utilizando los lados metálicos superiores. Puedes dañar las luces LED ocultas en el interior.

- ➡ Manipula la base utilizando las extrusiones.
- ➡ Vuelve a girar la base sobre sus pies (el Core XY está hacia arriba).

PASO 10 Indicador de apriete: preparación de las piezas



⬢ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

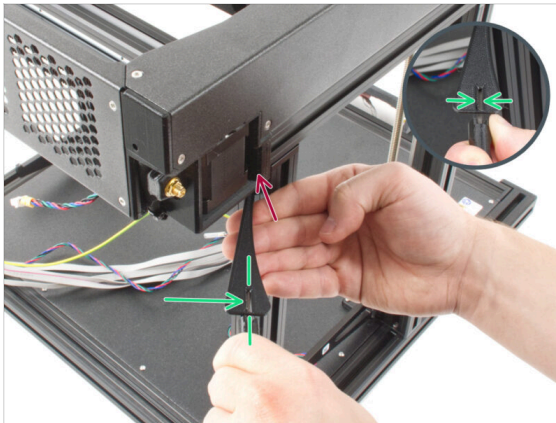
- ➡ Torque-indicator (1x)
- ➡ Allen-key-handle (1x)
- ➡ Llave Allen de 3mm *usa la que ya tienes preparada*

PASO 11 Ensamblando el Indicador de apriete



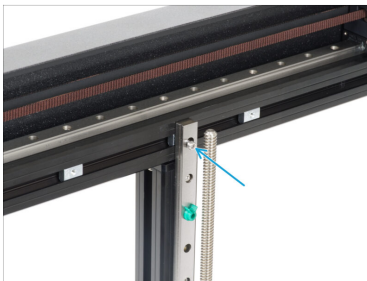
- ➡ Inserta la llave Allen de 3 mm en el indicador de par de apriete.
- ➡ Coloca el mango de la llave Allen desde el otro lado.
- ⬢ El indicador de par montado tiene este aspecto.

PASO 12 Asegurando el sistema CoreXY



- Prepara la llave Allen de 3 mm con el indicador de par de apriete.
- Inserta el lado más corto de la llave Allen de 3 mm en el tornillo que fija el conjunto del CoreXY.
- Aprieta el tornillo hasta que llegue a la línea "OK" y la llave Allen de 3 mm esté ligeramente doblada.
- Repite este procedimiento en todos los tornillos M4x12 insertados en las extrusiones del eje Z.

PASO 13 Fijando la guía lineal izquierda



- En el lado izquierdo del CoreXY, hay tres tuercas M3nEs en la extrusión. Desliza la tuerca M3nEs central por detrás del rail lineal. Alinea su orificio con el orificio de la guía lineal.
- ⚠ **Comprueba que ha utilizado la tuerca central.**
- Inserta el tornillo M3x10 en el orificio superior.
- Aprieta el tornillo M3x10 con una llave Allen de 2.5mm.

PASO 14 Asegurando la guía lineal derecha

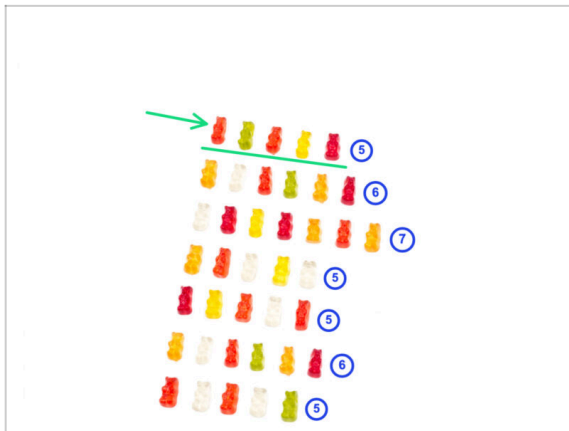


- En el lado derecho del CoreXY hay tres tuercas M3nEs en la extrusión. Desliza la tuerca central por detrás del raíl lineal. Alinea su orificio con el orificio de la guía lineal.

 **Comprueba que ha utilizado la tuerca central.**

- Inserta el tornillo M3x10 en el orificio superior.
- Aprieta el tornillo M3x10 con una llave Allen de 2.5mm.

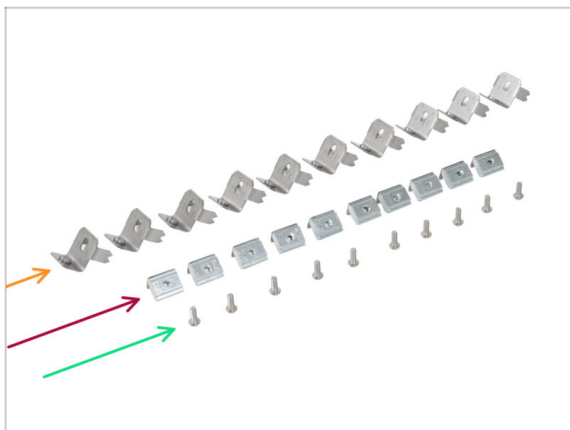
PASO 15 Haribo time!



-  Eat the third row: five gummy bears.

 **Did you know that** Gummy bears were initially sold as a novelty item and gained popularity in Germany before spreading to other countries?

PASO 16 Conectores de puesta a tierra: preparación de piezas



■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

- Earthing-connector (10x)
- Tuerca M3nEs (10x)
- Tornillo M3x8rT (10x)

PASO 17 Inserción de las tuercas M3nEs en las extrusiones



- ① Gira la impresora de modo que el lado izquierdo quede orientado hacia ti. Utiliza la pegatina de seguridad como guía.
- Concéntrate en la mitad izquierda de la base de extrusión, donde instalaremos la tuerca M3nEs:
 - Inserta la tuerca hasta el fondo **en la extrusión desde la parte superior**. Observa la orientación del muelle (la chapa sobre la tuerca).
 - Con el dedo, gira la tuerca y alinéala con la extrusión. Los muelles de la tuerca deben estar orientados hacia abajo.
- ① La posición exacta de la tuerca se ajustará más adelante. Por ahora, deslízala aproximadamente hasta el centro de la extrusión.

PASO 18 Conexión a tierra del marco



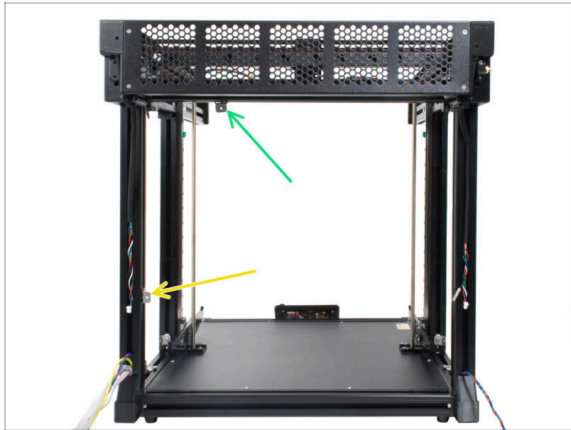
- Asegúrate de que la tuerca M3nEs está hacia arriba como en la imagen.
 - Coloca el conector de puesta a tierra en la tuerca M3nEs. La parte vertical debe estar orientada hacia fuera de la impresora.
 - Inserta el tornillo M3x8rT y fija ambas piezas con un destornillador T10.
- ⚠ **No aprietes el tornillo completamente**, es posible que tengamos que ajustar la posición del conector de toma de tierra en la extrusión más adelante. 4-5 vueltas son suficientes.

PASO 19 Conexión a tierra de los laterales



- ① Repite el mismo procedimiento para instalar los Earthing-connectors a las extrusiones superiores y laterales.
- Comienza insertando las tuercas M3nEs en ambas extrusiones verticales del lado izquierdo. Aproximadamente a 2 cm de la extrusión inferior.
- Continúa insertando la tuerca M3nEs en la extrusión del lado superior. Muévela hasta aproximadamente el centro de la extrusión.
- Ahora coloca el conector de puesta a tierra en la tuerca M3nEs. La parte vertical debe estar orientada hacia fuera de la impresora.
- Procede del mismo modo con las extrusiones del lado derecho del marco.
- ① La posición exacta de cada tuerca se ajustará más adelante.
- ⚠ **Asegúrate de que todos los conectores están orientados hacia fuera de la impresora como en la imagen.**
- ① No aprietes el tornillo con fuerza, ya que más adelante podría ser necesario ajustar la posición del conector de toma de tierra en la extrusión. 4-5 vueltas son suficientes.

PASO 20 Conexión a tierra del panel trasero



- ❗ Gira la parte trasera de la impresora hacia ti. Repite el proceso de inserción de las tuercas M3nEs, los conectores de toma de tierra y los tornillos M3x8rT descrito en los pasos anteriores.
- 🟡 Inserta la tuerca M3nEs en la extrusión vertical del lado izquierdo. Aproximadamente a 6 cm de la extrusión inferior.
- 🟢 Continúa insertando la tuerca M3nEs en la extrusión del lado superior. Muévela hasta aproximadamente el tercio inicial desde la izquierda.
- ⚠️ **Asegúrate de que todos los conectores están orientados hacia fuera de la impresora como en la imagen.**
- ❗ No aprietes el tornillo con fuerza, ya que más adelante podría ser necesario ajustar la posición del conector de toma de tierra en la extrusión. 4-5 vueltas son suficientes.

PASO 21 Cover-clips: preparación de las piezas



● Para los siguientes pasos, por favor prepara:

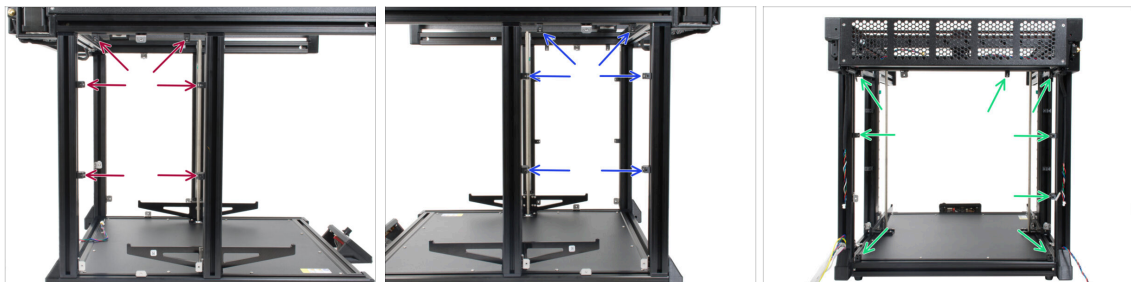
- Cover-clip (20x)

PASO 22 Colocando los cover-clips



- ❗ En este paso se explica cómo insertar y bloquear el cover-clip. La posición exacta de cada clip se describirá en los pasos siguientes.
- ❗ Utiliza la extrusión que tengas más cerca.
- 🔴 Sujeta el clip de forma que su lado más largo quede alineado verticalmente. A continuación, inserta el cubreclips en la extrusión.
- 🟢 Una vez que el clip esté en la extrusión, gíralo 90 grados. Ambas direcciones están bien, el clip es simétrica
- 🔵 Ahora, la cover-clip está asegurada.
- ❗ Ten en cuenta que, debido a las tolerancias, es posible que el clip no se mantenga en su sitio. Esto está bien, su propósito principal es resistir ser tirado/empujado y será seguro en su lugar con un tornillo.

PASO 23 Colocando los cover-clips



- 🔴 Inserta los cover-clips en los lugares, usa las imágenes como referencia:
 - 🔴 6x en el lado izquierdo
 - 🔵 6x en el lado derecho
 - 🟢 8x en la parte trasera
- ❗ La posición final de cada cover-clip se ajustará más adelante.

PASO 24 Panel trasero XL: preparación de las piezas



■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

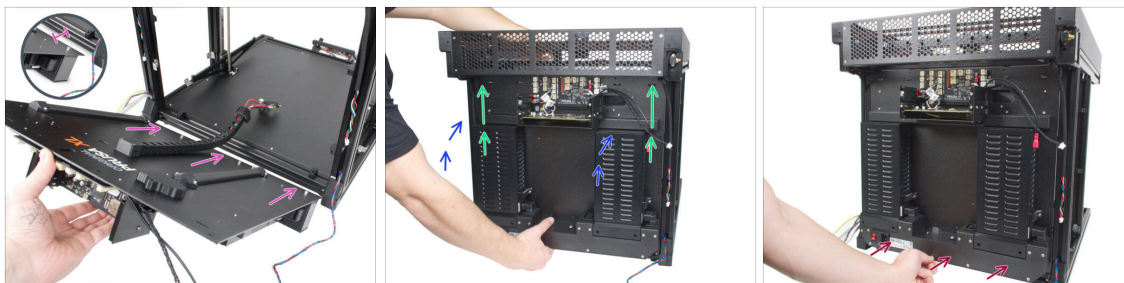
- Panel trasero XL (1x)
- Cubierta extrusión 354 mm (2x)
- Tornillo M3x8rT (10x)

PASO 25 Extracción de la carcasa de la electrónica



- ① Para poder enchufar los cables, tenemos que abrir la caja con la electrónica. **¡No tires las fundas ni los tornillos!**
- Afloja ligeramente los cuatro tornillos de la tapa de la caja de la XL Buddy. No es necesario quitarlos del todo. Desliza la tapa hacia arriba y retírala.
- Suelta y retira los cuatro tornillos M3x5rT de la cubierta superior de cables.
- Quita toda la tapa.
- ① Coloca ambas cubiertas en un lugar seguro, las volveremos a colocar pronto.

PASO 26 Colocando el panel trasero XL



⚠ ¡Sujeta el panel trasero XL con la mano durante el montaje! No está fijado con ningún tornillo.

➡ Para facilitar el montaje, coloca el borde inferior del panel trasero XL aproximadamente 2 cm por detrás de la extrusión trasera inferior de la base de la impresora.

➡ Gira (cierra) el panel trasero XL hacia la parte trasera de la impresora. **Asegúrate de que no hay ningún cable en el camino.**

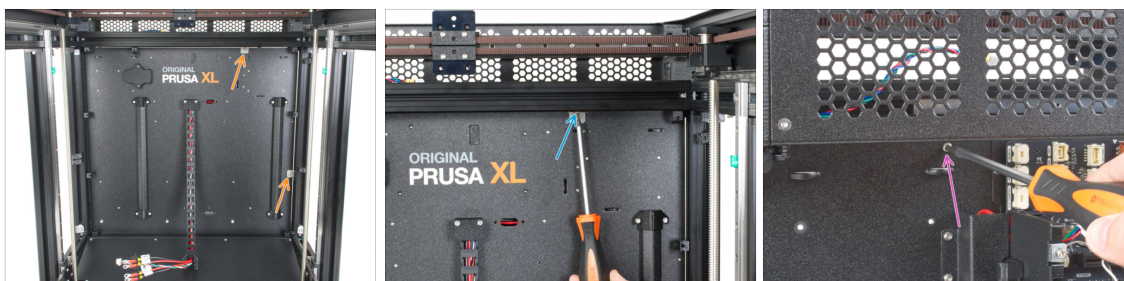
⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!

➡ Desliza con cuidado el panel trasero XL hacia arriba hasta que se detenga en los topes superiores.

➡ Continúa presionando el panel trasero inferior contra la extrusión inferior

➡ Continúa en el siguiente paso.

PASO 27 Colocando el panel trasero XL



⚠ ¡Sujeta el panel trasero XL con la mano durante el montaje! Hasta que se fije con tornillos.

➡ Desde el interior de la impresora, alinea los conectores de toma de tierra con los orificios del panel posterior.

➡ Si es necesario, afloja ligeramente el tornillo y ajusta el conector de puesta a tierra; a continuación, apriétalo.

➡ Desde el exterior (parte trasera), inserta el tornillo M3x8rT y fija el panel trasero con un destornillador T10.

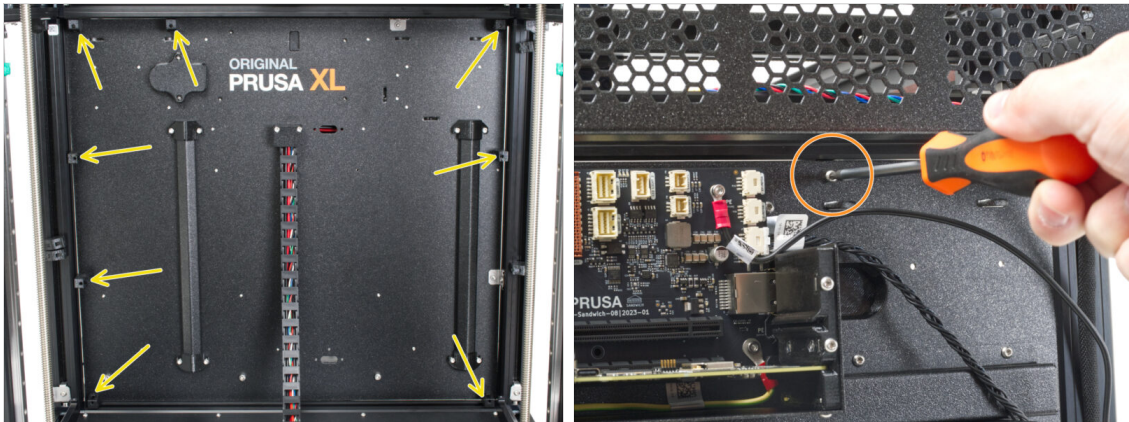
PASO 28 Instalando el panel trasero XL



⚠ ¡Sujeta el panel trasero XL con la mano durante el montaje! Hasta que se fije con tornillos.

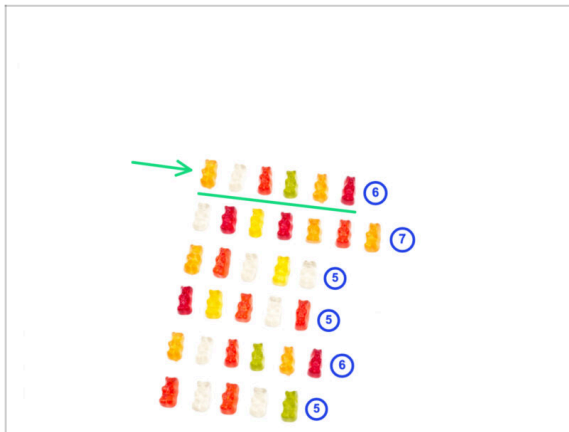
- 🔴** Inserta el tornillo M3x8rT en el orificio y alinea el conector de puesta a tierra.
- 🔵** Aprieta bien el tornillo con el destornillador T10.
- 🟢** Aprieta el tornillo de la tuerca M3nEs para asegurar su posición.

PASO 29 Instalando el panel trasero XL



- 🟡** Dentro de la impresora: Alinea todos los clips de la cubierta con los orificios del panel posterior.
- 🟠** Fuera de la impresora (parte trasera): Fija los cover-clips con ocho tornillos M3x8rT utilizando un destornillador T10.
- 📄** In the unlikely case that you strip out one of the cover-clips, proceed to flip it around and use the other side.

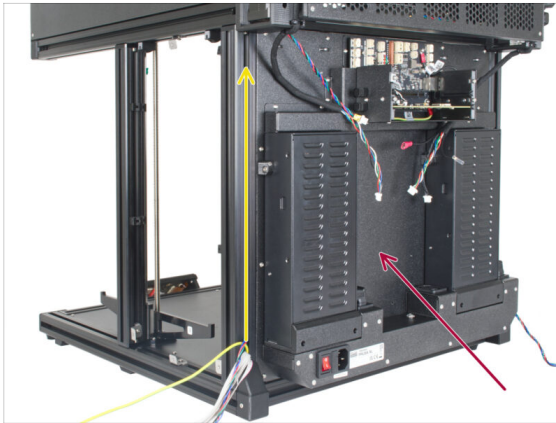
PASO 30 Haribo time!



🟢 Eat the fourth row: six gummy bears.

📄 **Did you know that** gummy bears were one of the first gelatin-based candies to be made in the shape of animals?

PASO 31 Trasera izquierda: gestión de cables



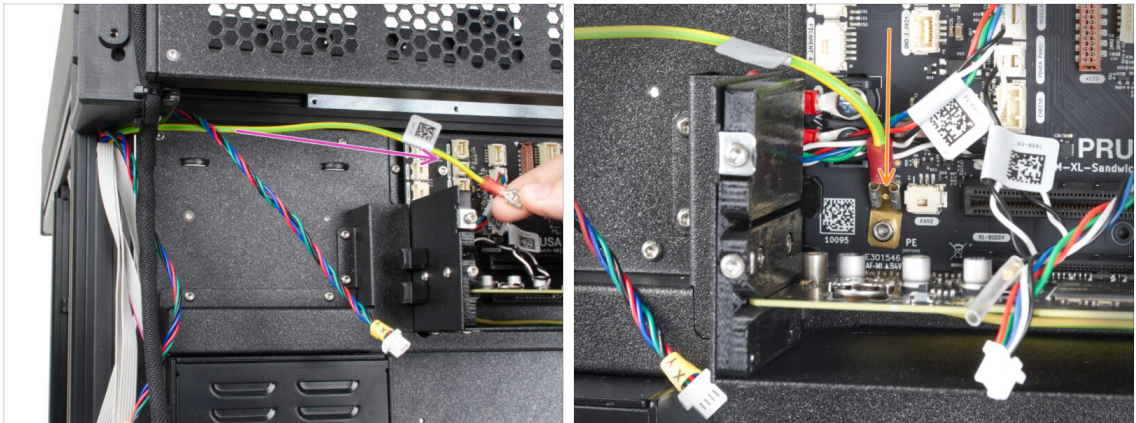
📄 En los siguientes pasos, nos centraremos en el enrutamiento y la conexión de todos los cables en la parte trasera.

🔴 Gira la parte trasera de la impresora hacia ti.

🟡 En el borde izquierdo, empieza desde abajo. Agarra el PE, el motor con los cables xLCD y empújalos suavemente hacia la extrusión.

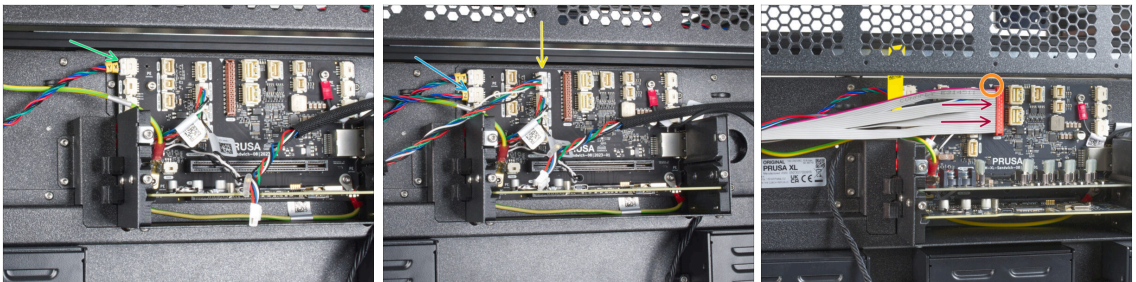
🟢 Asegura los cables con la cubierta de extrusión 354 mm.

PASO 32 Trasera izquierda: cable PE



- ◆ Coge el cable PE.
- ◆ Desliza (conecta) el cable PE a la conexión PE de la placa.

PASO 33 Trasera izquierda: conectando los cables



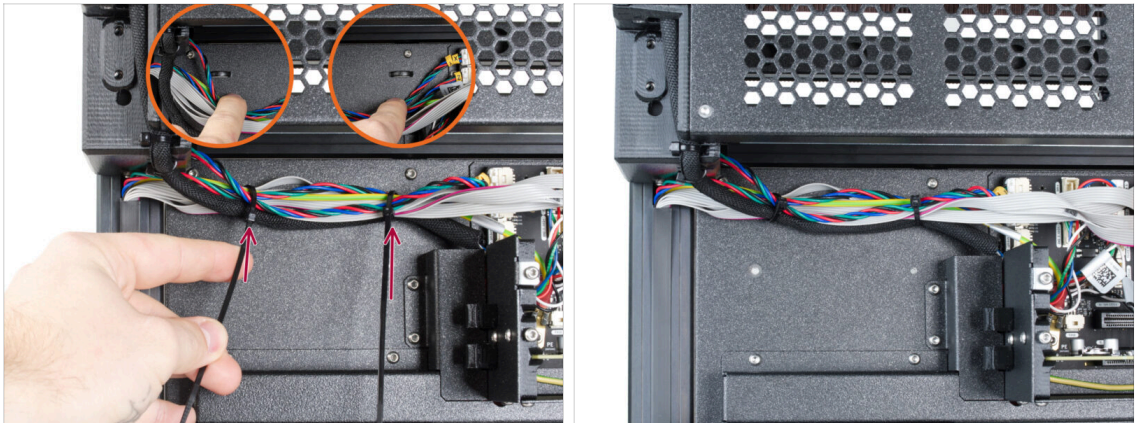
◆ **Conecta todos los cables desde el lado izquierdo en el siguiente orden:**

- ◆ Cable motor XY (etiqueta amarilla XY)
- ◆ Cable motor Z (etiqueta amarilla Z)
- ◆ Cable luz LED

⚠ El conector del cable xLCD tiene un pestillo de bloqueo que tiene que mirar hacia el triángulo que hay cerca del conector xLCD.

- ◆ Cable xLCD

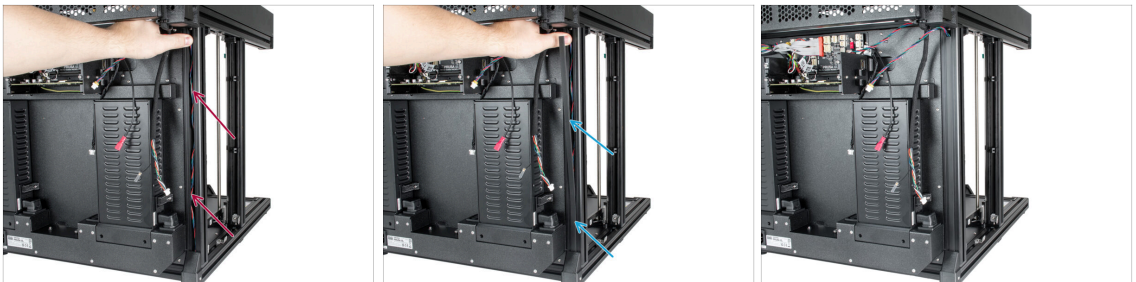
PASO 34 Trasera derecha: fijando los cables



⚠ ATENCIÓN: ¡No aprietes demasiado las bridas! De lo contrario, se corre el riesgo de dañar los cables.

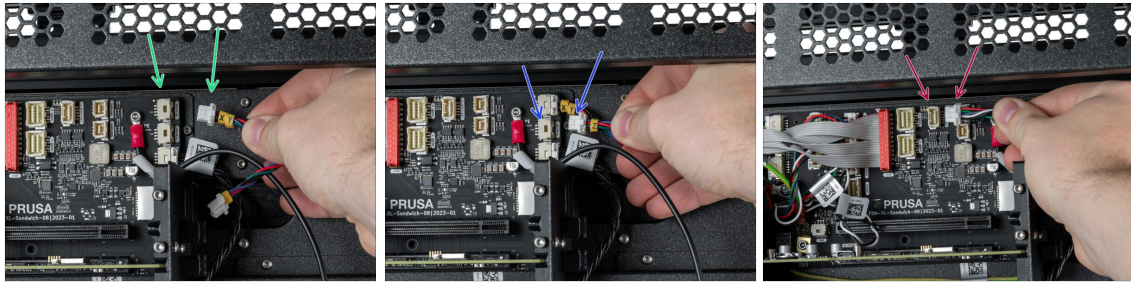
- 🟡 Debajo de los cables hay dos perforaciones en la chapa.
- 🔴 Inserta dos bridas a través de las perforaciones de la chapa para fijar los cables. **Apriétalas suavemente.**
- ⬛ Corta el sobrante de las bridas.
- 📄 El lado izquierdo está listo por ahora, vamos a centrarnos en el lado derecho.

PASO 35 Trasera derecha: gestión de cables



- 🔴 En el borde derecho, empieza desde abajo. Agarra el cable del motor y empújalo suavemente hacia la extrusión.
- 🔵 Asegura el cable con la cubierta de extrusión 354 mm.

PASO 36 Trasera derecha: conectando los cables



● Conecta todos los cables desde el lado derecho en el siguiente orden:

- Cable motor XY
- Cable motor Z
- Cable luces LED

PASO 37 Las versiones de antena Wi-fi



- Si tu impresora tiene el conector de antena en el lado derecho de la impresora (la parte posterior de la impresora está orientada hacia ti) -> la antena está conectada. **Por favor pasa al siguiente paso.**
- Si no es así, continúa en **Instalando la toma tierra del marco**

PASO 38 Versión A: Trasera derecha: conexión de la antena Wi-Fi



i Es posible que tengas otra versión del soporte de antena Wi-Fi (**no se encuentra el cable de la antena ahora**). Una nueva versión del soporte de antena está en **5. Montaje extrusor y accesorios**. **¡No instales todavía la antena!** Continúa con el manual.

⚠ ATENCIÓN: Ten mucho cuidado, el cable y el conector pueden dañarse si empleas una fuerza excesiva.

- Retira la cubierta del conector (tubo translúcido) del cable de la antena Wi-Fi.
- Conecta el conector del cable de la antena Wi-Fi a la placa xIBuddy.
- Sujeta la placa con el dedo para evitar que se doble.

PASO 39 Instalando la toma tierra del marco



- Mira desde arriba y en el borde posterior derecho retira la tapa de conexión a tierra del enchufe de conexión a tierra del conjunto del CoreXY.
- Conecta el cable PE al enchufe de toma de tierra del CoreXY.

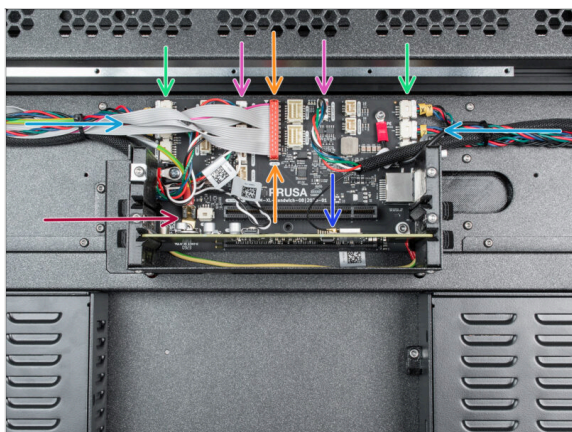
PASO 40 Trasera derecha: fijando los cables



⚠ ATENCIÓN: ¡No aprietes demasiado las bridas! De lo contrario, se corre el riesgo de dañar los cables.

- Inserta dos bridas a través de las perforaciones de la chapa para fijar los cables. **Apriétalas suavemente.**
- Corta el sobrante de las bridas.

PASO 41 Visión general del cableado de la electrónica

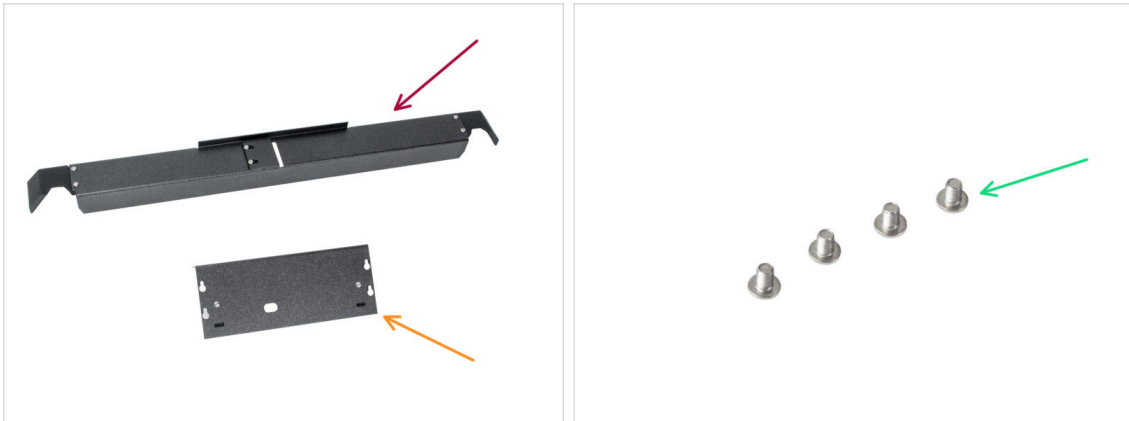


⚠ Antes de continuar con el siguiente paso, comprueba la conexión del cable según la imagen.

- Cable motor XY
- Cable motor Z
- Cable LED
- Cable xLCD
- Cable PE
- Cable antena Wi-Fi

- El nuevo **cable de antena Wi-Fi** se instalará más adelante en el **capítulo 5** de esta guía.
- El cable del sensor de filamento ya está conectado a la xBuddy por un lado. El otro lado está libre, lo conectaremos más tarde.

PASO 42 Preparación de las cubiertas de la electrónica trasera



● Para los siguientes pasos, por favor prepara:

- Rear-cable-management-upper (1x)
- XL-buddy-box-cover (1x)
- Tornillo M3x5rT (4x)

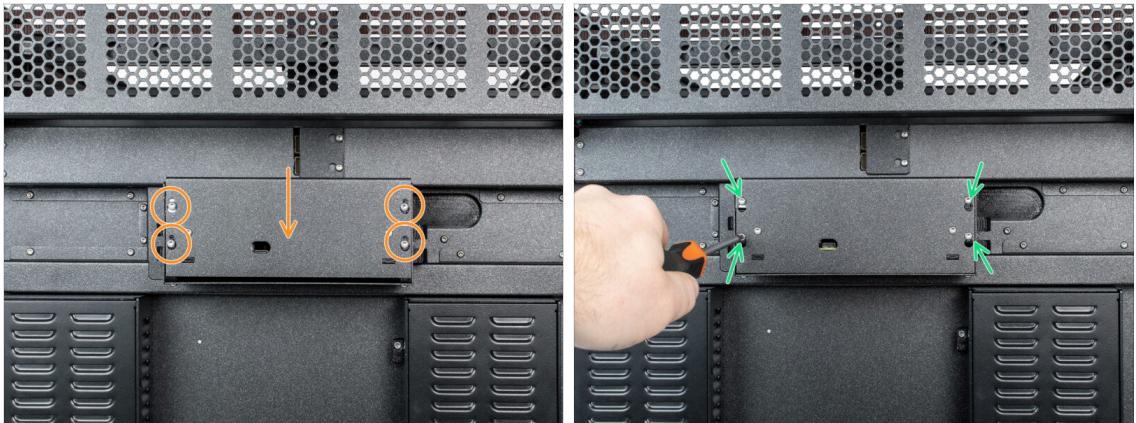
PASO 43 Cubierta trasera de la electrónica



⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!

- Coloca suavemente la Rear-cable-management-upper en la parte trasera.
- ¡Asegúrate de que ningún cable está pillado!
- Fíjalo con cuatro tornillos M3x5rT utilizando un destornillador T10.

PASO 44 Instalando la cubierta de la caja Buddy de la XL



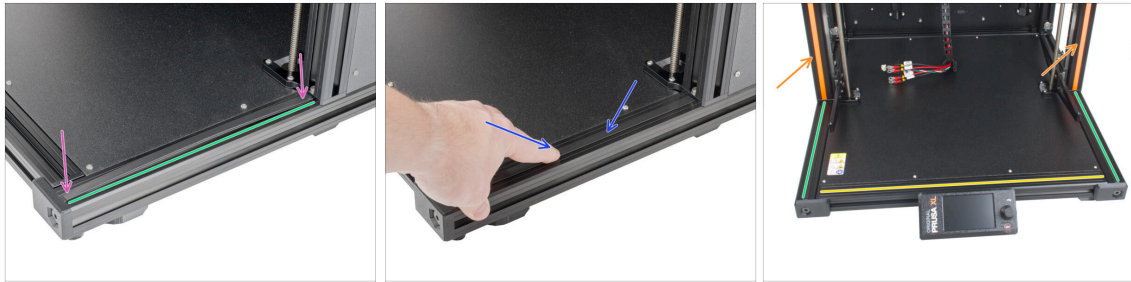
- Coloca la tapa de la caja Buddy de la XL en los tornillos de la caja electrónica. Y deslízala hacia abajo para fijarla en los tornillos.
- Aprieta los tornillos con un destornillador T10.

PASO 45 Instalando las cubiertas de extrusión: preparación de las piezas



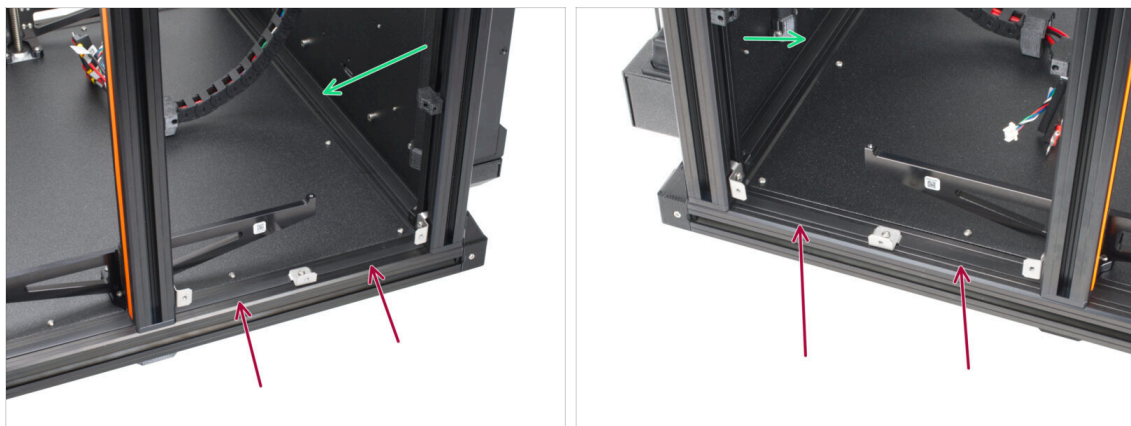
- **Para los siguientes pasos, por favor prepara:**
 - Cubierta extrusión 95 mm (4x)
 - Cubierta extrusión 243 mm (2x)
 - Cubierta extrusión 390 mm (2x)
 - Cubierta extrusión 405 mm (1x)
 - Cubierta extrusión 430 mm (1x)

PASO 46 Instalando las cubiertas de extrusión delanteras



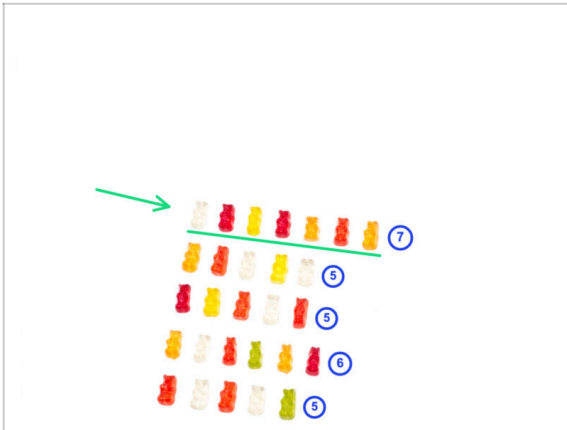
- Gira la parte delantera-derecha de la impresora hacia ti.
- Coge la cubierta de extrusión (243 mm).
- En primer lugar, inserta ambos extremos de la cubierta en la extrusión.
- Ahora empuja la cubierta de la extrusión hacia el centro de la extrusión.
- Repite el proceso de inserción de las tapas de extrusión en las extrusiones.
- Inserta la cubierta de la extrusión (430 mm) en la extrusión.
- Inserta la cubierta de la extrusión (243mm). Empújala y deslízala el lado izquierdo y derecho.
- Inserta la cubierta naranja de la extrusión a los lados izquierdo y derecho.

PASO 47 Instalando las cubiertas de extrusión traseras



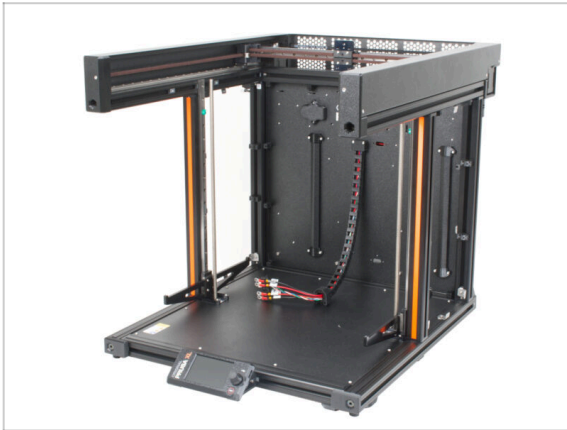
- Al insertar la cubierta de extrusión, inserta primero ambos extremos de la cubierta y, a continuación, empujla hacia el centro del marco.
- Inserta la cubierta de la extrusión (95mm) en la extrusión en los lados izquierdo y derecho.
- Inserta la cubierta de la extrusión (405 mm) en la extrusión.

PASO 48 Haribo time!



- 🟢 Eat the fifth row: seven gummy bears.
- 📄 **Did you know that** today, gummy bears are available in a wide range of flavors, including sour, tropical, and exotic fruit varieties?

PASO 49 ¡Buen trabajo!



- 🛠️ **¡Bien hecho!** Acabas de terminar el Montaje CoreXY y parte trasera.
- 🛠️ Ahora, pasa al siguiente capítulo **4. Montaje base calefactable y paneles laterales.**

4. Montaje base calefactable y paneles laterales



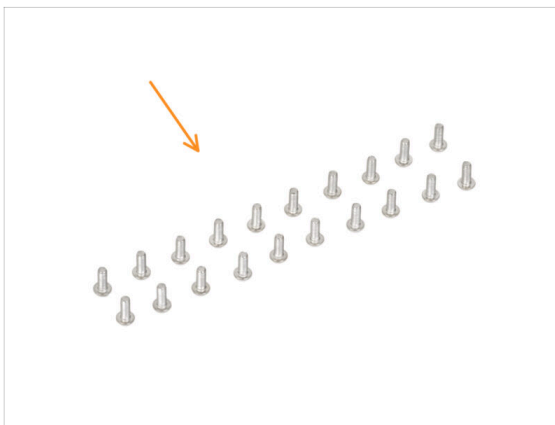
PASO 1 Herramientas necesarias para este capítulo



● Para este capítulo, prepara por favor:

- Destornillador T10
- Llave Allen de 2.5mm
- Destornillador Phillips PH2

PASO 2 Preparación de los paneles laterales

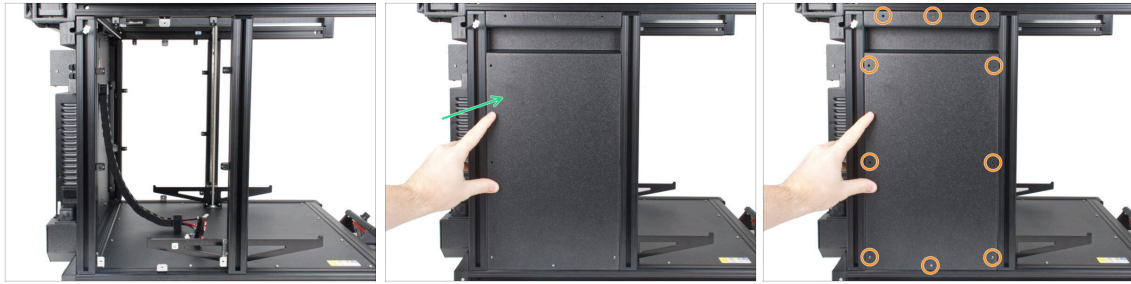


● Para los siguientes pasos, por favor prepara:

- Panel lateral (2x)
- Tornillo M3x8rT (20x)

ⓘ Los paneles laterales son simétricos, no importa cuál uses primero.

PASO 3 Montaje del panel lateral izquierdo (parte 1)



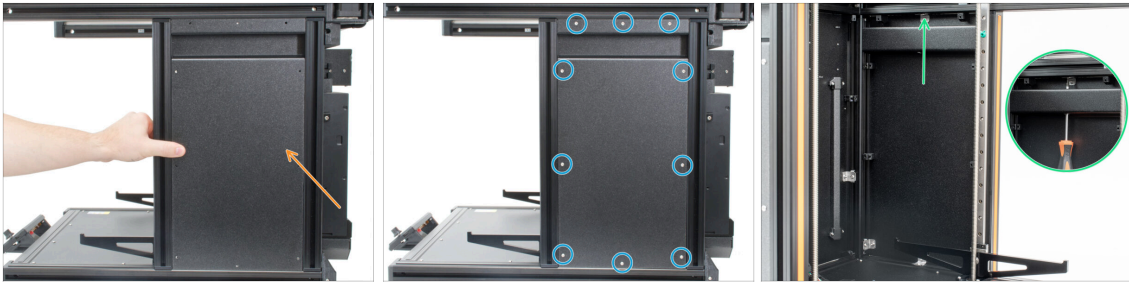
- Gira la parte izquierda de la impresora hacia ti.
- Añade el panel lateral al marco de la impresora.
- Alinea todos los cover-clips con las aberturas del panel lateral.

PASO 4 Montaje del panel lateral izquierdo (parte 2)



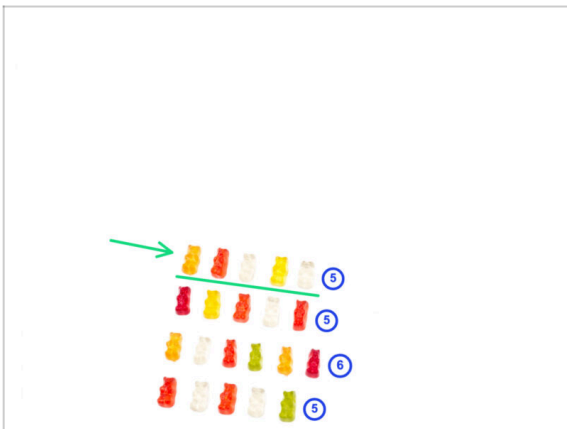
- Inserta tornillos M3x8rT en todas las aberturas. Antes de empezar a apretarlos del todo, asegúrate de que todos los bordes del panel están correctamente alineados. A continuación, aprieta todos los tornillos con el destornillador T10.
- ❗ Puedes utilizar una llave Allen de 1.5mm dentro de las aberturas para ajustar ligeramente la alineación de los cover-clips.
- Aprieta el clip de la cubierta metálica superior al marco desde el interior, utilizando el destornillador T10.

PASO 5 Montaje del panel lateral derecho



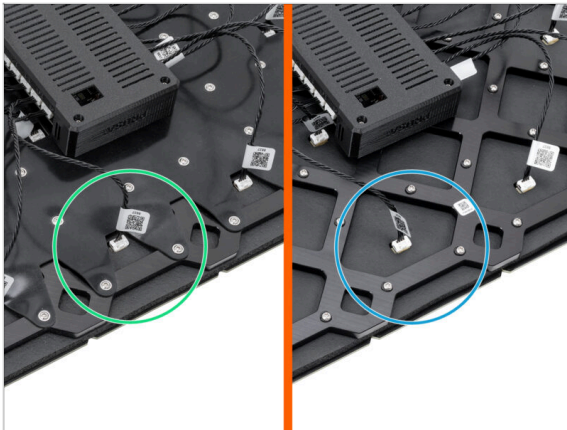
- ⓘ Utiliza la misma técnica para fijar el panel lateral en el otro lado de la impresora.
- Gira el lado derecho de la impresora hacia ti.
- Añade el panel lateral a la impresora.
- Inserta tornillos M3x8rT en todas las aberturas. Antes de empezar a apretarlos del todo, asegúrate de que todos los bordes del panel están correctamente alineados. A continuación, aprieta todos los tornillos con el destornillador T10.
- Aprieta el clip de la cubierta metálica superior al marco desde el interior, utilizando el destornillador T10.

PASO 6 Momento Haribo!



- Come la sexta fila: cinco ositos de goma.
- ⓘ **¿Sabías que** en 1981, la empresa Haribo, fundada por Hans Riegel, introdujo los ositos de gominola en Estados Unidos?

PASO 7 Versiones de la base calefactable



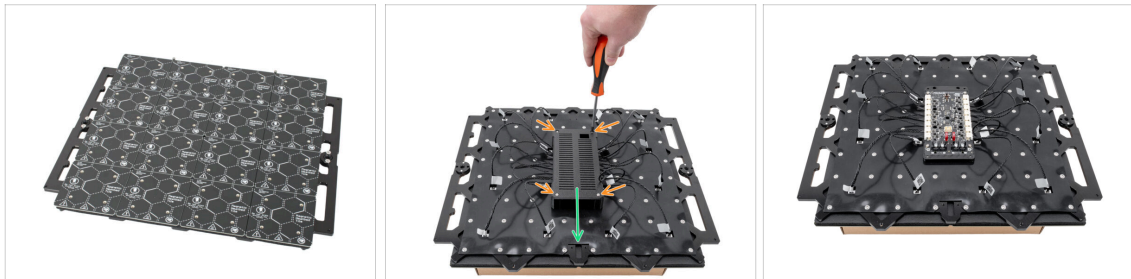
i A partir de abril de 2025, es posible que reciba una nueva base calefactable. La diferencia es la banda de goma negra en la parte trasera de la base calefactable.

■ Nueva base calefactable con una goma elástica.

! Versión antigua:

■ Una base calefactable sin goma elástica. El montaje es el mismo que el nuevo.

PASO 8 Preparación del conjunto de la base calefactable



! ATENCIÓN: Asegúrate de que su lugar de trabajo esté limpio antes de empezar a trabajar con la base calefactable. Utiliza una almohadilla suave debajo (pañó / cartón) para evitar rayar los componentes de la base calefactable.

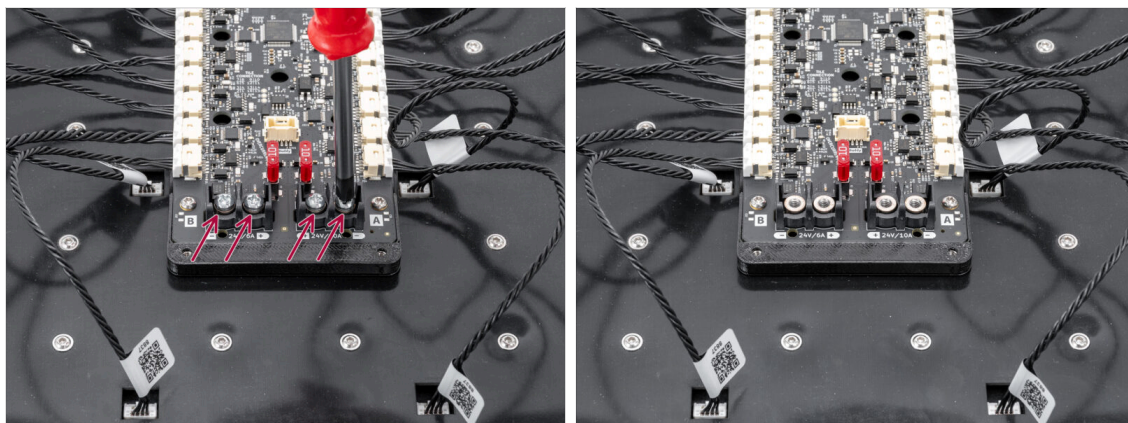
■ Pon la base calefactable boca abajo.

■ Afloja los cuatro tornillos marcados que sujetan la bed-controller-case.

■ Quita la tapa.

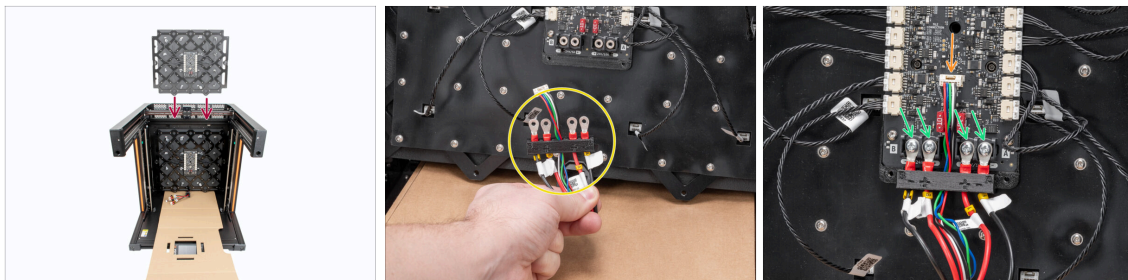
! No tires las piezas. ¡Las necesitarás más adelante!

PASO 9 Preparación de los terminales de la base calefactable



- Retira los cuatro tornillos de los terminales de alimentación con el destornillador Phillips. **Guárdalos a un lado ya que los necesitaremos en el siguiente paso.**

PASO 10 Conectando los cables de la base calefactable



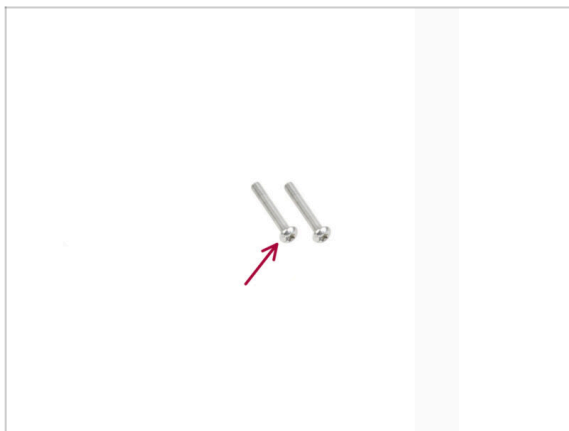
- Inserta la base calefactable en el centro de la impresora como en la imagen con los **terminales hacia abajo**. Mantenlo en posición vertical. Asegúrate de que los cables de la base calefactable son accesibles por debajo.
 - Prepara los conectores de alimentación en la disposición indicada. **Mantén la parte impresa.**
 - Cables **Rojos (+ / positivo)** están más cerca del centro.
 - Cables **Negros (- / negativos)** están más cerca de los lados.
 - Conecta el cable de datos al conector central.
 - Coloca los conectores de alimentación en los terminales y fíjalos en su sitio utilizando los tornillos retirados anteriormente y el destornillador Phillips.
- ¡Comprueba dos veces que has conectado correctamente los cables de alimentación!**

PASO 11 Montando la base calefactable



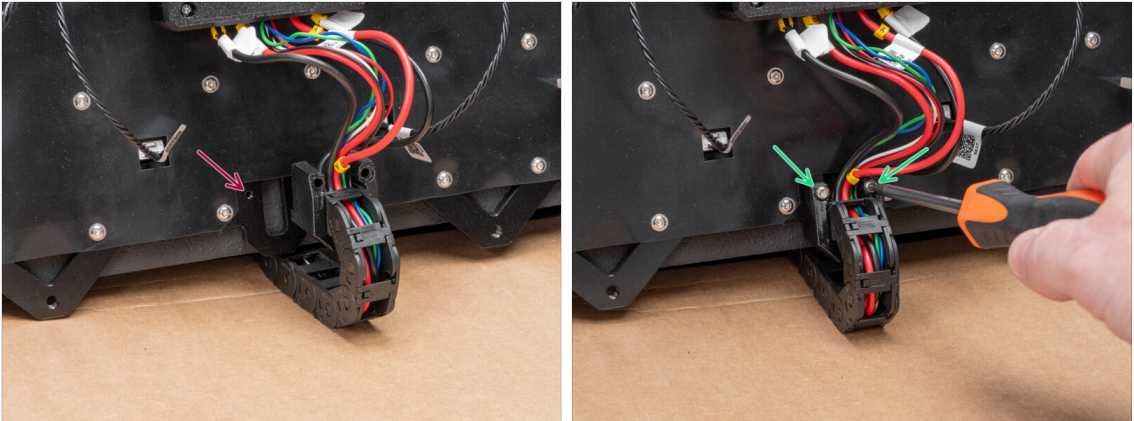
- Vuelve a colocar la bed-controller-case.
- Fíjalo en su sitio apretando los cuatro tornillos con un destornillador T10.

PASO 12 Preparando los tornillos de la base calefactable



- Para los siguientes pasos, por favor prepara:
- Tornillo M3x20rT (2x)

PASO 13 Fijando los cables de la base calefactable en su lugar



- Localiza las aberturas para la cadena portacables en el lado inferior de la estructura de la base calefactable.
- Fije y asegure el soporte de la cadena portacables a las aberturas utilizando dos tornillos M3x20rT con el destornillador Torx T10. Doba ligeramente los cables si es necesario.

PASO 14 Quitando los topes de las guías lineales



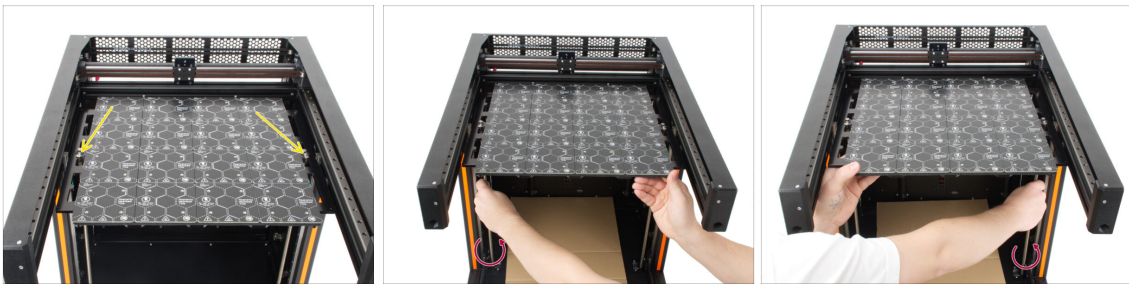
- Retira los topes de las guías lineales de ambos lados interiores de la impresora.
- ⚠ Es posible que tenga más de dos topes de carril en ambos rodamientos. Sácalos todos del rail.

PASO 15 Instalando la Base calefactable



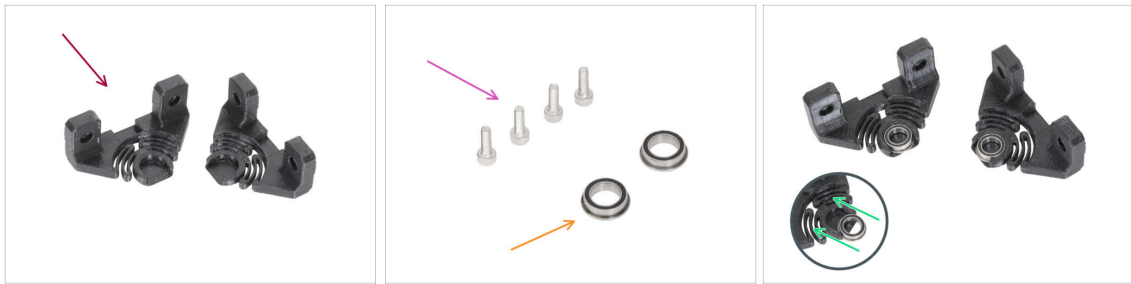
- ✦ Coge la base calefactable y fíjalo a la parte superior de las varillas roscadas. Las dos tuercas trapezoidales laterales deben encajar en una varilla roscada.
- ⚠ ¡Presta atención a los cables conectados mientras fija la base calefactable!
- ✦ Con la mano, gira ligeramente las varillas roscadas hasta que ambas encajen en la tuerca situada en el lateral de la base calefactable.

PASO 16 Colocando la base calefactable



- ✦ Ahora, la base calefactable debe sujetarse a las varillas roscadas.
- ✦ Girando las varillas roscadas a ambos lados, desplace la base calefactable unos 5 cm por debajo de la parte superior de las varillas roscadas.
- ⚠ Asegúrate de que la base calefactable está siempre lo más nivelada posible mientras la desplazas girando las varillas roscadas con la mano.

PASO 17 Preparación del alojamiento del rodamiento del eje Z



■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

■ Soporte de rodamiento Eje Z (2x)

■ Rodamiento (2x)

■ Tornillo M3x10 (4x)

■ Coloca ambos cojinetes en los alojamientos de los rodamientos del eje Z.

PASO 18 Instalando la carcasa de los rodamientos del eje Z



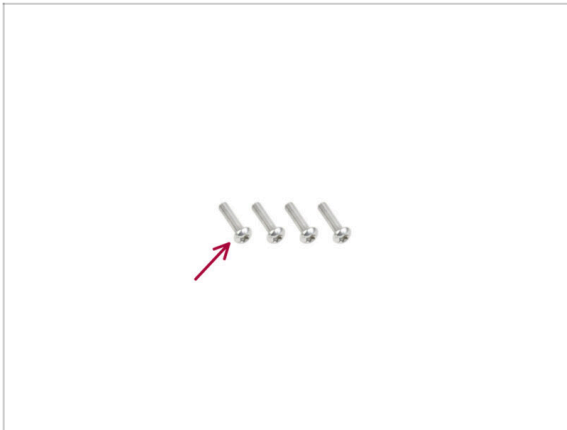
■ Mueve las tuercas HB M3nEs hacia el raíl lineal a ambos lados de la impresora.

■ Instala el alojamiento del rodamiento del eje Z en las tuercas M3nEs.

■ Inserte dos tornillos M3x10 y apriétalos utilizando la llave Allen de 2.5mm.

ⓘ Repite este procedimiento en el otro lado también.

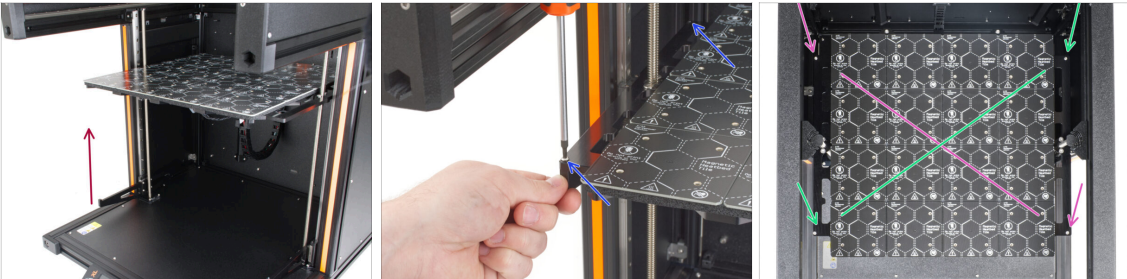
PASO 19 Preparando los tornillos de la base calefactable



● Para los siguientes pasos, por favor prepara:

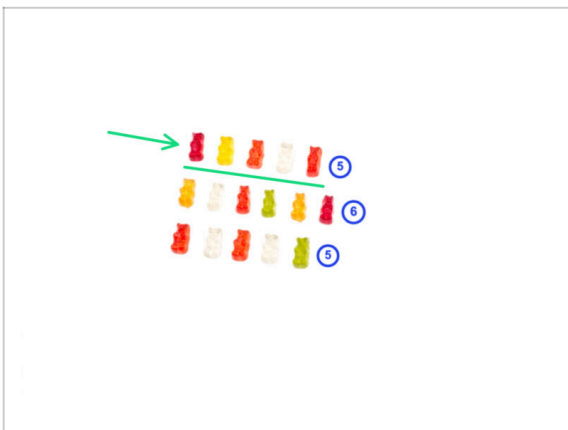
● Tornillo M3x12rT (4x)

PASO 20 Fijando las piezas laterales del eje Z en su sitio



- Coge la pieza izquierda del eje Z y deslízala hasta el marco de la base calefactable.
- Fíjalo a la estructura de la base calefactable con dos tornillos M3x12rT utilizando el destornillador T10. ¡No lo aprietes del todo todavía!
- Ahora, fija la pieza del eje Z **derecho** al armazón de la base calefactable utilizando la misma técnica.
- Ahora, aprieta los 4 tornillos en forma de cruz.
 - En primer lugar, aprieta los tornillos delantero derecho y trasero izquierdo.
 - A continuación, aprieta los tornillos delantero izquierdo y trasero derecho.

PASO 21 Momento Haribo!



🟩 Come la séptima fila: cinco ositos de goma.

❗ **¿Sabías que** los ositos de gominola se han convertido en un ingrediente popular en diversos postres, como tartas, helados e incluso cócteles?

PASO 22 ¡Buen trabajo!



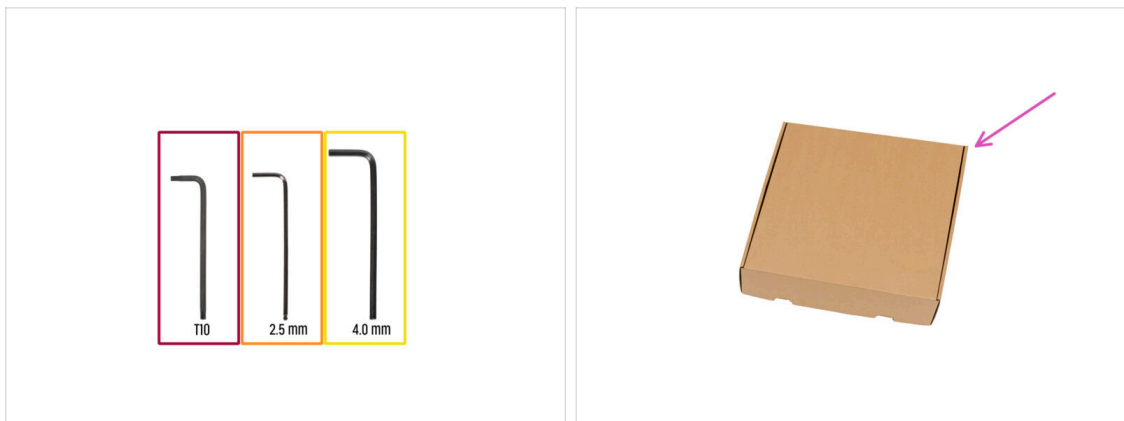
🛠️ ¡Bien hecho! Acabas de terminar el Montaje base calefactable y paneles laterales

🛠️ Pasa al capítulo siguiente: **5. Montaje extrusor y accesorios.**

5. Montaje extrusor y accesorios



PASO 1 Herramientas necesarias para este capítulo



● **Para este capítulo, prepara por favor:**

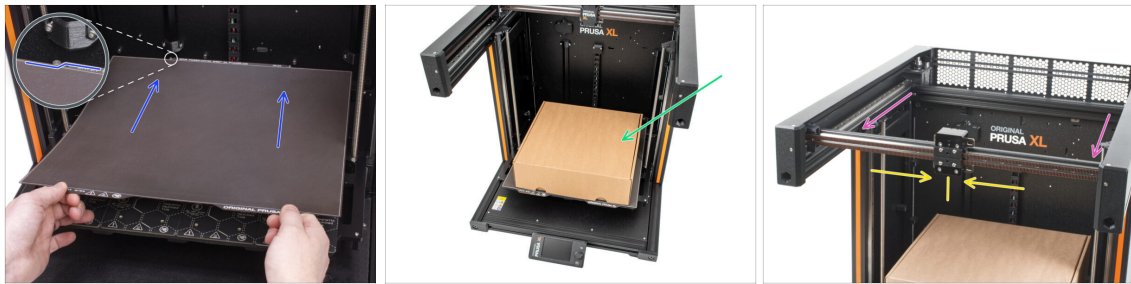
● Llave Torx T10

● Llave Allen de 2.5mm

● Llave Allen de 4.0 mm

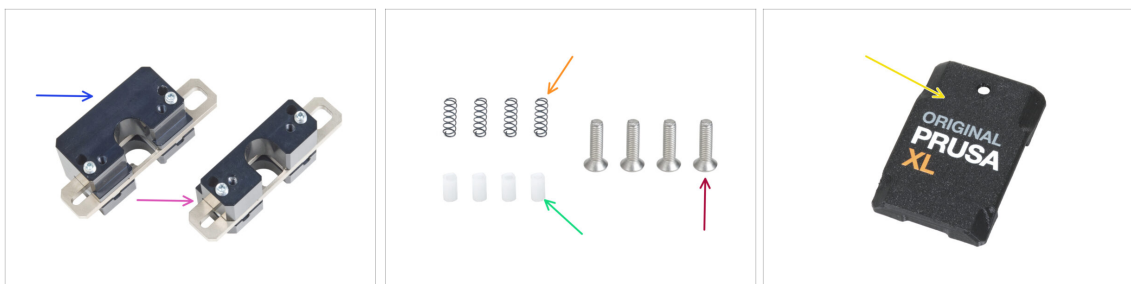
● Puedes usar una caja de cartón como protección de la base calefactable durante la instalación. *Sugerencia: utiliza la caja del Nextruder suministrada con tu impresora.*

PASO 2 Preparando el X-carriage



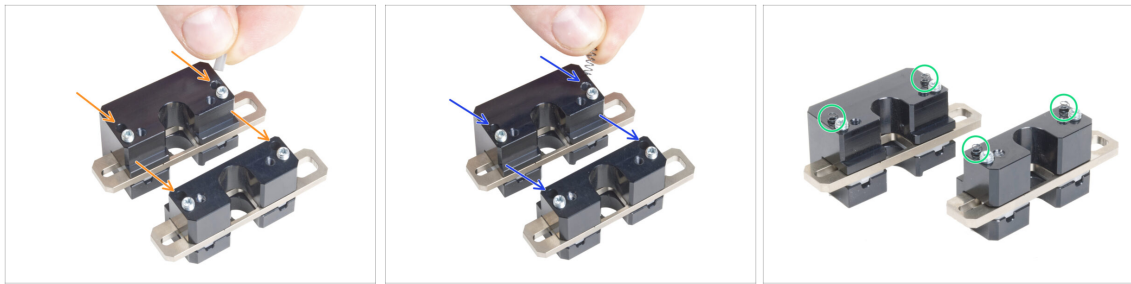
- ⚠ Recordatorio:** Para manipular la impresora, **agarrar siempre las asas situadas a ambos lados de la impresora**. No levantes la impresora sujetándola por las extrusiones de aluminio o por los perfiles de chapa metálica superiores.
- i** En los siguientes pasos, trabajaremos con herramientas e instalaremos el extrusor encima de la base calefactable, se recomienda protegerla contra cualquier posible daño. Una caja de Prusament vacía puede servir para este propósito.
- Para acceder mejor al carro X en los pasos siguientes, desplaza manualmente la base calefactable hacia abajo.
 - Fija la lámina de impresión **alineando primero el recorte trasero** con los pasadores de bloqueo de la parte trasera de la base calefactable. Sujeta la lámina por los dos recortes delanteros y colócala lentamente sobre la base calefactable - **¡cuidado con los dedos!**
 - Coloca la caja de cartón vacía aproximadamente en el centro de la parte delantera de la base calefactable. Mueve el eje XY hacia adelante.
 - Mueve el conjunto del eje X hasta la parte frontal de la impresora.
 - Mueve el carro X aproximadamente al centro del eje X.

PASO 3 Instalando el Cambiador: preparación de las piezas



- **Para los siguientes pasos, por favor prepara:**
- Mecanismo Cambiador Superior (1x)
- Mecanismo Cambiador Inferior (1x)
- Muelle sensor filamento A3 (4x)
- Pasador de empuje (4x)
- Tornillo M3x12cT (4x)
- X-carriage-cover (1x)

PASO 4 Preparando el Cambiador



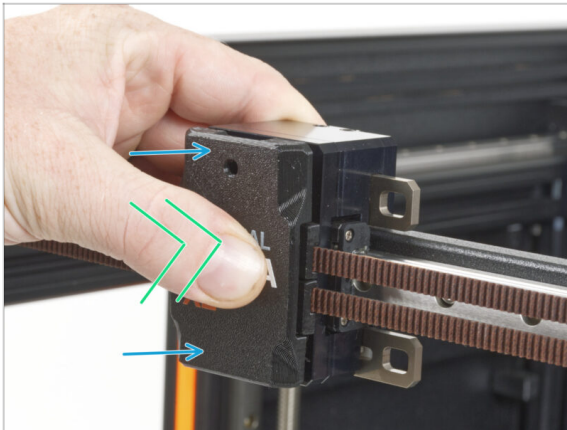
- ✚ Inserta cada Pasador de empuje en los agujeros de ambas piezas metálicas.
 - ✚ Inserta cada Muelle sensor filamento A3 en los mismos agujeros que los Pasadores de empuje.
 - ✚ El cambiador de herramientas está preparado. **Los muelles deben sobresalir.**
- ⚠ **Ten cuidado de que los muelles y los pasadores no se caigan al manipular las piezas.**

PASO 5 Instalando el Cambiador



- ⚠ **Ten cuidado de que los muelles y los pasadores no se caigan al manipular las piezas.**
- ✚ Alinea los tornillos del bloqueo del conjunto del Mecanismo Cambiador Inferior con los orificios ciegos del carro X. **Mira la orientación correcta de la pieza.** Utiliza la ranura en forma de U de la pieza.
 - ⬛ Echa un vistazo al carro X desde la parte trasera.
 - ✚ Coloca el conjunto del Mecanismo Cambiador Inferior en el carro X y fíjalo con dos tornillos M3x12cT desde la parte frontal. Asegúrate de que la orientación de la pieza es correcta.
 - ✚ Fija el conjunto del Mecanismo Cambiador Superior al carro X desde la parte superior y fíjalo con dos tornillos M3x12cT desde la parte frontal.

PASO 6 Cubriendo el carro X



- Coloca la x-carriage-cover en el carro X con el agujero hacia arriba.
- Empuja el centro de la cubierta con el pulgar. La cubierta encajará entonces en los pestillos del carro X. Sentirás un ligero "clic" cuando encaje correctamente.

PASO 7 Preparando el sensor de filamento



- **Para los siguientes pasos, por favor prepara:**
 - Tornillo M3x12rT (1x)
 - Tuerca M3nEs (1x)
 - Montaje del sensor del filamento
- Gira la impresora de modo que el lado izquierdo esté mirando hacia ti.
- Inserta la tuerca M3nEs en la extrusión vertical de la parte posterior del lado izquierdo.

PASO 8 Colocando el sensor de filamento



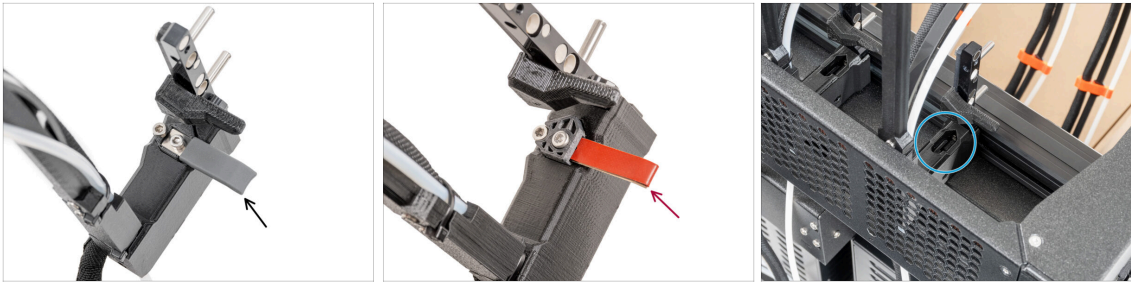
- Conecta el cable del sensor de filamento en el conjunto del sensor de filamento.
- Mueva el conjunto del sensor de filamento a la parte superior de la extrusión y alinea la tuerca M3nEs de modo que quede alineada con la abertura del conjunto del sensor de filamento.
- Fija el sensor de filamento a la tuerca M3nEs utilizando el tornillo M3x12rT y el destornillador T10.

PASO 9 Montaje nextruder: preparación de las piezas



- ① A partir de abril de 2025, es posible que recibas un nuevo haz de cables. La diferencia se describe antes de conectar el haz de cables al Nextruder.
- Para el montaje del haz de cables del Nextruder, por favor prepara:
 - Haz de cables (2x)

PASO 10 Versiones del sello boquilla



- ❗ Los últimos conjuntos vienen con la junta de la boquilla preinstalada en el dock del extrusor.
- ⬛ Examina de cerca uno de los docks del extrusor y compáralo con la imagen para ver si el sello de la boquilla ya está colocada con la tuerca cuadrada.
- ⚠ **Los sellos de las boquillas que ya están preinstaladas en los docks del extrusor pueden diferir en color. Esto no afecta al proceso de montaje.**
 - ⬛ Sello boquilla gris
 - 🔴 Sello de boquilla roja
- ❗ Si tienes la junta de boquilla preinstalada, continúa con este paso: **Guiado del cable Nextruder**
- 🔵 Si tu Nextruder **no tiene** preinstalado el sello de boquilla continua con el siguiente paso

PASO 11 Sello de boquilla no preinstalado: preparando el dock del Nextruder



● Repite este paso para todos los cabezales:

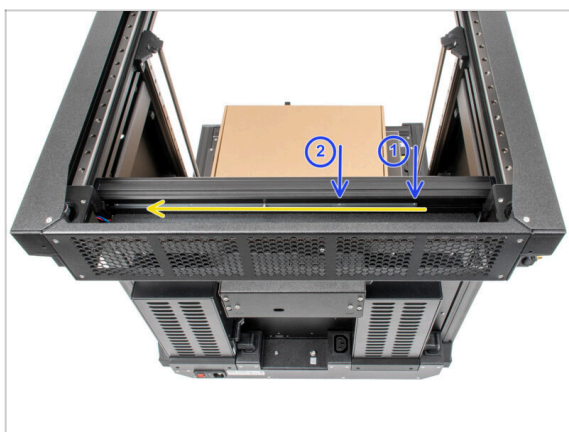
● Inserta la tuerca M3nS en la base del nextruder.

● Asegúrate de que la tuerca se ha introducido completamente en el dock. Si no es así, utiliza la llave Allen para introducir la tuerca en el dock del Nextruder.

ⓘ La tuerca caída puede estar en la caja del Nextruder. Si no es así, utiliza una tuerca de repuesto en la bolsa de los Sellos de boquillas.

⚠ **¡No instale todavía la junta de la boquilla! Esto se hará más adelante. Primero tenemos que acoplar el dock del extrusor a la impresora.**
Continúa con el siguiente paso →

PASO 12 Guiado del cable del Nextruder

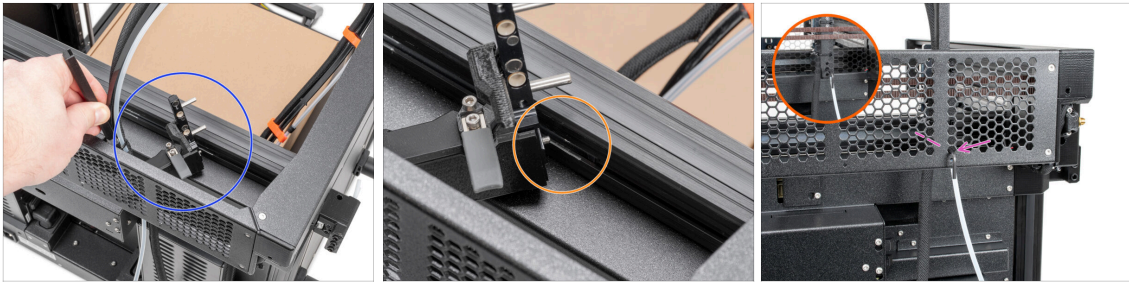


● Gira con cuidado la impresora 180° de modo que el lado de la PSU (unidad de alimentación) quede orientado hacia ti.

● Localiza el perfil metálico largo con cinco orificios M3 dentro de la extrusión de aluminio trasera y deslízalo hasta el lado izquierdo.

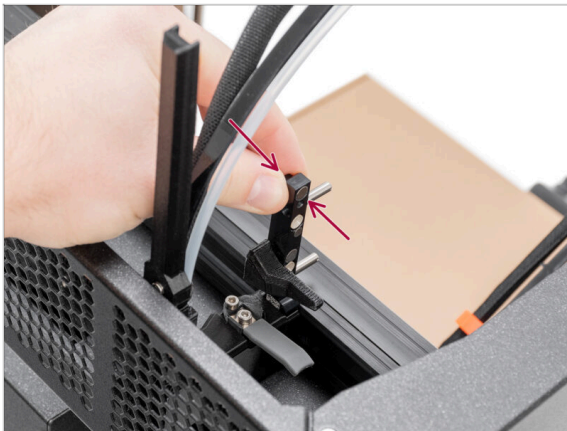
● Utilizaremos los dos primeros orificios M3 del perfil metálico.

PASO 13 Fijando el primer y segundo dock del Nextruder



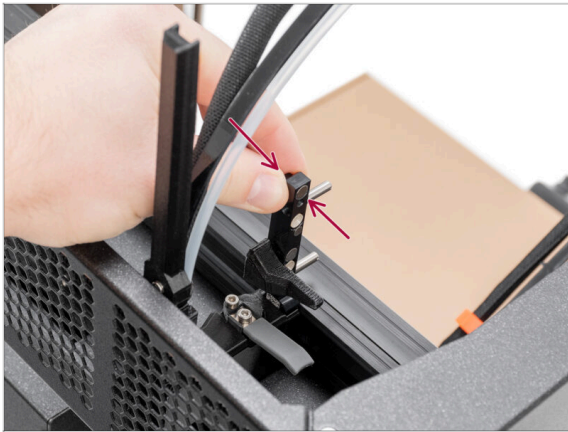
- i** Este paso es el mismo para todas las versiones del conjunto del dock.
- Coge el haz de cables.
- !** Comprueba la posición del perfil metálico largo, debe estar colocado en el extremo izquierdo.
- Coloca el xl-dock-cable-router en la chapa inferior debajo de la extrusión de aluminio.
- Hay un tornillo que sobresale del xl-dock-cable-router. Fija el tornillo en el primer orificio del perfil metálico largo. A través del orificio de la chapa metálica posterior, comprueba si el soporte del cable está alineado con el orificio.
- Introduce la llave Allen de 2.5 mm por el orificio de la chapa posterior hasta llegar al tornillo **central** del xl-dock-cable-router y aprieta el tornillo.
- !** El dock encaja a presión, por lo que hay que apretar muy fuerte el tornillo.
- Repite este paso para el segundo cabezal.

PASO 14 Inspección del dock



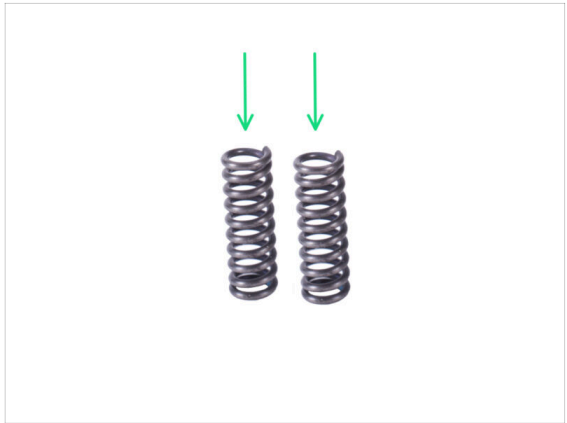
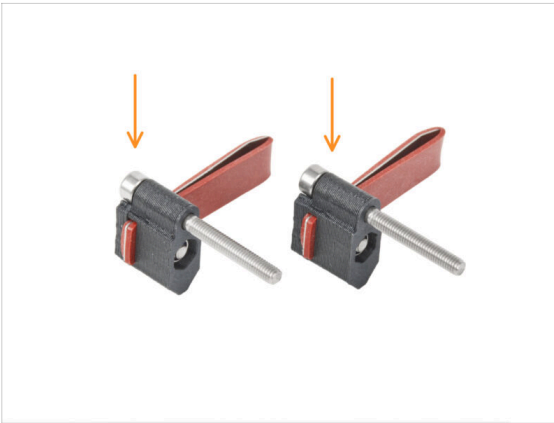
- i** Este paso es el mismo para todas las versiones del conjunto del dock.
- !** Comprueba que los docks están correctamente apretados. El dock **no debería moverse**.
- El dock encaja a presión, por lo que hay que apretar muy fuerte el tornillo.
- Por favor, ve el vídeo en el siguiente paso para una mejor comprensión.

PASO 15 Inspección del dock: video



- Las siguientes instrucciones deben seguirse correcta y cuidadosamente. Consigue una mejor comprensión y un montaje satisfactorio viendo el vídeo junto a la guía.

PASO 16 Sello de boquilla no preinstalado: preparación de las piezas

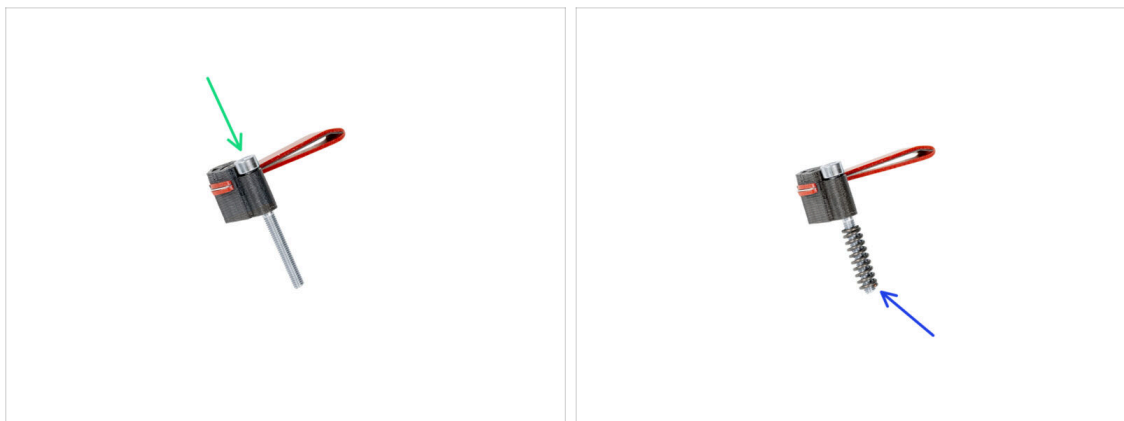


Las siguientes instrucciones están pensadas únicamente para impresoras sin sellos de boquilla preinstalados. Si ya has instalado los sellos de boquilla en los dock del Nextuder, ve a **Guiando el tubo PTFE del Nextruder**.

- Para los siguientes pasos, por favor prepara:

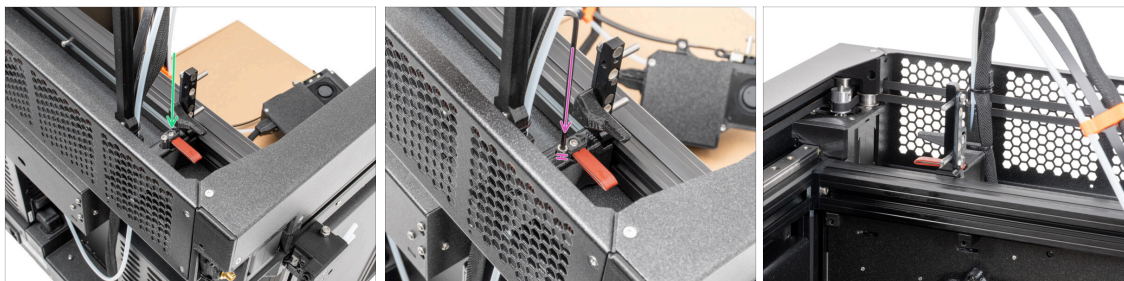
- Sello boquilla (2x)
- Muelle 15x5 (2x)

PASO 17 Sello de boquilla no preinstalado: ensamblaje



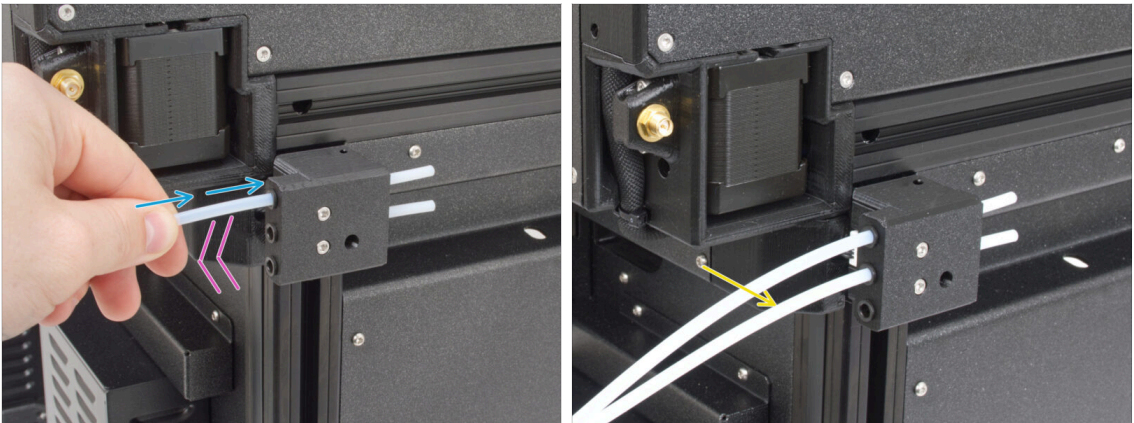
- Inserta el tornillo M3x30 en cada sello de boquilla.
- Monta el muelle en cada sello de boquilla.
- ⓘ **Haz esto para los cinco sellos de boquilla.**

PASO 18 Sello de boquilla no preinstalado: instalación



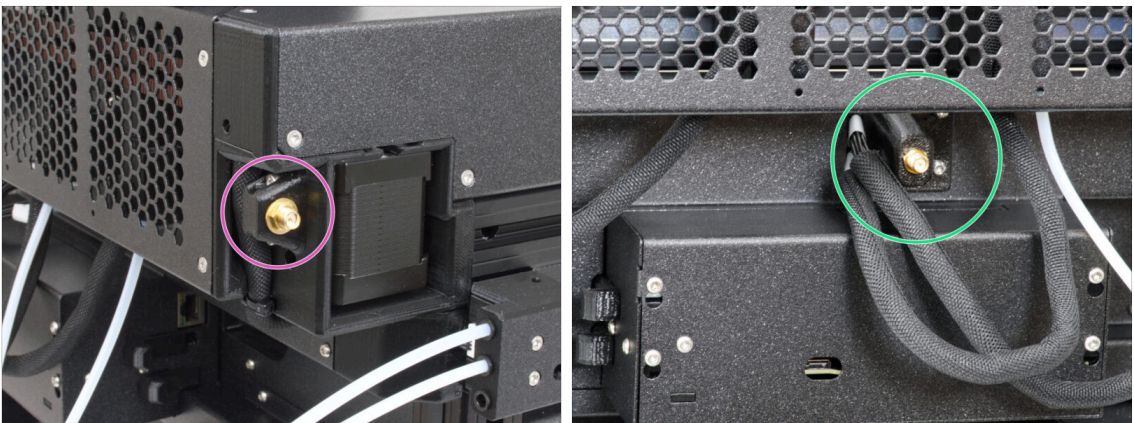
- ⓘ **La posición actual de la junta de boquilla es temporal, la altura exacta será ajustada en el próximo capítulo una vez montadas todas las piezas del Nextruder.**
- Introduce el sello de la boquilla (con el muelle) en el dock.
- Con una llave Allen de 2.5 mm, aprieta el tornillo de modo que la cabeza del tornillo quede 1 mm por encima del dock.
- ¡Bien! El primer dock está listo.
- 📌 **Repite este paso para todos los cabezales restantes.**

PASO 19 Guiando el tubo PTFE del extrusor



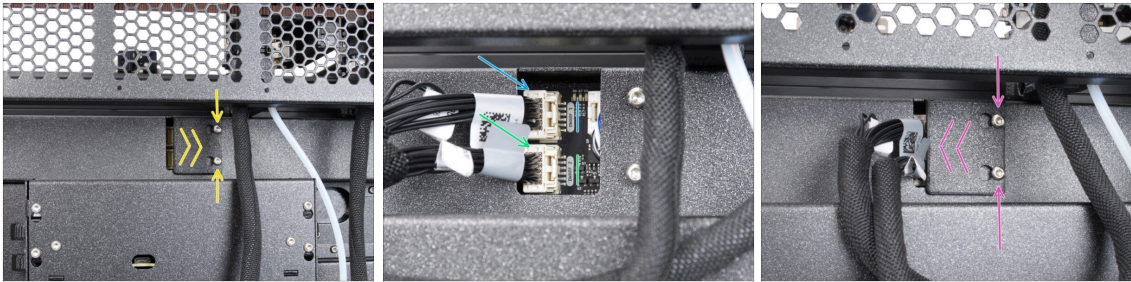
- Hay un sensor de filamento lateral en el lateral de la impresora. Inserta el primer tubo de PTFE del Nextruder libre hasta el fondo en el orificio superior de la pieza.
- Tire suavemente del tubo de PTFE hacia atrás, esto empujará hacia fuera la pinza negra en el sensor de filamento lateral y bloqueará el tubo.
- Repite este procedimiento para el segundo tubo de PTFE del Nextruder.

PASO 20 Versiones del soporte de la antena Wi-fi



- Ahora conectemos la antena Wi-Fi. Hay dos versiones de este componente. **Identifica que versión de antena Wi-Fi tiene tu impresora.**
- Versión lateral: El conector de la antena viene preparado por el fabricante y el soporte de la antena Wi-Fi se encuentra en el lateral.
- 📌 Si tienes la versión lateral, continúa con el siguiente paso de la guía →
- Versión trasera: El conector de la antena debe montarse, y la antena Wi-Fi se instalará en el centro de la parte trasera de la impresora.
- 📌 Si tienes la versión trasera, pasa a este paso: **Versión trasera: Conectando los cables del Nextruder**

PASO 21 Versión lateral: Conectando los cables del Nextruder



- Localiza el xl-rear-cable-management-plug (cubierta) en la parte posterior de la impresora.
- Afloja dos tornillos de la tapa ligeramente. No es necesario retirarlos completamente. Empuja la cubierta hacia la derecha y retírala de la impresora.
- Conecta el segundo cable del Nextruder a la ranura inferior etiquetada como DWARF 2.
- Conecta el cable del primer Nextruder a la ranura superior etiquetada como DWARF 1.
- Fija la cubierta de los conectores a los tornillos. Empújala hacia la derecha y aprieta los tornillos.

PASO 22 Versión lateral: Instalando la antena Wi-Fi: preparación de las piezas



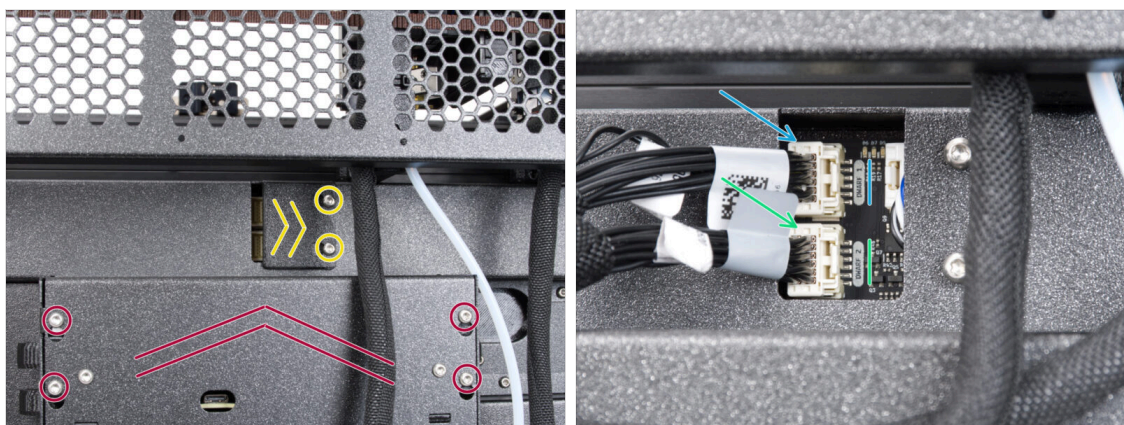
- **Para los siguientes pasos, por favor prepara:**
- Antena Wi-Fi (1x)
 - ① La Original Prusa XL puede que se entregue con dos versiones de la antena Wi-Fi. Cada una con una forma diferente. La funcionalidad es la misma.

PASO 23 Versión lateral: Instalando la antena Wi-Fi



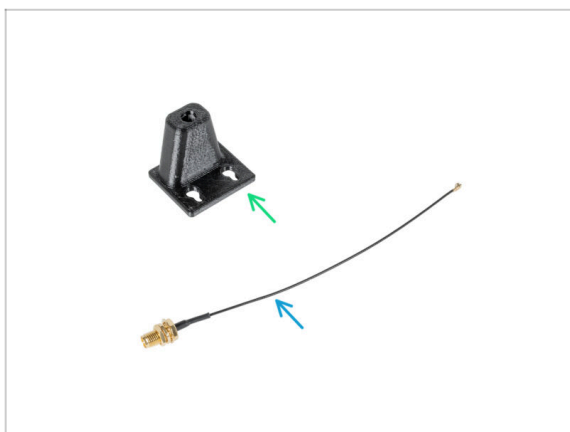
- ◆ Localiza el conector de la antena Wi-Fi en la esquina posterior izquierda de la impresora.
- ◆ Atornilla la antena en el conector.
- ⓘ La antena se puede girar y doblar en dos direcciones.
- ◆ Recomendamos orientar la antena hacia arriba.

PASO 24 Versión trasera: Conectando los cables del Nextruder



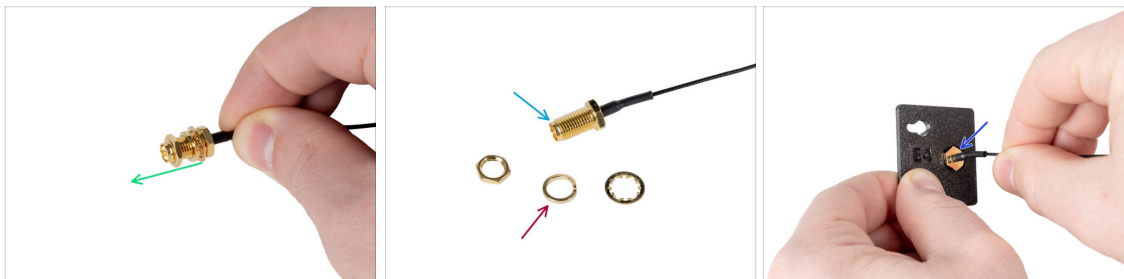
- ◆ Localiza el xl-rear-cable-management-plug (cubierta) en la parte posterior de la impresora.
- ◆ Afloja dos tornillos de la tapa ligeramente. No es necesario retirarlos completamente. Empuja la cubierta hacia la derecha y retírala de la impresora.
- ◆ Afloja los cuatro tornillos que sujetan la cubierta del sistema electrónico. Retira la cubierta.
- ◆ Conecta el segundo cable del Nextruder a la ranura inferior etiquetada como DWARF 2.
- ◆ Conecta el cable del primer Nextruder a la ranura superior etiquetada como DWARF 1.

PASO 25 Versión trasera: soporte antenna Wi-Fi: preparación de las piezas



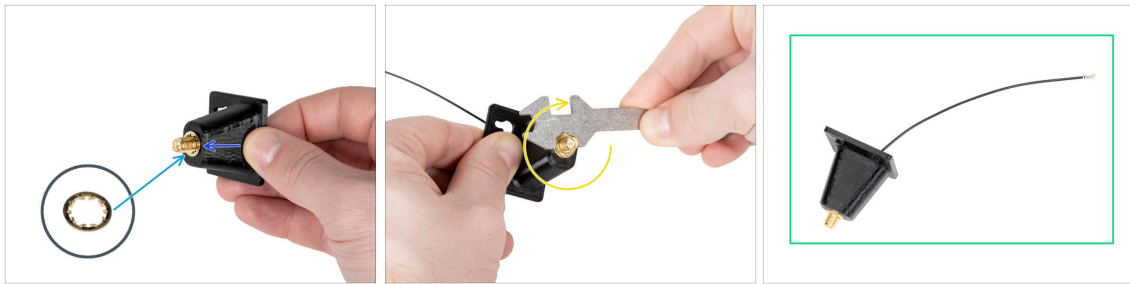
- Para los siguientes pasos, por favor prepara:
- Wi-Fi-antenna-holder versión E3/E4 (1x)
- Cable antenna (1x)

PASO 26 Versión trasera: Preparación de la antenna



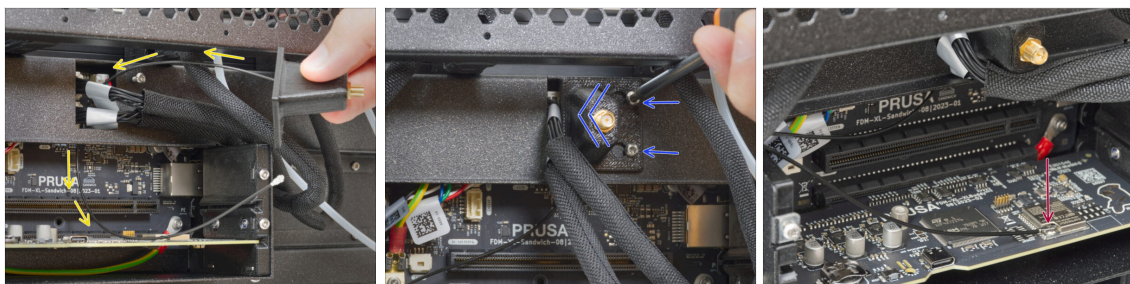
- Desenrosca la tuerca con arandelas del conector de la antenna.
- El conector de antenna está preparado.
- La última versión del conector tiene una arandela más gruesa. Ya no la necesitamos. Puedes tirarla.
- Inserta el conector de la antenna en el orificio con la misma forma del soporte de la antenna Wi-Fi .

PASO 27 Versión trasera: Instalando de la antena



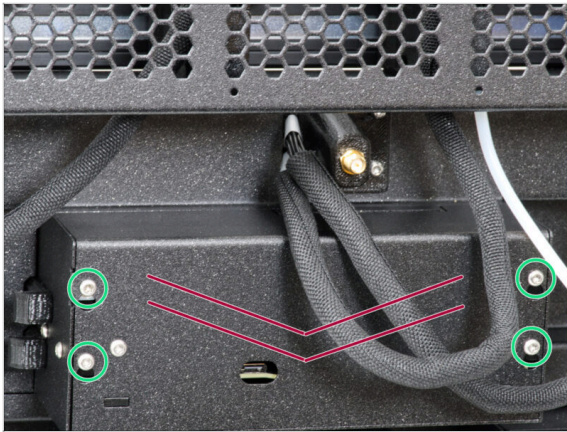
- Empuja el conector de la antena a través del Wi-Fi-antenna-holder.
- Vuelve a insertar la arandela más fina en el conector.
- Usando la llave universal, apriete la tuerca de un conector de antena.
- ¡Buen trabajo! La antena Wi-Fi está preparada.

PASO 28 Versión trasera: Instalando el soporte de la antena Wi-Fi



- Pasa el cable de la antena por la abertura de la cubierta de cables (chapa metálica) y guíalo por detrás de la cubierta hasta la caja de la electrónica.
- Coloca el antenna-holder en los tornillos, empuja la cubierta hacia la izquierda y aprieta los tornillos.
- Conecta el cable de antena con el conector de antena de la placa XL buddy. Apoya la placa Wifi con el dedo mientras conectas el cable.

PASO 29 Versión trasera: Cubriendo la caja de la XL buddy



- ⚠ ¡Ten cuidado de no atrapar los cables!
- 🔴 Vuelva a colocar la XL-buddy-box-cover en la impresora.
- 🟢 Con una llave T10 aprieta los cuatro tornillos.

PASO 30 Versión trasera: Instalando la antena Wi-Fi: preparación de las piezas



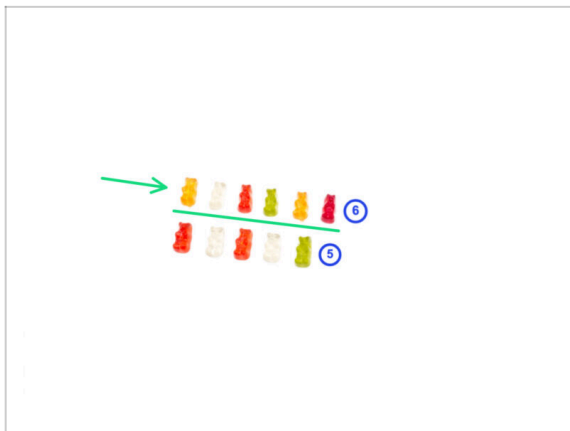
- ⬛ **Para los siguientes pasos, por favor prepara:**
- 🔵 Antena Wi-Fi (1x)
- 📄 La Original Prusa XL se entrega con dos versiones de la antena Wi-Fi, cada una con una forma diferente. La funcionalidad es la misma.

PASO 31 Versión trasera: Instalando la antena Wi-Fi



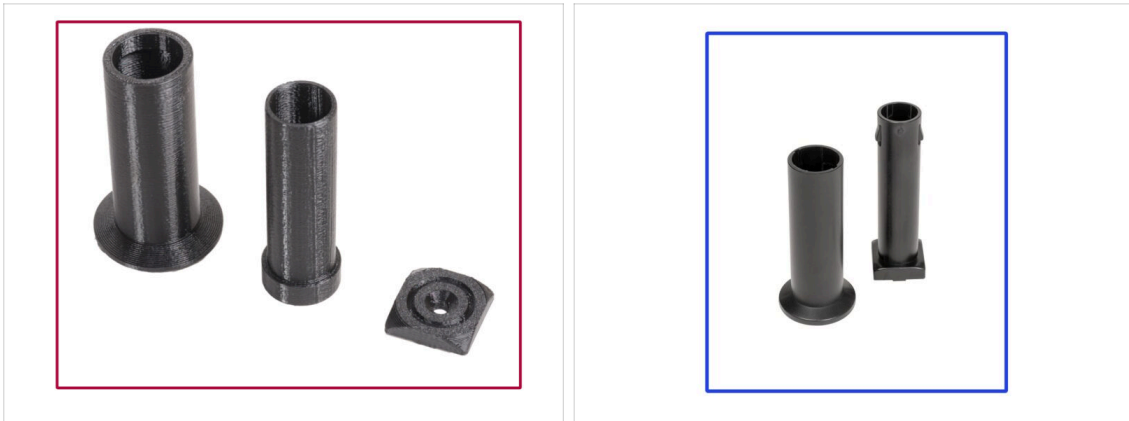
- ◆ Localiza el conector de la antena Wi-Fi en el centro de la impresora.
- ◆ Atornilla la antena Wi-Fi en el conector de antena. La antena se puede girar y doblar en dos direcciones.
- ◆ Recomendamos orientar la antena hacia arriba.
- ❶ Bien hecho, la antena Wi-Fi está instalada, pasemos con los portabobinas.

PASO 32 Momento Haribo!



- ◆ Come la octava fila: seis ositos de goma.
- ❶ **¿Sabías que** el Récord Guinness del osito de gominola más grande pesaba la friolera de 2.268 kilos y se consiguió en 2011?

PASO 33 Versiones del ensamblaje del porta bobinas



- ❶ La Original Prusa XL viene con dos versiones del portabobinas. Cada versión tiene piezas ligeramente diferentes y procedimientos distintos.
- Consulta las imágenes para comparar las piezas que tienes y, a continuación, elige las instrucciones que correspondan:
 - **Porta bobinas impreso:** Juego de tres piezas impresas. Si dispones de esta versión, continua con la **Porta bobinas impreso: preparación de las piezas**
 - **Porta bobinas moldeado por inyección:** Conjunto de dos piezas moldeadas por inyección. Si dispone de esta versión, continua en **Porta bobinas moldeado por inyección: preparación de las piezas**.

PASO 34 Porta bobinas impreso: preparación de las piezas



- Para los siguientes pasos, por favor prepara:
 - Spool-holder-slider (2x)
 - Spool-holder-base (2x)
 - Spool-holder-mount (2x)
 - Tornillo M5x85 (2x)
 - Tuerca M5nEs (2x)

PASO 35 Porta bobinas impreso: ajuste de la tuerca



- Gira con cuidado la impresora de modo que el lado con la antena Wi-Fi y el sensor de filamento lateral queden orientados hacia ti.
- Introduce la tuerca M5nEs en la extrusión del soporte delantero (con la cubierta de plástico naranja). Inserta primero el lado con el muelle (placa metálica) y, a continuación, empuja la tuerca hacia el interior.
- La tuerca M5nEs se mueve libremente, puedes ajustar la posición como quieras. Pero recuerda, la tuerca debe estar ligeramente presionada para que se mueva suavemente. De todas formas, recomendamos aproximadamente la misma posición que puedes ver en la imagen.
- Inserta la segunda tuerca M5nEs en la extrusión aproximadamente en la misma posición que se muestra.

PASO 36 Portabobinas impreso: Montaje del portabobinas



- **Repite este paso para ambos soportes de bobina:**
 - Inserta el spool-holder-base en el spool-holder-slider y empújalo un poco a través de la pieza.
 - Coloca el spool-holder en el spool-holder-mount.
 - Introduce el tornillo M5x85 en el spool-holder-assembly.

PASO 37 Porta bobinas impreso: Montaje el conjunto del porta bobinas



- Fija el conjunto del portabobinas a la tuerca M5nEs de la extrusión. Ten en cuenta que hay un saliente en el spool-holder-mount, que debe encajar en la ranura de la extrusión.
- Aprieta el conjunto del portabobinas.
- ⚠ **¡No utilices el porta bobinas como asa!**
- ⓘ Ten en cuenta que si montas el portabobinas demasiado alto o demasiado bajo, puede que no quepa la bobina de filamento en él. Tiene que haber espacio suficiente a su alrededor.

PASO 38 Portabobinas moldeado por inyección: preparación de las piezas



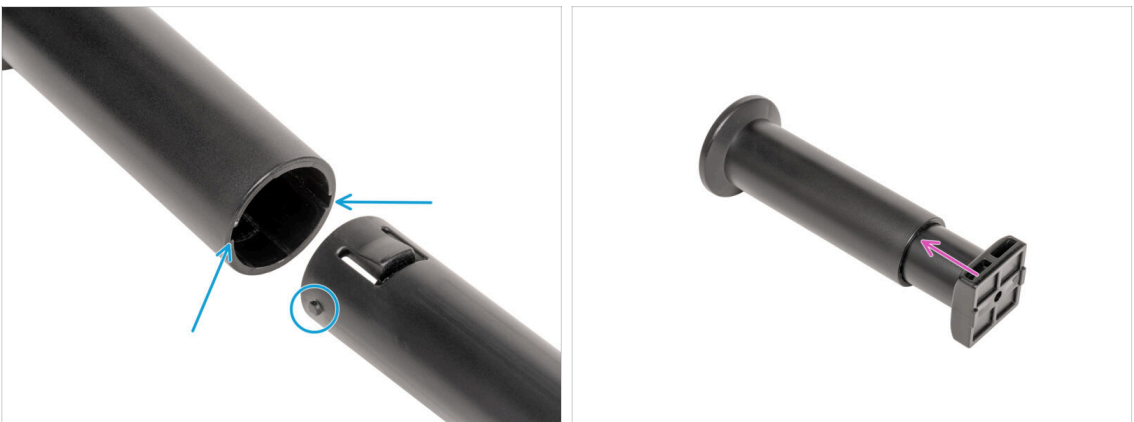
- Para los siguientes pasos, por favor prepara:
- Spool-holder-slider (2x)
- Spool-holder-base (2x)
- Tornillo M4x12 (2x)
- Tuerca M4nEs (2x)

PASO 39 Portabobinas moldeado por inyección: ajuste de la tuerca



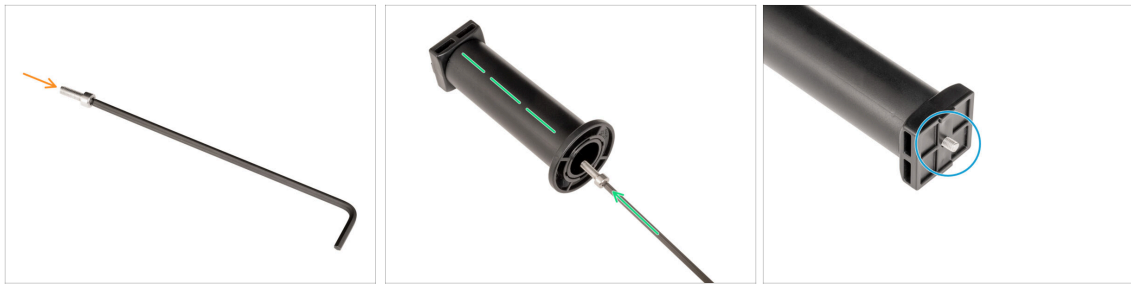
- Gira con cuidado la impresora de modo que el lado con el sensor de filamento lateral esté orientado hacia ti.
- Introduce la tuerca M4nEs en la extrusión del soporte delantero (con la cubierta de plástico naranja). Inserta primero el lado con el muelle (placa metálica) y, a continuación, empuja la tuerca hacia el interior.
- Inserta la segunda tuerca M3nS.
- La tuerca M4nEs se mueve libremente, puedes ajustar la posición como quieras. Pero recuerda, la tuerca debe estar ligeramente presionada para que se mueva suavemente. Recomendamos aproximadamente la misma posición que puedes ver en la imagen.
- ⓘ Ten en cuenta que si montas el portabobinas demasiado alto o demasiado bajo, puede que no quepa la bobina de filamento en él. Tiene que haber espacio suficiente a su alrededor.

PASO 40 Portabobinas moldeado por inyección: Montaje del porta bobinas



- Localiza los dos pasadores en la spool-holder-base y alinéelos con los raíles del spool-holder-slider.
- Inserta el spool-holder-base en el spool-holder-slider y empujalo un poco a través de la pieza.

PASO 41 Porta bobinas moldeado por inyección: Preparando el porta bobinas



- Inserta el tornillo M4x12 en el lado más largo de la llave Allen de 3 mm.
- Inserta la llave Allen de 3 mm con el tornillo M4x12 a través del porta bobinas montado hasta el orificio preparado en el spool-holder-base.
- El tornillo M4x12 tiene que sobresalir a través del spool-holder-base.

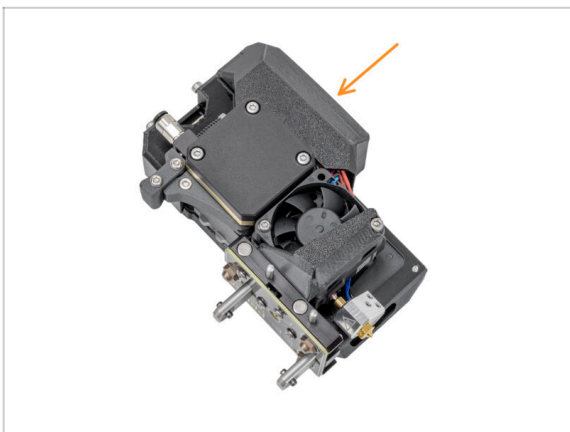
PASO 42 Portabobinas moldeado por inyección: Montaje del porta bobinas



- Fija el conjunto del portabobinas a la tuerca M4nEs de la extrusión. Ten en cuenta que hay un saliente en el spool-holder-mount, que debe encajar en la ranura de la extrusión.
- Aprieta el primer conjunto del portabobinas.
- Monta el segundo porta bobinas y fíjalo a la tuerca M4nEs inferior con un tornillo M4x12.

 **¡No utilices el porta bobinas como asa!**

PASO 43 Montaje nextruder: preparación de las piezas

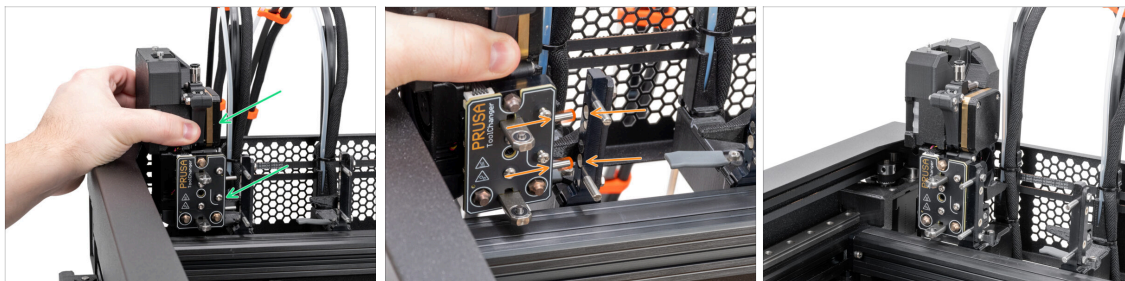


i A partir de abril de 2025, es posible que recibas un nuevo Nextruder. La diferencia se describe antes de conectar el haz de cables al Nextruder.

■ Para los siguientes pasos, por favor prepara:

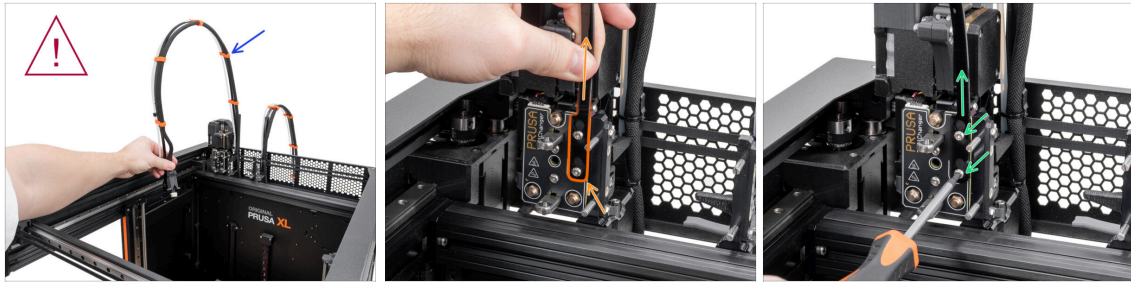
■ Nextruder (2x)

PASO 44 Docking del Nextruder



- Coge el Nextruder y colócalo con cuidado junto al dock.
- Coloca los dos pines metálicos a través de los orificios blancos del dock. Los imanes te ayudarán a acoplar el Nextruder.
- Bien hecho, ¡el primer Nextruder está listo!
- Conecta el segundo Nextruder de la misma manera que el primero.

PASO 45 Conjunto del haz de cables del Nextruder



● Repite este paso para todos los cabezales:

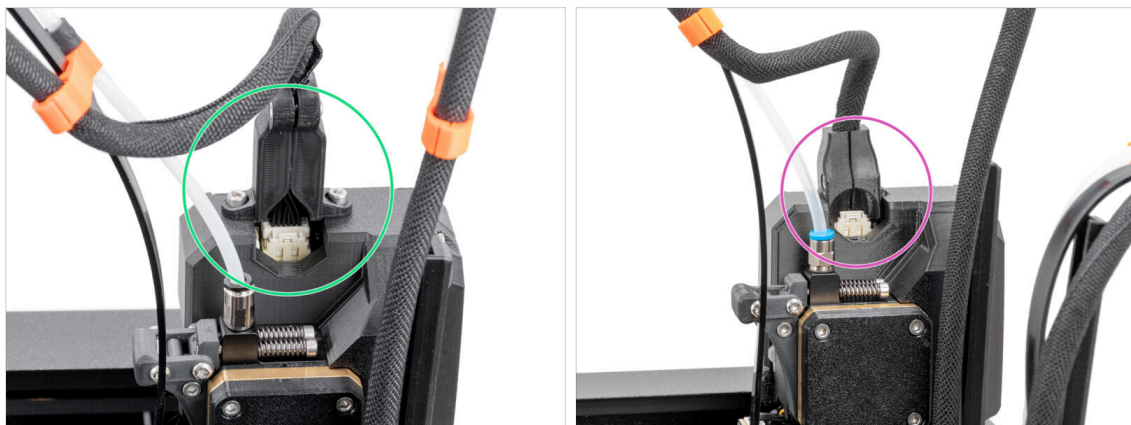
● Coge el haz de cables del primer Nextruder.

⚠ ¡Comprueba que el haz de cables no está retorcido!

● Engancha los orificios de la placa flexible del haz de cables en las cabezas de los tornillos y empujalos a la posición correcta.

● Sujeta el Nextruder y con un destornillador Torx T10 aprieta los dos tornillos marcados.

PASO 46 Versiones del Conjunto del haz de cables del Nextruder



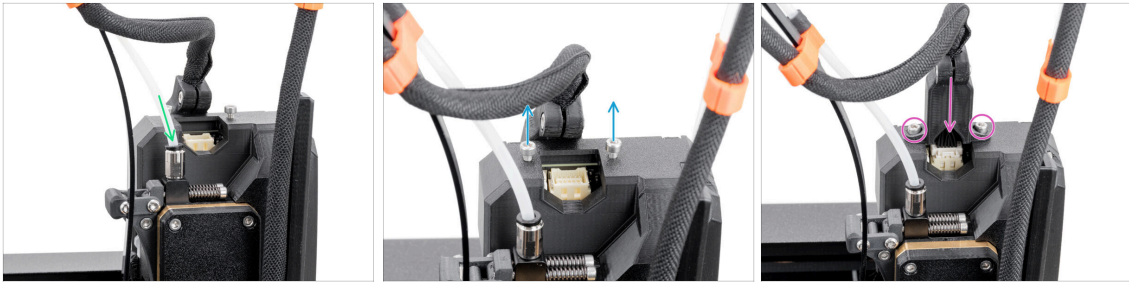
① A partir de febrero de 2025, podrás recibir un nuevo haz de cables.

● El conector del haz de cables está asegurado con dos tornillos. Continúa con el siguiente paso →

⚠ Versión antigua:

● El conector del haz de cables se fija sin tornillos. Continúa con **Versión sin tornillos: Montaje haz de cables del Nextruder**

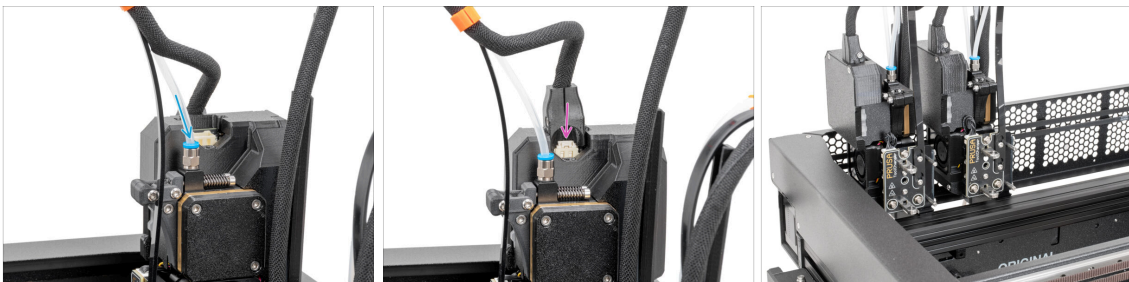
PASO 47 Versión con dos tornillos: Conjunto de haces de cables Nextruder



● **Repite este paso para todos los cabezales:**

- Inserta el tubo de PTFE semitransparente en el racor del Nextruder. Empújalo hasta el fondo.
- Retira dos tornillos M3x10.
- Coloca el conector del cable en la parte superior del Nextruder. Asegura el conector con dos tornillos M3x10.
- Monta y conecta todos los Nextruders.
- Buen trabajo, ahora ve a este paso: **¡Casi listo!**

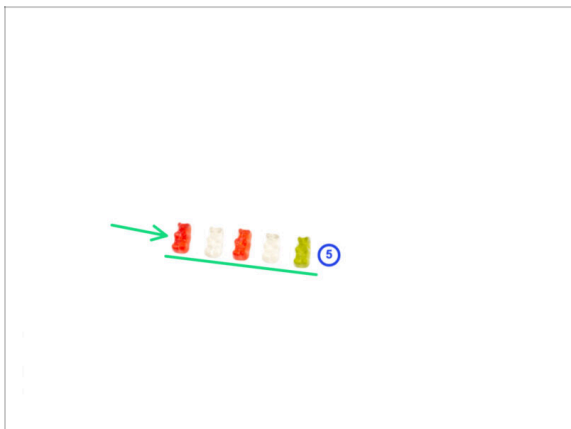
PASO 48 Versión sin tornillos: Conjunto del haz de cables del Nextruder



● **Repite este paso para todos los cabezales:**

- Inserta el tubo de PTFE semitransparente en el racor del Nextruder. Empújalo hasta el fondo.
- Coloca el conector del cable en la parte superior del nextruder.
- **(i)** A partir de septiembre de 2024, podrás recibir nuevos racores M5-4 negro. El montaje y la funcionalidad siguen siendo idénticos al azul.
- Monta y conecta todos los Nextruders.
- ¡Buen trabajo!

PASO 49 Momento Haribo!



- Come la última fila: cinco ositos de goma.

- i** ¿Sabías que los ositos de gominola son adorados por personas de todas las edades, desde niños a adultos, y a menudo se disfrutan como un capricho nostálgico?
- i** **Aviso:** Te quedan muchos ositos de gominola. **¡No te comas todos los ositos de gominola que te sobran de una sola vez!** Por mucho que parezca divertido, confía en nosotros... No querrás **sufrir** las consecuencias.
- Comparte el resto de los ositos de gominola con las personas que te ayudaron a construir la impresora 3D, o **cómete unos cuantos más durante la calibración.** También puedes comerte unos cuantos cada vez que la impresora se esté calentando o mientras esperas ansioso a que termine de imprimirse tu proyecto.

PASO 50 ¡Casi listo!



- **¡Enhorabuena!** ¡Tu Original Prusa XL está lista para ser encendida!
- Compara el aspecto final con la imagen.
- Ahora, vamos al último capítulo, **Primer uso** →

6. Primer uso



PASO 1 Antes de empezar con el Multi-Cabezal



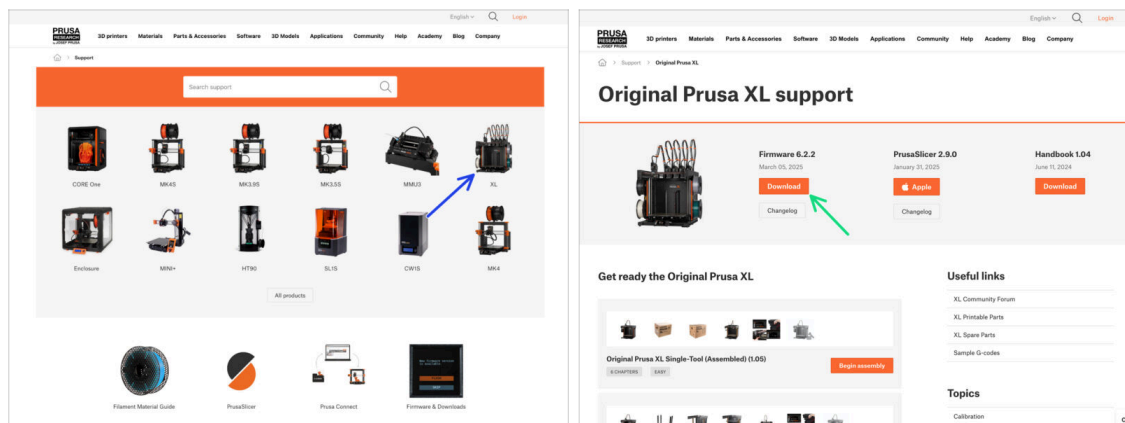
- i** Este capítulo muestra una breve descripción del asistente. Ten en cuenta que las capturas de pantalla son ilustrativas y pueden diferir de las del firmware.
- i** Asegúrate de estar ejecutando el **Firmware 5.1.2 o más reciente**
- i** Some parts of the wizard must be done multiple times, this depends on the number of tool-heads. For example:
 - Calibración Dock
 - Calibración de la célula de carga
 - Calibración sensor de filamento

PASO 2 Preparando la impresora



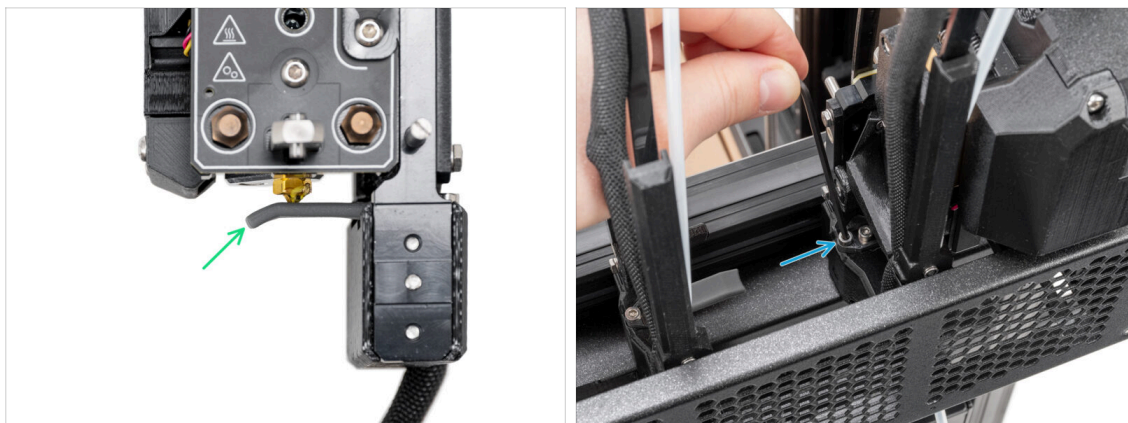
- ⚠** Asegúrate de que la impresora está colocada en un lugar estable donde no se transmitan vibraciones ambientales (por ejemplo, donde estén imprimiendo otras impresoras).
- Enchufa el cable de la fuente de alimentación desde la parte posterior de la impresora.
- Turn the power switch ON (symbol "I").

PASO 3 Actualización de firmware



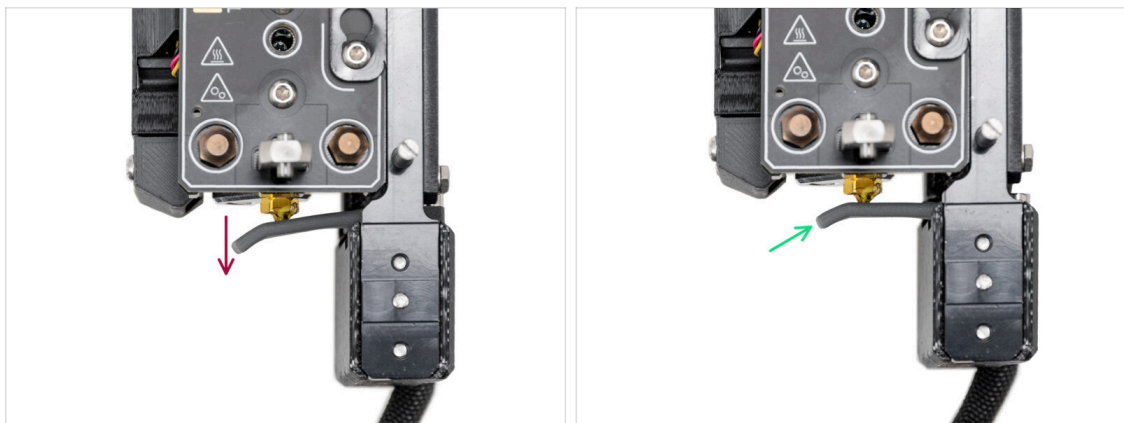
- ❶ Todos los packs de impresoras que se envían incluyen una unidad USB con el firmware más reciente. Sin embargo, se recomienda comprobar y posiblemente actualizar la versión del firmware.
- 📍 Visita la página help.prusa3d.com.
- 📍 Navigate to the Prusa XL page.
- 📍 Save the firmware file (*.bbf*) onto the *bundled USB drive*.
- ❶ Pro tip: To access Prusa XL homepage you can use the URL: prusa.io/XL

PASO 4 Nozzle seal height calibration



- ① A partir de mayo de 2024, es posible que recibas un sello de boquilla gris. El montaje y la funcionalidad siguen siendo idénticos al rojo.
- La siguiente imagen fue hecha con el Nextruder y el dock removidos de la impresora para una mejor visibilidad de como debe ser ajustado. **No retires los docks de la impresora y ajusta la altura de sellado con el dock aún conectado a la impresora..**
- In the next step, we'll calibrate the height of the nozzle seal.
- Using the 2.5 mm Allen key, tighten or untighten the M3x30 screw to calibrate the height of the nozzle seal.
- Continúa en el siguiente paso →

PASO 5 Nozzle seal height calibration



- Si el sello de la boquilla está demasiado bajo o demasiado alto, hay que reposicionar su altura.
- Usando la llave Allen de 2.5mm:
 - Turn the M3x30 screw clockwise to set the Nozzle seal lower.
- La posición correcta del sello de la boquilla es cuando no esté doblado y esté tocando la boquilla.
- Repite el proceso para cada sello de boquilla.

PASO 6 Wizard: Network and Prusa Connect setup



- ① After the printer starts up, the screen prompts for the printer test and setup wizard.
- The initial setup starts with the optional NETWORK SETUP, which also includes PRUSA CONNECT SETUP. Follow the instructions on the screen if you want your printer connected to Wi-Fi and Prusa Connect.

PASO 7 Wizard: Calibration tests



i The wizard will test all important components of the printer. Some parts of the wizard require direct user interaction. Follow the instructions on the screen.

! **WARNING: Do not touch the printer during the wizard unless prompted! Some parts of the printer may be HOT and moving at high speed.**

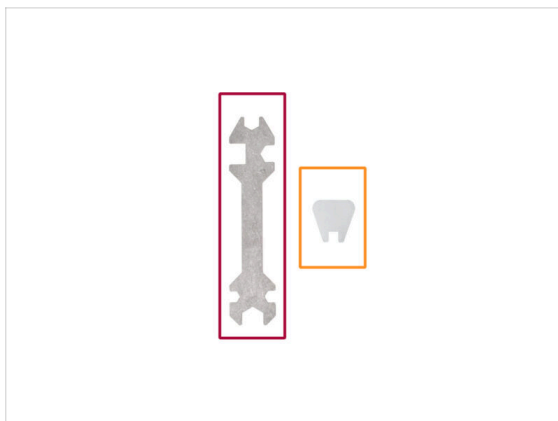
📌 The wizard starts with these tests:

- Fan test
- X-axis and Y-axis test
- Z-axis alignment calibration

● These first tests are fully automatic during the first calibration.

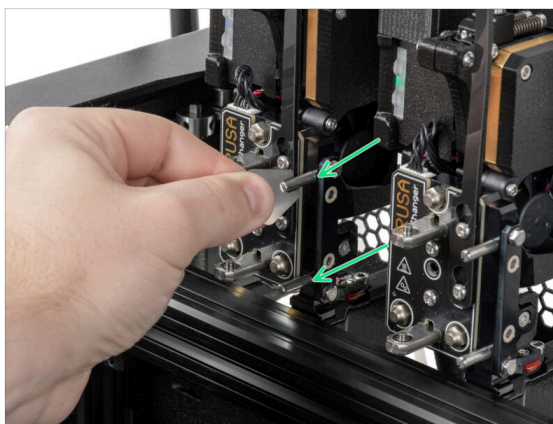
! **While testing the axes, make sure that there is nothing in the printer that is obstructing the movement of the axes.**

PASO 8 Wizard: Dock Position Calibration



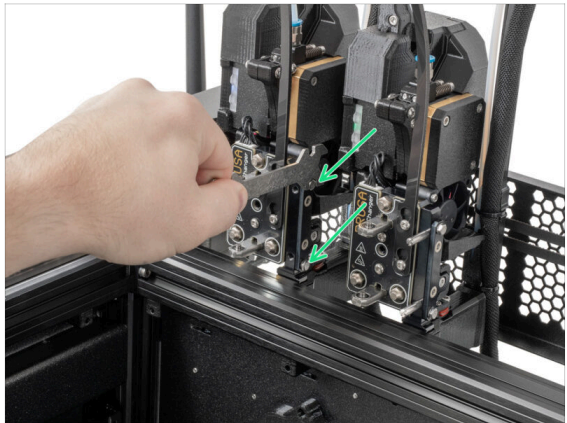
- Necesitarás:
 - Llave universal (1x)
 - Llave Mini (1x)
- Dock calibration will guide you through how to properly calibrate the position of individual tool heads on the printer.
- ⚠ It is necessary to follow every step in the dock calibration properly! **Do not rush, read every step twice, then proceed with the instruction.**

PASO 9 Asistente: Pin suelto



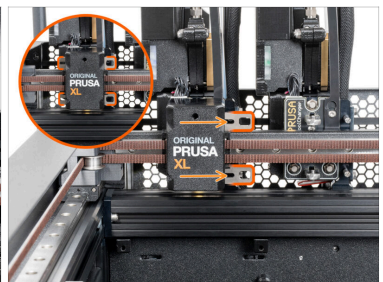
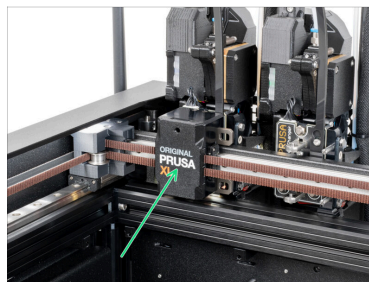
- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Con una llave Mini, desatornilla y retira los dos pines del Dock 1.

PASO 10 Asistente: Tornillos sueltos



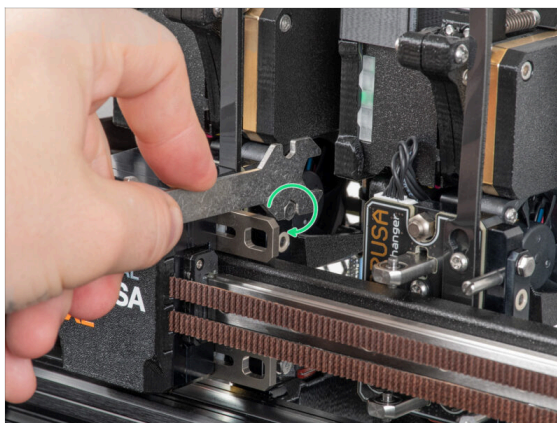
- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Con una llave Uni, afloja dos tornillos. **Basta con darles unas vueltas.**

PASO 11 Wizard: Lock the tool



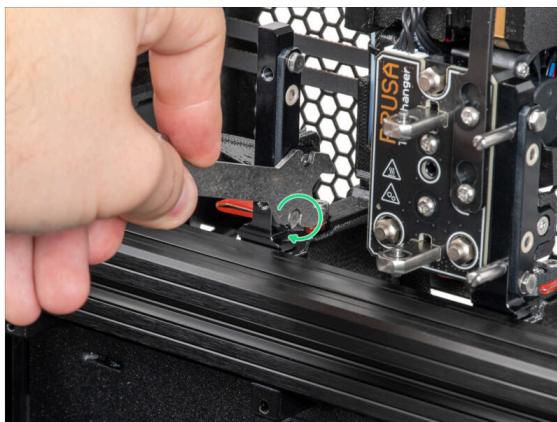
- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Desplaza manualmente el mecanismo de cambio de herramienta hasta la primera herramienta.
- Manually lock the metal bars as described in the picture.
- ⚠ **The tool has to be locked in the tool changer.**

PASO 12 Wizard: Tighten the upper screw



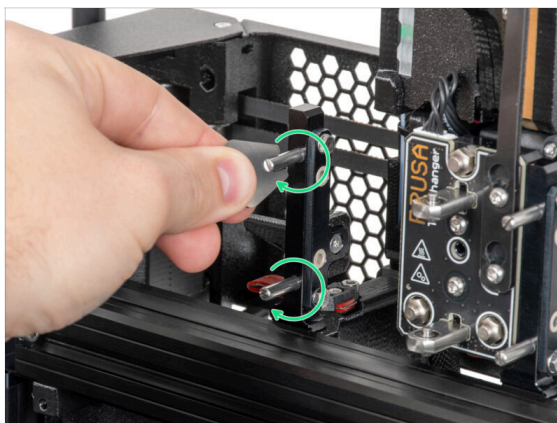
- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Con una llave Uni, aprieta el tornillo superior de un lado del dock.
- ⚠ After confirming by the *continue* button on the LCD, the XY axis will leave the dock with the tool. **Clear the space.**

PASO 13 Wizard: Tighten the lower screw



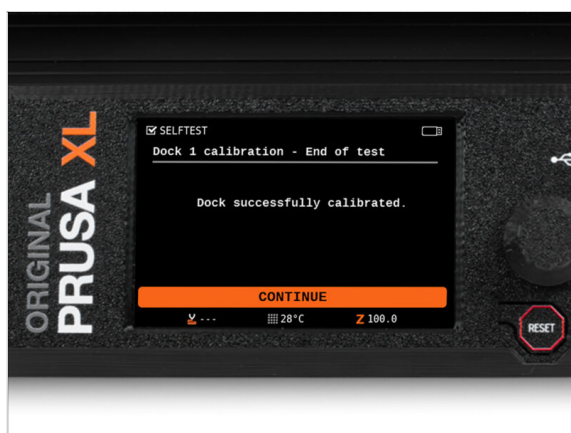
- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Con una llave Uni, aprieta el tornillo inferior de un lado del dock.

PASO 14 Wizard: Install the dock pins



- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Inserta los dos pines metálicos y apriétalos con una llave Mini.
- Después de hacer clic en el botón *Continuar* de la pantalla LCD, la impresora volverá a colocar la herramienta en el Dock 1 y realizará algunos movimientos de calibración.
- Después de la calibración del Dock 1, sigue con la calibración del Dock 2 repitiendo los pasos.

PASO 15 Wizard: Dock successfully calibrated



- ¡Buen trabajo! El Dock1 está calibrado.
- Repite el proceso de calibración del dock según el número de cabezales de impresión.

PASO 16 Asistente: Test Célula de carga



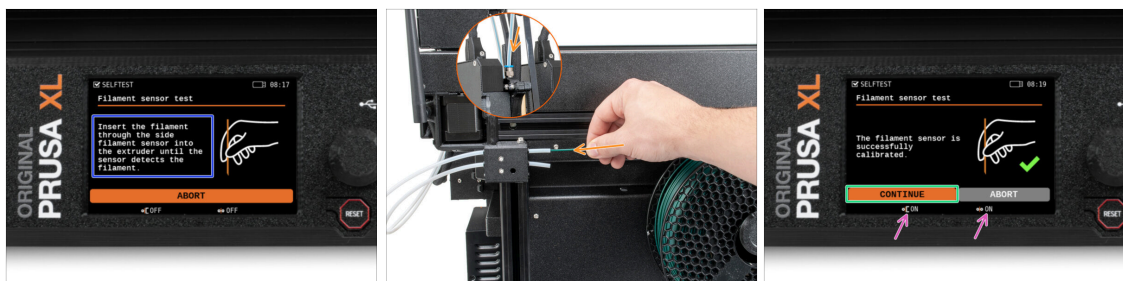
- ◆ El siguiente paso del asistente te pedirá que toques la boquilla para probar y calibrar la **Célula de carga**. Durante este procedimiento, las partes de la impresora no se calientan, puede tocar las partes de la impresora. Haz clic en **Continuar**.
- ◆ **No toques la boquilla todavía.** Espera hasta que finalice la cuenta atrás y la impresora te avise con un sonido y un mensaje en la pantalla.
- ◆ **Golpea ligeramente la boquilla.** No es necesario utilizar fuerza adicional. En caso de que la célula de carga no detecte un toque suficiente, se te pedirá que repita el paso. De lo contrario, verás **Test de la célula de carga superado** cuando se complete con éxito.
- ❗ Después de este paso, procede con el **test del eje Z** y el test del calentador de la boquilla, respectivamente. Estos dos tests son automáticos y requieren una intervención mínima.

PASO 17 Wizard: Calibrate Filament Sensors



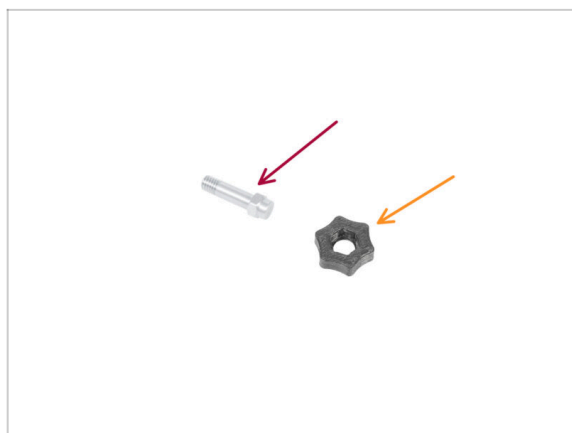
- ◆ Durante la calibración de los sensores de filamento, se te pedirá que utilices al menos 130 cm de filamento. *Sugerencia: Utiliza el Prusament suministrado con su impresora y cuélgalo directamente en el portabobinas.*
- ◆ Cuando hayas preparado el filamento, haz clic en **SÍ**.
- ◆ Wait for the printer to prompt you to insert the filament into the side filament sensor.

PASO 18 Wizard: Calibrate Filament Sensors



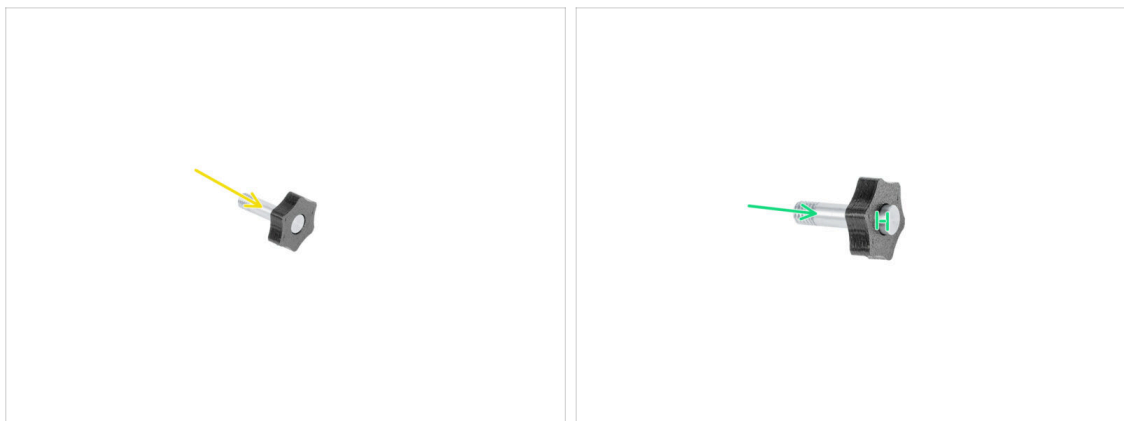
- Ahora, inserta el filamento en el sensor de filamento lateral y empújalo hasta que alcance el sensor de filamento del extrusor (notarás una ligera resistencia).
- Puedes comprobar el estado del sensor de filamento lateral (izquierda) y del sensor de filamento del extrusor (derecha) en la barra inferior de la pantalla.
- Both filament sensors are successfully calibrated and tested. Click on **CONTINUE**.
- ❗ According to the number of print heads, the filament sensor calibration is repeated.

PASO 19 Calibration pin: parts preparing



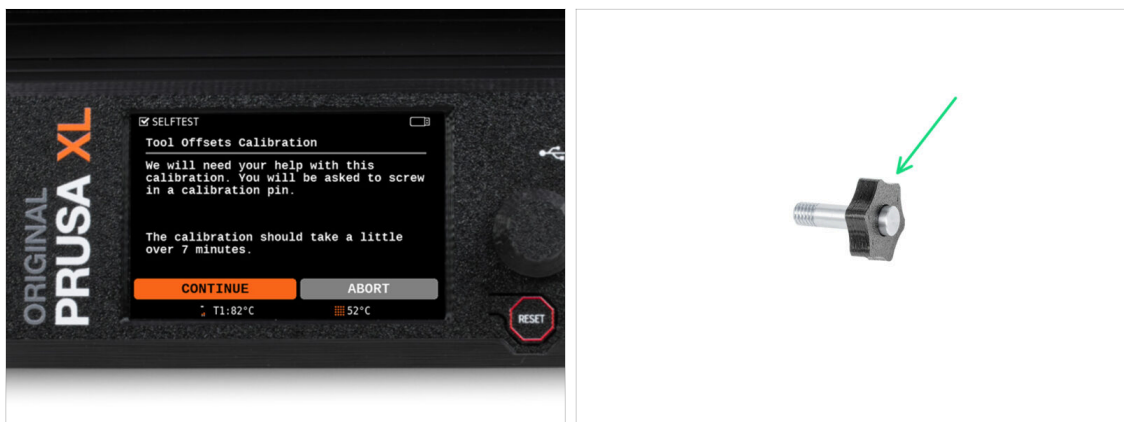
- Para el siguiente paso, por favor prepara:
 - Pin de calibración (1x)
 - Calibration-pin-key (1x)

PASO 20 Calibration pin: parts assembly



- Inserta el pin de calibración en la pieza de plástico.
- Introduce el pin en la pieza de plástico, de modo que quede un pequeño hueco en la parte superior.
- Well done, the pin is prepared.

PASO 21 Wizard: Tool Offset Calibration



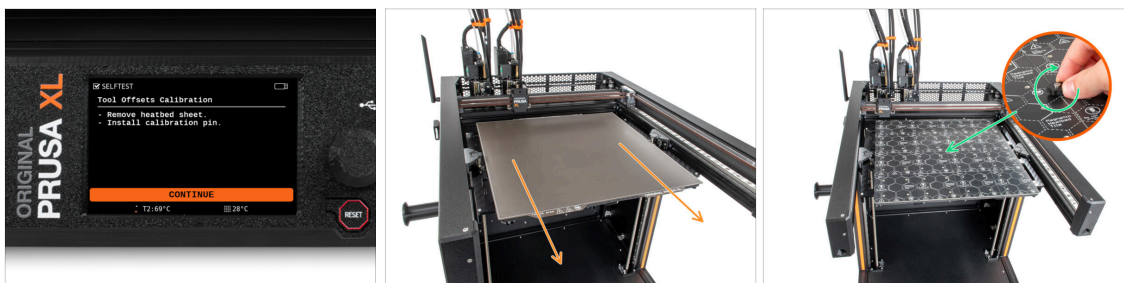
- Durante la calibración del offset, deberás atornillar el pin de calibración en el centro de la base calefactable.
- Haz clic en *Continuar* para empezar la Calibración Offsets de los Cabezales.
- Pin de calibración (1x)

PASO 22 Asistente: Instalación de la lámina



- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Coloca la lámina de impresión en la base calefactable.
- i Now, the printer starts short calibration.

PASO 23 Wizard: Calibration pin installation



- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Retira la lámina de acero de la base.
- Instala el pin de calibración en el centro de la base calefactable. Gira el pin suavemente en sentido horario y sin aplicar una fuerza excesiva, hasta que quede completamente atornillado. **A continuación, retira la calibration-pin-key del pin de calibración.**
- i La impresora ahora calibrará todos los cabezales.

PASO 24 Wizard: Offset calibration done



- Sigue las instrucciones del asistente en la pantalla.
- Afloja el pin de calibración de la base calefactable y retíralo. Gíralo en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- Place the print sheet onto the heatbed.
- The printer will finish the calibration.
- Good job! The Offset calibration is done.

PASO 25 Pin de calibración



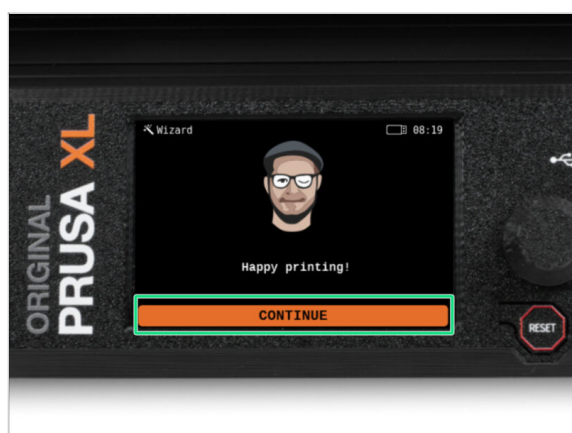
- Inserta el pin de calibración en el lateral del sensor de filamento.

PASO 26 Asistente: Phase stepping



- **El último paso es la calibración del phase stepping.** Esta función se introdujo en la versión 6.0.0 del firmware. La calibración es automática. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.
- ① You can find more information about the phase stepping via the following links:
 - 📌 **PHASE STEPPING GUIDE:** Necessary information about the phase stepping calibration.
 - 📌 **ARTÍCULO DEL BLOG SOBRE PHASE STEPPING:** Una mirada más detallada a la función de phase stepping.
- ① The printer will move the first print head to the middle of the heatbed and move the tool diagonally for the X and Y axes at different speeds.
- Una vez que la impresora haya completado la prueba, la pantalla mostrará en qué medida se han reducido las vibraciones del motor.

PASO 27 The Wizard is done!



- **¡Bien hecho! La impresora está lista para imprimir.** Sin embargo, sigue las instrucciones de este manual hasta el final.

PASO 28 Prusa Nextruder sock (Optional)



- i El calcetín del Nextruder ayuda a mantener estable la temperatura en el bloque calefactor. También mantiene limpio el hotend de la suciedad del filamento y lo protege en caso de que la impresión se desprenda de la superficie de impresión.
- Con cada paquete de Nextruder se suministra un calcetín de silicona.
- **Si quieres instalar el calcetín, recomendamos hacerlo después de la calibración.**
- i Cómo instalar el calcetín - [consulta el artículo](#).

PASO 29 Comprobación de la instalación de la base calefactable



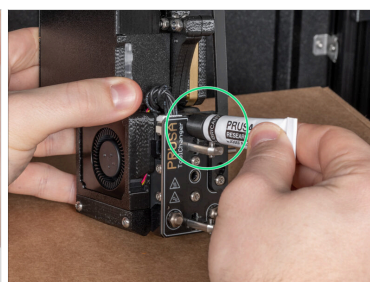
- i En este paso, nos aseguraremos de que la base calefactable está instalada correctamente
- Con el destornillador T10, afloje ligeramente todos los tornillos de los laterales del bed-frame. **Unas cuantas vueltas bastan.**
- Visit the menu **Control > Move Axis** and adjust the **Move Z** value to the lowest position.
- Leave the heatbed for a few seconds until it settles in the lowest position.
- While in the lowest position, tighten all screws using the T10 screwdriver.

PASO 30 ¡Ya está!



- ¡Ya está! Tu **Original Prusa XL** está lista para imprimir.

PASO 31 Mantenimiento habitual de la impresora



- ① Para que tu impresora siga funcionando correctamente a lo largo del tiempo, es muy recomendable realizar un mantenimiento periódico.
- Para el mantenimiento regular de la impresora, sigue el artículo [Mantenimiento Regular de la Impresora \(XL\)](#) para obtener información e instrucciones.
- 📌 On multi-tool printers, it is necessary to focus on lubricating the coupler pins of the ToolHeads.
 - ① Lubricating the coupler pins can be made along with the rest of the maintenance, or it can also be done if you notice that your prints have banding or ringing issues.
 - To lubricate the coupler pins use our dedicated online guide [How to lubricate the coupler pins on Original Prusa XL](#).
 - ① You will need to print an applicator to lubricate the pins. Please refer to the dedicated guide for more information.

PASO 32 Quick guide for your first prints

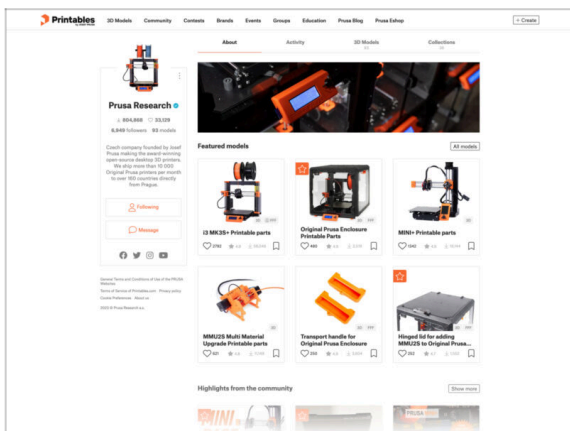


Ahora, lee el **Manual de impresión 3D**, que está hecho a medida para tu impresora, y **sigue las instrucciones para configurar la impresora correctamente**. La última versión siempre está disponible en **este enlace**.



Read the chapters *Disclaimer* and *Safety instructions*.

PASO 33 Modelos 3D imprimibles

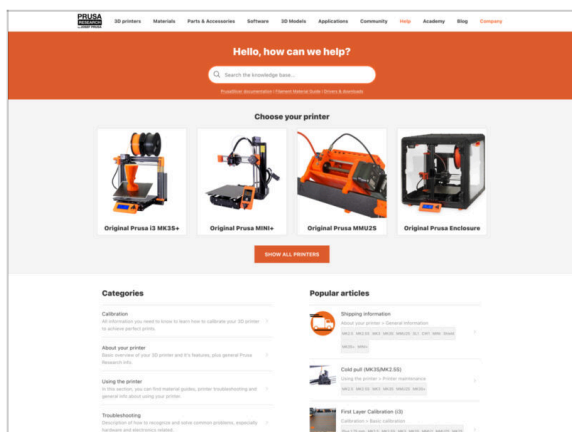


¡Felicidades! Ya estás preparado para empezar a imprimir ;-)



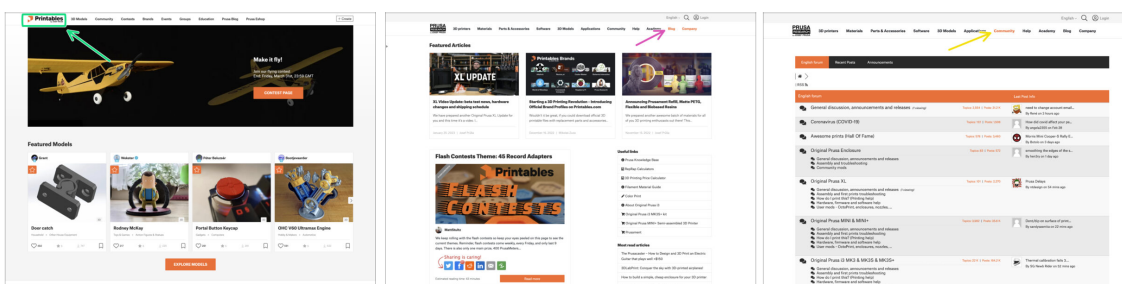
You can start by printing some of our test objects bundled on the included USB stick - you can check them out **Printables**.

PASO 34 Base de conocimientos Prusa



- Si te encuentras con algún problema de cualquier tipo, no te olvides que siempre puedes revisar nuestra base de conocimientos en help.prusa3d.com
- We're adding new topics every day!

PASO 35 ¡Únete a Printables!

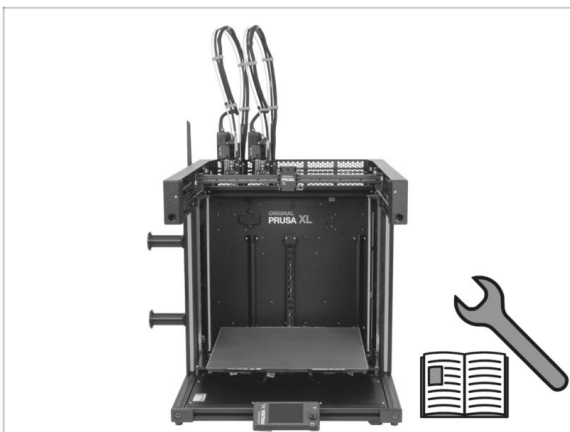


- ¡No olvides unirte a la mayor comunidad de Prusa! Descarga los últimos modelos en STL o código G a la medida de tu impresora. Regístrate en [Printables.com](https://printables.com)
- Looking for inspiration on new projects? Check our blog for weekly updates.
- If you need help with the build, check out our forum with a great community :-)
- All services share one account.

Lista de cambios del manual XL Doble Cabezal (Semi-Ensamblada)

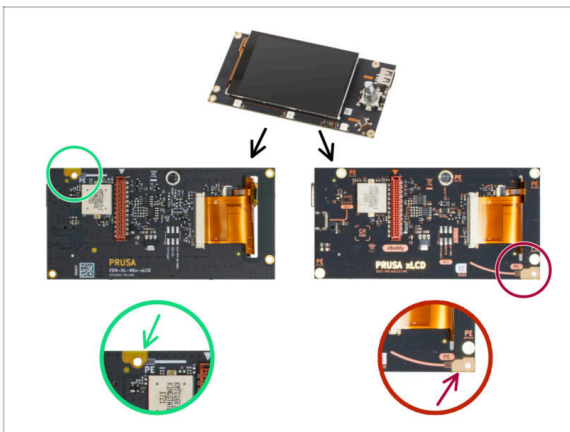


PASO 1 Historial de versiones



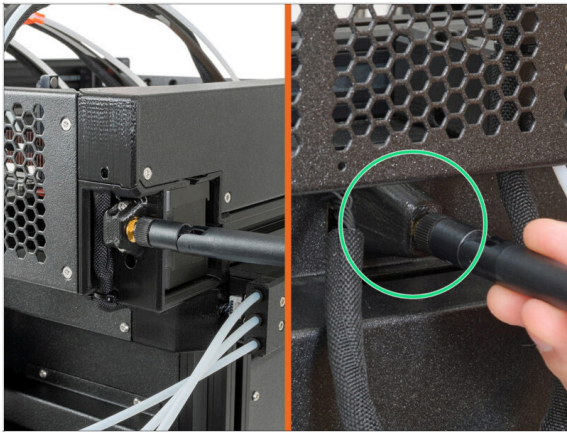
- **Versiones del manual de la Original Prusa XL semi ensamblada (Doble Cabezal):**
- 06/2023 - Versión inicial 1.00
- 07/2023 - Actualización a la versión 1.02
- 08/2023 - Actualizado a la versión 1.03
- 11/2023 - Actualizado a la versión 1.04
- 05/2024 - Actualizado a la versión 1.05
- 09/2024 - Actualizado a la versión 1.06
- 04/2025 - Actualizado a la versión 1.07
- 04/2025 - Updated to version 1.08

PASO 2 Cambios en el manual (1)



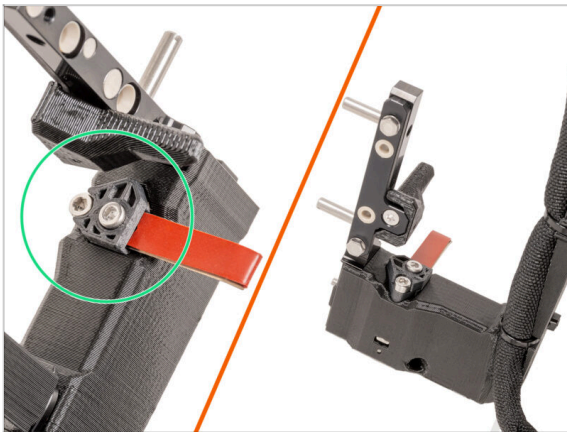
- 07/2023 - Ensamblaje xLCD
 - Añadidas instrucciones para la nueva xLCD.
- ① Manual versión 1.01

PASO 3 Cambios en el manual (2)



- 08/2023 - Adaptador antena
- Añadidas instrucciones para el nuevo adaptador de la antena.
- Manual versión 1.02

PASO 4 Cambios al manual (3)



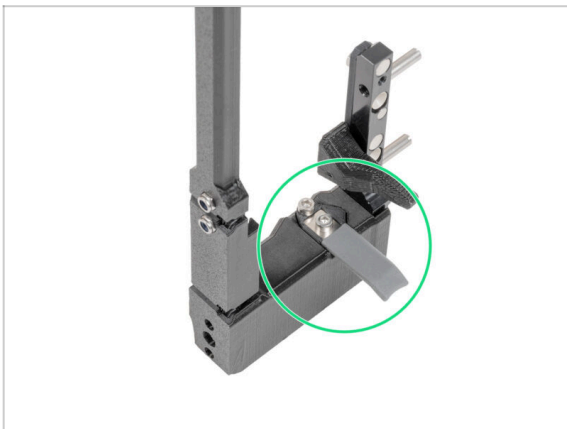
- 08/2023 - Dock Nextruder
- Añadidas instrucciones para el nuevo dock.
- Manual versión 1.03

PASO 5 Cambios en el manual (4)



- 11/2023 - Spoolholder
 - Se han añadido instrucciones para el nuevo Spoolholder moldeado por inyección.
- Manual versión 1.04

PASO 6 Cambios en el manual (5)



- 05/2024
 - Añadida información sobre la nueva junta de boquilla gris.
- Manual versión 1.05

PASO 7 Cambios en el manual (6)



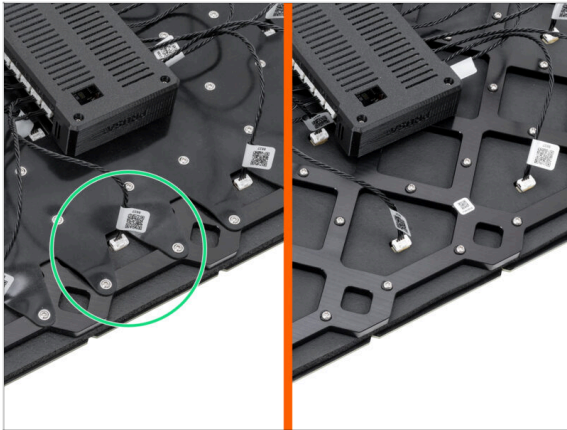
- 09/2024 - xLCD
 - Se han añadido instrucciones para el nuevo xLCD moldeado por inyección.
- Manual versión 1.06

PASO 8 Cambios en el manual (7)



- 04/2025 - Cubierta del conector del cable principal
 - Añadidas instrucciones para la nueva cubierta del conector del cable principal.
- Versión de Manual 1.07

PASO 9 Changes to the manual (8)



- 04/2025 - New heatbed
- Added instructions for the new heatbed with a rubber band.
- Manual version 1.08

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire width, providing a guide for handwriting or typing. The background is a clean, solid white color. There are no margins, text, or other markings present on the page.

[illegible]

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across its entire surface, typical of notebook or composition paper. There are no margins, text, or other markings present.

